

Plan et réforme agraire

Effervescence politique
au Portugal

LIRE PAGE 24

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Faurvet

1,50 F

Algérie, 1,20 F; Arabie, 1,50 F; Belgique, 1,20 F; Brésil, 1,50 F; Canada, 1,50 F; Danemark, 1,50 F; Espagne, 1,50 F; États-Unis, 1,50 F; France, 1,50 F; Grèce, 1,50 F; Italie, 1,50 F; Japon, 1,50 F; Liban, 1,50 F; Maroc, 1,50 F; Mexique, 1,50 F; Pays-Bas, 1,50 F; Portugal, 1,50 F; Royaume-Uni, 1,50 F; Suisse, 1,50 F; Tchécoslovaquie, 1,50 F; Tunisie, 1,50 F; Turquie, 1,50 F; Union soviétique, 1,50 F; Yougoslavie, 1,50 F.

Tarif des abonnements page 17

5, RUE DES ÉCLAIRÉS

75001 PARIS - CEDEX 05

G.C.P. 6207-23 Paris

Tél. Paris : 69676

Tél. : 246-72-23

BULLETIN DU JOUR

Un nouveau comportement européen ?

M. Giscard d'Estaing a reçu, mardi 19 juillet, M. Andreotti, président du conseil italien, à déjeuner, et M. Schmidt à dîner. Le président de la République et le chancelier d'Allemagne fédérale ont deux fois par an des rencontres institutionnelles ; avec les autres chefs de gouvernement de la Communauté ils se retrouvent trois fois par an au conseil européen, et d'autres fois encore aux sommets des pays industrialisés et au cours d'entretiens privés comme celui de mardi. Ils se téléphonent plusieurs fois par mois. Le président de la République et le premier ministre britannique se voient au moins deux fois par an. M. Schmidt a raconté sa visite au président de la République, à M. Callaghan, et il a eu rendez-vous pour septembre. Si l'Europe politique n'est pas faite, ce n'est pas faute d'une concertation au plus haut niveau.

Dans ses déclarations au magazine américain « Newsweek », M. Giscard d'Estaing a noté que devant le « malentendu » profond et dangereux apparus entre Washington et Moscou depuis l'arrivée de M. Carter à la Maison Blanche, l'Europe a une attitude de plus en plus commune, et que la France et l'Allemagne sont « en complet accord ». Il y a tout lieu de penser que cette entente s'est encore manifestée dans la conversation de mardi soir.

La Communauté de vases européennes a cependant des limites, au moins dans son expression, et M. Andreotti a tenu à les marquer en quittant l'Élysée : si les autres Européens tiennent à la détente avec l'Est, ils n'en sont pas à adresser, comme M. Giscard d'Estaing, des reproches publics au président des États-Unis. Il demeure que, pour la première fois, en ce qui concerne les relations Est-Ouest, un consensus se manifeste en faveur d'un comportement européen indépendant.

À l'occasion de la conférence d'Eltsink à la sécurité et la coopération, les Européens ont pris une certaine conscience de leur spécificité : leur continent n'est pas l'Amérique ; sur le front soviétique ils sont aux avant-postes ; les relations Est-Ouest soulèvent pour eux des problèmes très concrets.

En outre, depuis 1973, la plupart des pays de la C.E.E. font face à des difficultés énergétiques d'une tout autre acuité que celles que l'on connaît outre-Atlantique. La politique énergétique américaine a certes des répercussions considérables, et les Européens ne peuvent que se féliciter à ce propos de la volonté d'économies de M. Carter. Mais ils ont leurs problèmes propres qui se sont traduits par une coopération énergétique accrue, non seulement entre la France et l'Allemagne (pour le développement des surrogés), mais entre d'autres pays européens (projet Eurodif).

La volonté de se distinguer des États-Unis répond-elle au seul plaisir d'être différente ? Commentant les propos de M. Giscard d'Estaing, le « Times » écrit que pour la France « les États-Unis ont toujours tort ». Il est vrai qu'en 1973, lors de la conclusion par MM. Brejnev et Nixon à Washington d'un accord sur la prévention de la guerre nucléaire, ce n'est pas d'une reprise de la guerre froide que le gouvernement français s'alarmait, mais tout au contraire d'une trop grande connivence entre les superpuissances. Une politique proprement européenne doit bien entendre, notamment sur le plan de la sécurité, tenir compte des États-Unis ; mais elle ne doit pas pour autant se déterminer systématiquement, dans un sens ou dans l'autre, en fonction de la politique de Washington qui, au demeurant, n'est pas immuable. Lors de leur entretien de Londres en mai, M. Giscard d'Estaing avait invité M. Carter à venir en visite officielle en France.

Pour Paris et Washington une grande explication s'impose, et le plus tôt sera le mieux.

(Lire page 4.)

Le retour de M. Teng Hsiao-ping

Le quotidien de l'armée réhabilite le programme militaire de l'ex-vice-premier ministre

L'annonce du retour de M. Teng Hsiao-ping à son poste de vice-premier ministre par des affiches murales apparues le 19 juillet à Pékin n'a toujours pas été confirmée officiellement. Cependant, la campagne en faveur de M. Teng se poursuit dans la presse. Le Quotidien de l'armée populaire de libération, dans un éditorial, a réhabilité, le 17 juillet, le programme militaire présenté il y a deux ans par M. Teng. (Lire page 2.)

Les milieux diplomatiques de Pékin estiment pour leur part que la décision du comité central réhabilitant l'ancien vice-premier ministre pourrait être prochainement entérinée par l'Assemblée nationale populaire.

C'est par le traditionnel pas de commentaires que le porte-parole du ministère chinois des affaires étrangères a répondu aux questions sur les deux immenses affiches murales déployées dans Pékin mardi 19 juillet, annonçant que le comité central du parti communiste avait réhabilité M. Teng Hsiao-ping dans toutes ses fonctions. (Le Monde du 20 juillet). Pourtant, si l'une émanait des élèves de l'école normale de la capitale, l'autre était signée des premier et quatrième départements du ministère chargé des relations économiques avec l'étranger. Son texte était sans équivoque, puisqu'il disait : « Nous soutenons fermement la nomination par le comité central du camarade Teng Hsiao-ping comme vice-président du parti, vice-premier ministre, vice-président de la commission militaire (du parti) et chef d'état-major », postes qu'il occupait jusqu'à son limogeage, en avril 1976. Des passants interrogés se sont félicités de la nouvelle et ont affirmé : « Nous le savions déjà ».

Ces nouvelles affiches, qui font suite à celles déjà apparues en janvier dernier, coïncident avec une réhabilitation progressive, par textes interposés, de celui qui fut, avant la révolution culturelle, secrétaire général du P.C., avant d'être démis en 1967, avec le président Lin Biao-chi, le « Khrushchev chinois », puis rappelé en 1973 à de très hautes fonctions par Chou En-lai, alors premier ministre. Plusieurs textes de M. Teng ont obtenu à nouveau l'imprimatur officielle après avoir été traités de « herbes vénéneuses » par la « bande des quatre ». Le dernier de ces textes est le programme militaire annoncé en juillet 1976, et repris dimanche 17 juillet dans un éditorial du Quotidien de l'armée populaire de libération.

Le même journal a annoncé le lancement d'un mouvement général d'éducation par MM. Hua Kuo-fong et Yeh Chien-ying, respectivement président et vice-président du P.C. Ceux-ci ont élaboré une série de « dix questions pour distinguer les choses à faire et à ne pas faire », afin de liquider l'influence de la « bande des quatre ». La première pose le principe de la direction absolue du parti sur le fusil.

Il est encore trop tôt pour savoir si ces affiches en gros caractères, démentant de base la vie politique chinoise, annoncent une réhabilitation officielle et totale de M. Teng Hsiao-ping. On se souvient que la nomination de M. Hua Kuo-fong à la tête du P.C. avait été précédée par l'apparition de plusieurs affiches « officieuses ». Mais ces dazibao pourraient aussi représenter des tentatives d'essai ou un moyen de pression de partisans de M. Teng, lassés par la lenteur du processus de réhabilitation entreprise par un bureau politique qui avait lui-même décidé son limogeage. Les milieux diplomatiques de Pékin, citant des sources chinoises, estiment que la décision du comité central serait prochainement entérinée par l'Assemblée nationale populaire.

AU JOUR LE JOUR

Justice est faite

Au terme d'une persévérante enquête qui aura duré cinquante années, les autorités de l'Etat du Massachusetts sont en mesure de démontrer que Sacco et Vanzetti ne sont pas morts de mort naturelle.

Pour les deux victimes, cela ne changera pas grand-chose. Mais la bonne conscience universelle, toujours plus apte à réhabiliter les morts que les vivants, pourra se satisfaire de la ténacité des enquêteurs, qui ont mis un demi-siècle à démasquer des assassins tranquilles, fuyés et jugés, eux, sont morts dans leur lit.

Evidemment, la limite des réhabilitations d'outre-tombe, c'est que les assassins courent toujours, même à six pieds sous terre. Mais on enterre le passé comme on peut.

BERNARD CHAPUIS.

Changer l'impôt

par JÉRÔME MONOD (*)

Depuis plusieurs années, les pouvoirs publics ont abordé, en France, les problèmes fiscaux par la conception et la mise en œuvre de mesures partielles, dont l'ensemble n'a pas donné naissance à un système vraiment nouveau. La réforme de la fiscalité d'ordre local et l'institution de la taxe professionnelle, puis le vote de l'imposition des plus-values constituent les deux exemples les plus marquants d'une telle attitude, trop mal comprise de l'opinion publique. Les réactions auxquelles ont donné lieu les projets ainsi présentés ne tenaient pas seulement à leurs imperfections techniques : elles reflétaient aussi l'incompréhension que rencontrent, dans le domaine fiscal, les initiatives mal reliées aux principes généraux qui doivent guider, aujourd'hui, une véritable réforme.

La Révision fiscale est convenue

que celle-ci suppose, en premier lieu, un examen de l'ensemble des outils dont dispose la politique fiscale, et une réflexion approfondie sur leur adéquation aux objectifs poursuivis.

Il convient donc, avant de proposer des mesures nouvelles, d'annoncer clairement les principes fondamentaux auxquels tient le R.P.R., et qui ont fait l'objet de ses délibérations au comité central du 26 juin.

Les Français manifestent un mécontentement croissant vis-à-vis des contraintes administratives dont ils ne saisissent pas la justification au regard de l'intérêt général. Tout effort de perfectionnement du système fiscal suppose, a priori, une action pédagogique et psychologique visant à mettre en valeur les finalités souhaitables.

Trois impératifs nous apparaissent aujourd'hui primordiaux :

- Limiter l'emprise bureaucratique sur la société française ;
- Orienter l'épargne vers les investissements productifs et créateurs d'emplois ;
- Poursuivre la réduction des inégalités et battre en brèche les situations privilégiées.

La fiscalité n'est qu'un instrument au service de tels objectifs et non une fin en soi. Elle doit être, tout d'abord, dans une société libérale, respectueuse de l'effort individuel et de la réussite personnelle. Néanmoins, le libéralisme ne saurait être trop indulgent vis-à-vis des situations acquises, s'il veut rester fidèle à sa justification première : la reconnaissance de l'égalité des chances.

La fiscalité, mode de redistribution des revenus, doit être certes d'inspiration libérale, et avant tout protectrice de l'individu, mais elle doit aussi constituer un garde-fou efficace contre les excès du libéralisme ; le prélèvement fiscal doit être le moyen d'assurer la solidarité nationale à l'égard des plus défavorisés et de renforcer la sécurité au profit des plus vulnérables.

D'autre part, la politique fiscale est un élément important dans l'arsenal

de la politique économique. Or, celle-ci est nécessairement assujettie à l'heure actuelle, à une exigence fondamentale : celle de l'emploi. Il faut par conséquent veiller à ce que la réforme fiscale s'intègre dans l'effort national pour l'emploi que le Rassemblement entend promouvoir.

Les trois lignes directrices qui viennent d'être rappelées expriment les préoccupations générales que doivent satisfaire nos propositions. Nos options se radicalisent notamment par :

- La simplification des procédures, l'humanisation des vérifications, le développement des garanties accordées aux contribuables ;
- L'adaptation de la fiscalité des particuliers et des entreprises aux impératifs de l'expansion économique ;
- L'amélioration du sort des catégories les plus défavorisées.

(Lire la suite page 21.)

ENTRETIEN AVEC STOCKHAUSEN

Un optimisme cosmique

Karlheinz Stockhausen inaugure le jeudi 21 juillet au conservatoire d'Aix-en-Provence le Centre Sirius où, pendant dix-huit jours, il donnera des cours pratiques consacrés à ses propres œuvres, avec la participation des instrumentistes de son groupe. Ces cours seront accompagnés de huit concerts et conférences, qui s'achèveront le 8 août par la création mondiale de la version intégrale de « Sirius », dont deux parties avaient été jouées à la Sainte-Chapelle lors du dernier Festival d'automne (« le Monde » du 25 septembre).

L'événement majeur que constitue cette implantation durable dans un des grands festivals français permettra sans doute de percer les nuages qui, depuis quelques années, entourent ce musicien solitaire. Au zénith en France pendant les années 60, sa réputation a un peu décliné depuis, avec sa seconde

version de « Momenta » (1973), « Inori » (1974), « Musik im Bauch » (1975) et même « Sirius ». Sans doute a-t-il subi le contre-coup d'une certaine désaffection à l'égard des pionniers du sérialisme d'après la guerre, comme Boulez, Nono et Berio, ses camarades de combat qui ont pris d'autres chemins, et de la crise de confiance que connaît la musique contemporaine privée de doctrine, au moins jusqu'à ce que l'IRCAM sonne le réveil.

Stockhausen a-t-il été atteint par ce climat négatif ? Son œuvre en a-t-elle souffert ? Certainement pas si l'on en juge par l'entretien qu'il nous a accordé récemment et où ce compositeur de quarante-neuf ans apparaît plus que jamais comme un homme entièrement tourné vers l'avenir et sûr de son génie.

(Lire page 9.)

oldes
mardi
19 juillet
et les jours suivants
summer

De notre correspondant

Il en va de même pour les autres articles qui se bornent à énumérer les grandes lignes de la politique étrangère du Laos, sans être rétrograde, mais tout indique que c'est surtout le puissant Vietnam (cinquante millions d'habitants et une armée de plus d'un million d'hommes) qu'il s'agit de ne pas froisser. On peut dire au *petit frère* laotien (trois millions d'habitants et douze mille soldats) des choses

développer les relations d'amitié avec les pays du Sud-Est asiatique », les critères de la coopération pacifique.

La presse de Bangkok qui, dans son ensemble, était restée discrète pendant la visite des officiels vietnamiens de l'autre côté du golfe, a été plus bruyante à compter mercredi 30 juillet, du renforcement des relations entre Vientiane et Hanoi. — R.-P. P.

objet :	secrétariat de direction secrétariat médical
note confi- dentielle :	L'Ecole assure les connaissances pratiques indispensables... mais elle s'attache surtout à développer les qualités qui font d'une secrétaire, une véritable collaboratrice.
adresse :	40, rue de Liège - Paris 8^e tél. 387.58.83 • 387.52.90

V. - AVEC LE RESPECTÉ LEADER

De notre envoyé spécial ANDRÉ FONTAINE

Corée du Sud

● QUATORZE CONTESTATAIRES ONT ETE RAMIS EN LIBERTÉ dimanche 17 juillet par les autorités de Séoul. Ils faisaient partie des opposants condamnés, l'an dernier, à des peines de un à trois ans de prison pour avoir publié *« la démocratie »*. Quelques cent cinquante contestataires restent en détention, dont un ancien candidat à la présidence de la République, M. Kim Dae Jung, qui avait été enlevé au Japon par les services spéciaux sud-coréens — (A.P., Reuter.)

Ethiopie

● **LE MINISTÈRE ETHIOPIEN DE L'INFORMATION** a démenti, mardi 19 juillet, dans un télégramme adressé à l'agence Reuter, à Londres, que des avions éthiopiens aient été incendiés ou abattus dans la

Un fossé mental

Retour dans la ville pour visiter un combinat textile qui occupe dix mille personnes et... vingt mille machines, importées pour une bonne part du Japon, les autres fabriquées sur place. Tout est très moderne, y compris la bonneterie générale de Pékin, que nous avions visitée quinze jours plus tôt, retardé de dix ans sur ce énorme ensemble. Nous voyons dans un grand hall, au premier quartier, pleine de marmots un peu soufflés, sagement emballés.

۵۰۹۱۳

LA CORÉE DU NORD

LE RESPECTE

هنا امه الاول

ASIE

Sri-Lanka : un socialisme en panne

II. — Au-dessus du volcan

De notre envoyé spécial ROLAND-PIERRE PARINGAUX

Attaqué sur sa gauche comme sur sa droite, aux prises avec une situation économique et sociale qui se dégrade, le gouvernement de Mme Bandaranaike a fort à faire pour convaincre les électeurs du Sri-Lanka de lui renouveler leur confiance. En effet, la coalition sortante a éclaté, et le gouvernement doit faire face — depuis la levée de l'état d'urgence, en mars dernier — à une violente campagne dénonçant le népotisme et la mauvaise gestion (« Le Monde » du 20 juillet).

Colombo. — Que l'expérience du « socialisme démocratique » soit en difficulté n'empêche pas chaque parti, de la gauche à la droite, de s'en réclamer au cours de la campagne, même si le contenu du programme proposé aux six millions et demi d'électeurs n'a pas grand-chose à voir avec l'étiquette. Les anciens alliés trotskistes et communistes de Mme Bandaranaike ont bien évidemment repris leur label socialiste. Mais que le parti conservateur de l'U.N.P. (parti national unifié) s'en pare également ne fait pas l'affaire du premier ministre, qui se trouve de ce fait rejeté au centre et pris sous un feu croisé.

Desservi par un bilan économique et social négatif dans l'ensemble, le Parti de la liberté et les statistiques contre lui, si l'on se réfère aux sondages précédents, on note qu'il y a eu régulièrement alternance au pouvoir, les électeurs paraissent favoriser celui qui leur fait des promesses nouvelles, même si elles paraissent peu réalisables. D'autre part, le parti de Mme Bandaranaike l'a toujours emporté avec l'appui d'un certain nombre de partis de gauche qui se sont alliés avec elle. Dans un scrutin à la majorité simple à un tour, c'est cette alliance qui lui avait permis d'enlever quatre-vingt-neuf sièges en 1970, avec 37 % des voix, alors que l'U.N.P., avec 38 %, devait se contenter de dix-sept députés. De bipolaires, les élections sont

devenues triangulaires, et bien que la lutte pour la majorité simple ou absolue paraisse devoir se résumer à un affrontement entre les « bleus » (Liberté) et les « rouges » (U.N.P.), les votes « verts », qui iront au Front uni de la gauche, feront surtout défaut au parti sortant. Ce qui explique le slogan de Mme Bandaranaike : « Un vote pour la gauche est un vote perdu ». Sous-entendu : « Pour moi ».

Enfin, au cours d'élections partielles depuis 1970, l'U.N.P. a gagné cinq sièges et le parti au pouvoir en a perdu cinq. Cinq partis ou fronts unifiés sont en compétition pour les cent soixante-huit sièges à pourvoir. Environ les deux tiers des députés seront désignés par les campagnes où vit la clientèle traditionnelle de Mme Bandaranaike. Les paysans représentent les trois quarts de la population de l'île. Leur vote montrera l'impact de la réforme agraire.

Le Parti de la liberté souhaite poursuivre son œuvre réformatrice par ce que le « socialisme démocratique ». Il affirme être en mesure de conduire le pays à l'« émancipation économique » après avoir restauré sa « souveraineté » en nationalisant les plantations britanniques. Mme Bandaranaike promet, si elle est réélue, d'assurer au moins à une personne dans chaque famille un revenu mensuel minimum de 200 roupies (100 F) garanti contre l'inflation. Le vote dira si, comme l'affirme le premier ministre, les masses ont une mesure de ce qu'il faut travailler dans la dignité et sous son gouvernement. Pour mieux convaincre, les promesses ont été accompagnées de largesses de dernière heure : paiement de pensions, de retraites, promotions de fonctionnaires. Malgré la faiblesse de l'économie, une réévaluation de la roupie de 30 % a été décidée pour faire artificiellement baisser les prix à la consommation. Ce qui n'a pas eu vraiment lieu. Par contre, les exportations risquent de s'en ressentir.

ses annuelles. Du fait de ses implications politiques, il est impossible de la remettre en question.

Le Front de la gauche unifiée (trotskistes, communistes et dissidents du Parti de la liberté) est une coalition hétérogène qui souffre d'un manque de crédibilité. Dans l'esprit du public, la gauche traditionnelle reste associée aux échecs du régime et à l'état d'urgence. Le P.C. a trop longtemps joué la solidarité gouvernementale à tout prix, même lors de la répression par l'armée des grandes grèves de janvier 1977.

L'humeur à gauche est maussade. On s'y livre, à défaut d'une autocritique, au petit calcul suivant : si la droite passe, les difficultés conduiront à un régime autoritaire appuyé sur l'armée. Un reclassement s'opérera alors au profit de la gauche. Le Front propose un « socialisme scienti-

Un danger de sécession tamoule

Enfin, un Front uni de libération tamoule (TULF) représente sans doute le danger le plus immédiat pour l'unité de la nation.

Pour le TULF, qui présente vingt-six candidats dans les régions du Nord et du Nord-Est, à forte implantation tamoule, les élections vont en effet servir de révélateur. La population exprimera à cette occasion sa volonté ou son refus de franchir le pas décisif : la proclamation d'un Etat séparé, le « Tamil Eelam ». Depuis l'indépendance, le fossé entre les Cingalais, ethnique dominante, et les Tamouls n'a cessé de se creuser en raison des différences raciales, religieuses et linguistiques. Les Tamouls « nationaux », environ 12 % de la population au départ, sont restés éloignés du milieu de Tamouls « importés » il y a un siècle par les planteurs britanniques. Un rapprochement, grâce aux jeunes Tamouls natifs, les plus radicaux et au syndicat des travailleurs des plantations, se dessine entre les deux parties de la communauté.

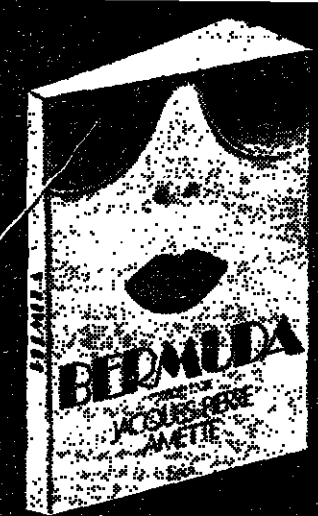
Pour M. Amirthalingam, secrétaire du TULF, les relations entre les Tamouls et les Cingalais ne sont qu'une longue suite de trahisons (de la part de ces derniers). C'est maintenant l'Etat séparé qui est le seul espoir. Le TULF regroupe modérés, partisans du dialogue et jeunes radicaux dus à l'influence d'un cessez-le-feu temporaire. Ils ont une situation du type du Bangladesh. Des affrontements sanglants ont eu lieu entre les deux communautés en 1958. Lancée dans une fuite en avant de plus en plus difficilement contrôlable, quelles que soient les

figures et une vague de nationalisations.

Beaucoup plus à gauche, la branche politique du Janatha Vimukthi Peramuna (J.V.P.-Front de libération populaire) fondé en 1971 et que la vieille gauche assagie sur les bancs du Parlement, n'imaginait plus : le soulèvement populaire armé visant à la prise du pouvoir. Légalisé après la levée de l'état d'urgence, le J.V.P. présente, pour la forme, quatre candidats. Il utilise la campagne électorale comme une tribune pour gagner la sympathie d'un pays qui reste traumatisé par la répression de 1971 (de deux mille à deux mille mille selon les sources, dix-huit mille personnes arrêtées, dont la plupart ont été relâchées). Le J.V.P., qui prône l'établissement d'un régime révolutionnaire marxiste-léniniste, est en position d'attente. Il demande que les dirigeants condamnés à la prison à vie soient libérés. Seul l'U.N.P. a promis de rouvrir le dossier.

été seuil

3. Romans français (suite)



Jacques-Pierre Amette
Bermuda

"Cette littérature exprime si bien une certaine façon d'être des jeunes gens, leur goût pour la flânerie, leur irrespect viscéral, que se posent des questions : sur Amette c'est en posant sur la sensibilité de toute une classe d'âge".
F. Nourissier / Le Point
144 pages 27 F

Mohammed Dib
Habel

Par l'un des leaders de la nouvelle littérature algérienne un roman où s'affronte la réalité sociale des immigrés et les Mythes hérités d'un passé et d'une terre perdue.
192 pages 35 F



Séverine Maupas
L'ombre d'elle-même

Comment se débarrasser d'une obsession ou l'histoire d'une passion exclusive dont l'enfance fait tous les frais. 144 p. 28 F

Myrielle Marc
Petite fille rouge avec un couteau

La petite fille quitte un instant son couteau pour raconter l'histoire de son Empire, au jour le jour. Le ton des rêves, des espoirs, des bonheurs perdus de l'enfance... 192 p. 32 F



4. Romans étrangers

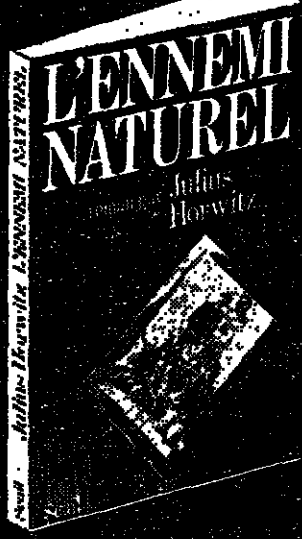


PRIX DU MEILLEUR LIVRE ETRANGER
Ernesto Sabato
L'ange des ténèbres

"C'est un peu la Divine Comédie du no man's land argentin, une comédie baroque, délirante, nostalgique du paradis perdu".
Paul Morelle / Le Monde
Traduit de l'espagnol.
334 pages 59 F

Julius Horwitz
L'ennemi naturel

L'ultime journée d'un cadre supérieur américain qui a décidé de tuer femme et enfants avant de se suicider.
Par l'auteur de Journal d'une fille de Harlem
Traduit de l'américain.
192 pages 35 F



V. Voïnovitch
Les aventures singulières du soldat Ivan Tchoukine

Un roman satirique interdit en URSS.
"Un livre drôle, sacrilège et courageux". L'Express
Traduit du russe 272 pages 39 F

Alexandre Soljenitsyne
Flamme au vent

Une pièce de théâtre inédite où Soljenitsyne pose la question fondamentale de l'usage de la science.
Traduit du russe 180 pages 27 F



Le thé amer des apatrides

De notre envoyé spécial

Gampola. — Dans le monde clos des plantations de thé, sur les pentes de la « Haute Région », près d'un million de Tamouls d'origine indienne restent soumis à un régime d'exploitation qui n'a guère varié depuis un siècle. Leur existence est faite d'injustice et de misère physiologique et matérielle. Distincts des Tamouls ceylannois, établis dans l'île depuis des siècles, ce sont les descendants d'indiens du Tamil-Nadu introduits au siècle dernier par les Britanniques et astreints à un semi-esclavage. Depuis des années, ces apatrides, qui ont fait la richesse des compagnies de thé et de la région de Gampola, sont l'objet d'un harcèlement constant. Le Sri-Lanka s'est engagé à en naturaliser près de 400 000 et l'Inde à en « récupérer » 600 000. En fin 1976, quelque 100 000 avaient reçu la nationalité du Sri-Lanka et 300 000 celle de l'Inde, où ils n'ont plus guère de racines. Moins de 200 000 y sont restés, souvent victimes, en cours de route, de fonctionnaires et d'intermédiaires rapaces qui abusent de leur ignorance pour les dépouiller de leurs maigres économies. Lorsqu'on travaille, en moyenne, dix-huit jours par mois avec un salaire quotidien de 5 à 6 roupies (2,50 à 3 F) pour les hommes, et 1 roupie de moins pour les femmes, comment faire subsister toute une famille ? 5 roupies, c'est le prix d'un verre de thé glacé dans un hôtel pour touristes de Colombo. Un kilo de riz sur le marché libre en vaut 8. Une chemise de basse qualité plus de 100.

Les conditions d'habitat et d'hygiène de ces parias sont dégradées. Ils vivent dans des « lines », longs bâtiments vétustes divisés en sections de quelques mètres carrés, la plus souvent sans aération ni lumière. Il n'est pas rare qu'un robinet et un cabinet soient partagés par soixante

personnes. L'électricité, on étouffe. Pendant les pluies, il fait froid, humide et on paluque dans la boue. Toute la vie familiale et sociale se résume à ce réduit sombre et enluminé : c'est là qu'on naît, qu'on dort, qu'on mange, qu'on s'abrutit d'alcool frelaté, qu'on procède, qu'on végète et qu'on attend de mourir.

Craintifs, gênés, ils laissent l'étranger détailler leurs niches de misère. La description rétrospective de leur vie donne la nausée. Selon une enquête britannique effectuée avant les nationalisations de 1975, le gouvernement de Colombo met théoriquement dix médicaments à la disposition d'un million de Tamouls. L'allocation gratuite de médicaments par travailleur reste celle prévue en 1912, soit : 50 cents par an (0,25 F). Le rapport précisait que le rationnement décidé en 1973, notamment en riz et en sucre, « ont provoqué une sous-alimentation considérable surtout chez les travailleurs des plantations ».

Après les nationalisations, la parcellisation de certaines plantations, distribuées à des paysans cingalais sans terre ou à des coopératives (souvent en fonction de critères ethniques et électoraux), a contraint des familles tamoules à quitter les plantations où elles avaient toujours vécu. Elles cherchant de l'emploi dans un monde qui les trappait souvent d'ostracisme et sur un marché où attendaient déjà près d'un million et demi de chômeurs. Ceux qui ont refusé de partir ont été attaqués. Dans au moins deux plantations, à Datta-South et à Sanquhar, ont nous sommes rendus, nous avons vu les « lines » pillées et certains incendiés.

Sans doute tout cela fait-il le vrai prix d'un tasse de thé. Celui de Ceylan lui-même, le meilleur du monde, laisse, à qui a vu ces exploitations, un arrière-goût d'amertume. — R.-P. P.

le monde

Grande-Bretagne

LE COMITE ECONOMIQUE DU TUC (Confédération syndicale britannique) a rejeté, mardi 18 juillet, les propositions du chancelier de l'Echiquier de limiter à 10 % la progression des revenus pour l'année à venir. Dans un document de huit pages, le « cabinet » du TUC souligne qu'il n'imposera aucune limite aux revendications salariales après l'expiration de la phase deux du contrat social, le 31 juillet. — (A.F.P.)

Italie

LE QUOTIDIEN DU P.C.I., l'Unità, annonce ce mercredi 20 juillet que le gouvernement des Etats-Unis a autorisé un de ses éditeurs, M. Alberto Jacovello, à devenir correspondant permanent à Washington, avec les mêmes droits

que les autres journalistes étrangers. M. Jacovello pourrait, en outre, servir à M. Berlinguer de représentant auprès de la Maison Blanche, pour suivre ainsi les contacts déjà établis par l'intermédiaire de l'ambassade des Etats-Unis à Rome. — (Corresp.)

Namibie

L'ORGANISATION DU PEUPLE DU SUD-OUEST AFRICAIN (SWAPO) a démenti, mardi 19 juillet, avoir saboté les lignes électriques approvisionnant la station de pompage de Colocoe, dans le sud de l'Angola (le Monde du 19 juillet), qui fournit de l'eau à une large partie du Nord de la Namibie. « Nous ne menons aucune action militaire en Angola », a affirmé M. Sam Nujoma, président de la SWAPO, ajoutant : « La SWAPO combat en Namibie et nulle part ailleurs. » — (A.F.P.)

DIPLOMATIE

LA VISITE DE M. ANDREOTTI

Paris et Rome étudieront en commun les problèmes de l'élargissement de la Communauté

La France et l'Italie ont décidé de créer une commission pour étudier les problèmes posés, aux deux pays, par le projet d'élargissement de la Communauté européenne à la Grèce, à l'Espagne et au Portugal. La décision a été prise au cours des entretiens que M. Andreotti, président du Conseil italien, a eus, le lundi 18 et le mardi 19 juillet, avec MM. Giscard d'Estaing et Barre.

M. Barre a indiqué que la France ne possédait aucun préalable à de nouvelles adhésions à la C.E.E., mais qu'une réforme de la politique agricole commune s'imposait, au moins en ce qui concerne les produits méditerranéens. Ce point de vue est celui de l'Italie, mais on paraît plus pressé d'aboutir du côté français, notamment en raison de la prochaine candidature espagnole et de la proximité des élections.

M. Giscard d'Estaing a indiqué, dans l'allocution qu'il a prononcée en recevant, mardi à déjeuner, M. Andreotti, que les conversations avaient révélé des points de vue très proches concer-

nant la détente. Le chef du gouvernement italien, qui avait exprimé les déclarations de M. Giscard d'Estaing à *Newsweek* (le Monde du 19 juillet), a cependant tenu à souligner devant les journalistes en quittant l'Elysée que, à son avis, M. Carter n'avait pas compromis la détente. « Je pense que le président des Etats-Unis s'est engagé à défendre l'équilibre qui existe », a-t-il dit. Quand il parait des droits de l'homme et des droits civiques, il affirme une conception qui est commune à nous tous », M. Andreotti a laissé entendre que les difficultés qu'éprouvent les deux pays à l'égard de la production de M. Carter pouvaient être attribuées à une certaine inexpérience de la vie internationale.

Les préoccupations françaises sont très proches, dans le domaine nucléaire, en ce qui concerne la non-prolifération et la nécessité de développer la production d'énergie nucléaire pacifique. M. Barre a exposé à M. Andreotti les autres aspects du programme énergétique français : lutte contre le gaspillage

et recherche d'énergies nouvelles. Français et Italiens sont d'accord pour juger très important le programme énergétique de M. Carter. La même concordance de vues est apparue dans l'examen des grands problèmes internationaux, plus spécialement ceux du Proche-Orient et de la corne de l'Afrique.

MM. Giscard d'Estaing et Andreotti ont souligné « un approfondissement » des relations techniques et agricoles franco-italiennes. M. Barre a exposé les efforts français pour rationaliser les structures agricoles et améliorer la production. M. Andreotti a l'intention d'orienter sa politique dans le même sens, ce qui devrait atténuer ou supprimer les « conflits agricoles » franco-italiens.

La situation politique en Italie et la situation économique en France ont été évoquées, mais ces conversations en tête à tête sont restées très confidentielles. Interrogé par les journalistes au sujet de l'accord intervenu entre les six grands partis italiens, y compris le P.C., M. Andreotti a répondu : « Il n'existe pas un compromis historique entre les partis pour engager, dans les mois qui viennent, à régler les problèmes les plus aigus dans une ligne commune. D'ici au printemps historique, beaucoup d'eau passera sous les ponts du Tibre ».

Selon le chef du gouvernement italien, cet accord ne compromet nullement l'appartenance de l'Italie à l'O.T.A.N. : « Nous devons tenir compte d'une réalité, a-t-il dit. Au Parlement italien, depuis plus ou moins d'un an, l'opinion favorable à l'O.T.A.N. est partagée d'un côté par tous les partis, y compris les communistes, et d'un autre côté, a-t-il ajouté, je ne veux pas faire de prévisions pour l'avenir ».

Enfin M. Andreotti ne pense pas que l'exemple italien puisse s'appliquer à la France : « Les situations italiennes et françaises sont tout à fait différentes, notamment à l'intérieur de la gauche entre socialistes et communistes. Il faut en réalité regarder les choses différemment dans les deux pays. Nous n'avons pas la prétention de nous poser en modèle. Nous cherchons seulement à faire une bonne politique ».

MAURICE DELARUE.

LA VISITE DU PREMIER MINISTRE ISRAËLIEN A WASHINGTON

Les propositions de M. Begin pour un règlement au Proche-Orient auraient déçu le président Carter

M. Menahem Begin devait avoir, ce mercredi 20 juillet, un troisième et dernier entretien avec le président Carter avant de clore sa visite officielle aux Etats-Unis. Les propositions de paix du premier ministre israélien auraient déçu le chef de l'exécutif américain, dans la mesure où elles ne prévoient pas l'éventuelle restitution à un pouvoir arabe de la Cisjordanie.

Le chef de l'exécutif américain a néanmoins déclaré dans une allocution mardi soir, à l'issue d'un « dîner de travail », que « quelques

divergences de vues », examinées « d'une façon très abrupte », avaient été résorbées. « Nous ne savons pas encore, a-t-il ajouté, si nous pourrions résoudre tous les problèmes pouvant empêcher la convocation d'une nouvelle conférence de Genève ».

Dans sa réponse, M. Begin a insisté sur le fait qu'Israël est un allié fidèle des Etats-Unis et qui fait tout ce qui est en son pouvoir pour servir les intérêts du monde libre. Israël, a-t-il précisé, contribue à la sécurité nationale des Etats-Unis.

De notre correspondant

Deux hommes d'Etat de réputation internationale se réunissent à Washington, le 20 juillet, pour discuter de la situation au Proche-Orient. Selon la formule de M. Powell, porte-parole de la Maison Blanche, c'est « en outre, précisé que les premières conversations ont été très fructueuses et ont permis d'établir une atmosphère « franche mais extrêmement amicale ».

Selon les indications confirmant les informations de la presse israélienne, le « plan Begin » donnerait la priorité à la conférence de Genève qui, après une séance plénière, se diviserait en plusieurs commissions où Israël discuterait directement et bilatéralement avec l'Egypte, la Syrie, la Jordanie et éventuellement le Liban. Toute représentation des Palestiniens à la table de conférence serait exclue. Dans l'hypothèse où la conférence de Genève ne pourrait avoir lieu, le premier ministre israélien aurait invité le président Carter à garder l'initiative diplomatique et à s'inspirer des négociations de 1949 à Rhodé des soit en organisant des « commissions conjointes » où les Etats-Unis discuteraient bilatéralement avec les Etats arabes intéressés, soit en tenant un rôle de médiation active dans des discussions entre les parties.

Des retraites du Sinaï et du Golan

Sur le fond, M. Begin aurait seulement indiqué que, dans le cadre d'un règlement final, Israël était prêt à accepter un retrait extensif dans le Sinaï, plus mo-

deste dans le Golan, mais entendant « pour des raisons historiques et de sécurité » maintenir son contrôle sur la rive occidentale du Jourdain, quitte à accorder aux Palestiniens une large autonomie administrative.

Les milieux officiels notent que dans le passé des propositions de cet ordre ont toujours été rejetées par les Arabes. Dans ce contexte, on voit mal comment réconcilier des vues aussi éloignées séparant non seulement M. Begin des dirigeants arabes, mais également le premier ministre israélien du président Carter.

Parallèlement aux discussions israélo-américaines, le département d'Etat a confirmé que l'ancien ambassadeur américain aux Nations Unies, M. Scaramon, avait rencontré à Londres M. Akl, un représentant de l'O.L.P. prédisant pas le droit à l'existence d'Israël n'est pas changée, ajoute le département d'Etat en reconnaissant toutefois que M. Scaramon avait informé le secrétaire d'Etat de son entrevue avec M. Akl. D'autre part, le département d'Etat a confirmé que les discussions se poursuivraient avec l'Arabie Saoudite sur la venue de six cents réfugiés palestiniens de la Jordanie, mais qu'aucune décision n'avait encore été prise sur ce marché représentant environ 15 milliards de dollars, et qui doit être au préalable approuvé par le Congrès.

HENRI PIERRE.

EN BREF...

- M. Waldheim, secrétaire général des Nations unies, fera un voyage en URSS au début de septembre, à l'invitation du gouvernement soviétique, annonce l'agence Tass. — (A.F.P.)
- Le cas de M. Alata. — Le gouvernement français a « pris en considération » la demande d'extradition de M. Jean-Paul Alata introduite par la Guinée, vient d'annoncer M. Sekou Touré, chef de l'Etat guinéen, dans un discours radiodiffusé. M. Alata, ressortissant français, qui avait pris la nationalité guinéenne en 1968, fut condamné en 1971 pour « agression » à l'« agression » du 23 novembre 1970 contre la Guinée libérée en 1975. Il est l'auteur d'un livre, *Prisons d'Afrique* (éditions du Seuil), interdit en France, décrivant les conditions de vie dans les prisons guinéennes. La « prise en considération », formule habituellement employée pour une quinzaine de jours, est étudiée, ne préjuge pas la suite qui lui sera donnée par Paris.
- M. Boudouresques, secrétaire de la commission de désarmement et de défense nationale du Mouvement de la paix, s'élève contre la décision de M. Barre de poursuivre les études sur les bombes à neutrons. « En mettant au point une telle arme, les Etats-Unis franchissent un pas de plus dans la course aux armements », a-t-il dit.
- Création, à Washington, d'un comité chargé des relations américano-soviétiques. — Le département d'Etat a annoncé, mardi 19 juillet, la création d'un comité de coordination spécialement chargé des relations américano-soviétiques, qui regroupera les représentants de divers ministères et agences fédérales. Le département d'Etat a également nommé les ministères du Trésor, de l'Agriculture et du Commerce, ainsi que la C.I.A. et la N.A.S.A. seront notamment représentés au sein du comité. Le comité sera présidé par M. Shulman, conseiller du secrétaire d'Etat pour les affaires soviétiques, et par le secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires européennes. C'est la première fois qu'un tel comité est formé pour traiter des relations entre les Etats-Unis et un pays particulier. — (A.F.P.)
- Des négociations relatives à l'avenir des Falklands viennent d'être liées à Buenos Aires, entre l'Argentine, qui revendique la possession de ces îles (qu'elle dénomme, quant à elle, Malvinas-Malvinas), et la Grande-Bretagne, qui en a actuellement la souveraineté. Les deux parties sont convenues de se retrouver en septembre. Un communiqué souligne l'« esprit positif » dans lequel ont eu lieu les discussions. Le texte précise que les négociations porteront sur « les relations politiques futures, y compris la souveraineté, en ce qui concerne les îles Malvinas, les îles de Géorgie du Sud, et la coopération économique entre la Grande-Bretagne et l'Argentine en ce qui concerne les susdites territoires en particulier et l'Atlantique du Sud-Ouest en général. — (U.P.I.)
- La solidarité internationale et interafricaine a joué un grand rôle pour mettre fin à la récente « agression » contre le Shaba, a déclaré, mardi 19 juillet, le président Mobutu, à son arrivée à Kharizum. Le chef de l'Etat zaïrois, rapporté par l'Agence soviétique de presse, a remercié, en particulier le Soudan, pour l'aide apportée « sans hésitation » lors des événements de la province du Shaba.

L'entretien Giscard d'Estaing-Schmidt

M. Barre se rendra à Bonn fin août

An cours d'une conversation de trois heures, mardi soir 19 juillet, dans un restaurant proche de Strasbourg, M. Giscard d'Estaing et le chancelier allemand ont décidé d'une ligne spéciale (dite « téléphone vert ») serait établie entre leurs bureaux afin de faciliter leurs contacts. D'autre part, M. Barre se rendra à Bonn fin août. Les entretiens du premier ministre français avec le chancelier allemand ont été consacrés à l'harmonisation des politiques économiques des deux pays, afin de lutter contre le chômage.

M. Schmidt a parlé à M. Giscard d'Estaing des conversations qu'il a eues du 13 au 14 juillet avec les dirigeants allemands. Il a aussi été question de ses échanges de vues sur les affaires nucléaires — domaine dans lequel la France et l'Allemagne ont des positions très proches.

Les entretiens ont aussi porté sur la détente. M. Schmidt avait lu les déclarations de M. Giscard

Les Soviétiques affirment que leur décision sur les lecteurs français est « purement technique »

M. Soutou, secrétaire général du ministère des affaires étrangères, au cours d'une conversation d'une heure avec M. Tcherenkov, ambassadeur d'U.R.S.S., a demandé des explications sur la décision soviétique de mettre fin à la mission de six lecteurs et assistants français en Union soviétique.

Les conversations se poursuivront sur ce sujet, ce qui semble indiquer que des éclaircissements sont nécessaires ou que des aménagements ne sont pas exclus.

Selon les indications données à l'ambassade de l'U.R.S.S., il s'agit d'une décision « purement

EUROPE

Pologne

Une amnistie est décrétée pour les peines allant jusqu'à un an de prison

De notre correspondant

Vienne. — Le conseil d'Etat polonais a annoncé, mardi, des mesures d'amnistie qui entrèrent en vigueur le vendredi 22 juillet, à l'occasion de la fête nationale. Selon l'agence de presse P.A.P., les prisonniers condamnés à des peines allant jusqu'à un an de prison seront libérés. Pour les femmes incarcérées, l'amnistie s'étendra à celles condamnées jusqu'à trois ans de privation de liberté si elles ont à charge au moins un enfant. Les jeunes gens condamnés jusqu'à trois ans de prison verront leur peine ré-

duite d'un tiers, de même que les femmes de plus de cinquante ans et les hommes de plus de soixante ans.

Au cours d'une conférence de presse à Varsovie, M. Witold Rozewski, directeur du cabinet du procureur général a précisé que sont exclus de l'amnistie les condamnés pour crime de guerre, meurtre, viol ou grave délit économique.

M. Rozewski a précisé que les cinq ouvriers d'Urus et de Radom, condamnés à la suite des événements de juin 1976, ne bénéficieront pas de l'amnistie. Il n'a pu répondre à une question sur les cinq membres et les quatre sympathisants du KOR (comité de défense des ouvriers), en détention préventive depuis le mois de mai.

En fait, le décret d'amnistie autorise le procureur général, en accord avec le ministre de la Justice, à annuler la procédure préparatoire concernant des délits passibles de peines allant jusqu'à dix ans de prison, « si cela est justifié par certaines circonstances ». Cela implique qu'en ce qui concerne les membres du KOR, les autorités pourront, si elles le souhaitent, faire bénéficier de l'amnistie. Mais la décision politique n'a sans doute pas encore été prise. — (Interim.)

Espagne

LES MANIFESTATIONS DE DÉTENUÉS S'AMPLIFIENT

La révolte des prisonniers de droit commun, qui avait débuté à la prison de Carabanchel, à Madrid, le lundi 19 juillet, s'étend aux autres prisons espagnoles. Huit cents détenus étaient ce mercredi 20 juillet dans la matinee répartis sur les toits de la prison madrilène. Ils réclament une amnistie totale, une abolition du régime pénitentiaire, la fin des mauvais traitements et une réforme pénale. La police a fait usage de balles en caoutchouc, de grenades lacrymogènes et de bombes fumigènes pour contraindre les mutins à se rendre. Une trentaine de prisonniers auraient été blessés et un détenu aurait été tué.

D'autres prisonniers, à travers l'Espagne ont manifesté leur solidarité. A Cadix, à Saragosse, à Orieado, à Valence, à Valladolid, à Puerto-Santa-Maria, les détenus ont réclamé une amnistie.

Les détenus de Carabanchel ont demandé à être reçus par le premier ministre ou les ministères de la Justice ou de l'Intérieur. Deux avocats ont pris contact avec eux dans que des négociations puissent s'engager.

Le ministre de la Justice a déclaré qu'une réforme pénale était en cours. Il a affirmé qu'il n'y aurait pas de soulèvement contre les prisonniers révoltés. Il s'agit de la troisième manifestation de ce genre en quelques mois.

Mayer, président de la Fédération internationale des droits de l'homme et du citoyen, appuyée par la Fédération internationale des droits de l'homme et par trois autres organisations françaises, la FEN (Fédération de l'éducation nationale), la C.F.D.T. et la C.G.T.-P.O., compte organiser à Paris, dans un courant de novembre, un rassemblement international pour la défense et le respect des droits spécifiques des travailleurs en Europe.

Ce projet a été annoncé, lundi 18 juillet à Paris au cours d'une conférence de presse, par M. Henri Noguères, président de la Ligue française, entouré de M. Daniel

La révolte des détenus de Carabanchel, à Madrid, le lundi 19 juillet, s'étend aux autres prisons espagnoles. Huit cents détenus étaient ce mercredi 20 juillet dans la matinee répartis sur les toits de la prison madrilène. Ils réclament une amnistie totale, une abolition du régime pénitentiaire, la fin des mauvais traitements et une réforme pénale. La police a fait usage de balles en caoutchouc, de grenades lacrymogènes et de bombes fumigènes pour contraindre les mutins à se rendre. Une trentaine de prisonniers auraient été blessés et un détenu aurait été tué.

D'autres prisonniers, à travers l'Espagne ont manifesté leur solidarité. A Cadix, à Saragosse, à Orieado, à Valence, à Valladolid, à Puerto-Santa-Maria, les détenus ont réclamé une amnistie.

Les détenus de Carabanchel ont demandé à être reçus par le premier ministre ou les ministères de la Justice ou de l'Intérieur. Deux avocats ont pris contact avec eux dans que des négociations puissent s'engager.

Le ministre de la Justice a déclaré qu'une réforme pénale était en cours. Il a affirmé qu'il n'y aurait pas de soulèvement contre les prisonniers révoltés. Il s'agit de la troisième manifestation de ce genre en quelques mois.

ESPAGNE : Les élections du 15 juin : un refus du franquisme ? Vers une autonomie des régions ? « Espagnols, peut-être, Garçon, jamais », disent fièrement les Catalans. Quelle Espagne demain ?

L'ESPAGNE ET SES POPULATIONS

André DESSENS

Enfin un ouvrage complet sur l'Espagne en mutation. Les forces de pression en jeu. Les régions. Les partis politiques, de l'extrême droite aux anarchistes.

Avec un scénario rare, l'auteur nous introduit aussi dans la vie quotidienne des Espagnols. Non seulement leurs problèmes politiques mais aussi leurs problèmes humains, mais surtout c'est le pays tout entier qui est rendu, avec ses régions, ses hommes, mais aussi son histoire et surtout son âme.

Un guide PAYS ET POPULATIONS L'AUTRE FAÇON DE VOYAGER

Dans la même collection : L'AFGHANISTAN - L'ETHIOPIE - ISRAËL - LA THAILANDE - Diffusion F.U.F.

EDITIONS COMPLEXE

Alain Peyrefitte

LE MAL FRANÇAIS

Trois importants ouvrages. Des approches nouvelles. Des analyses originales. Des problèmes qui se posent à tous les Français. Des solutions qui peuvent leur être proposées. Des débats qui ont fait de lui l'un des hommes de lettres les plus importants de notre époque. Les éditions du Seuil ont réuni ces trois ouvrages dans une collection qui s'appelle « Le mal français ». C'est une collection à l'heure du chaos. Elle est dirigée par Alain Peyrefitte.

VOUS VOUS ENFERMEZ, VOUS NE L'ABANDONNEZ PAS. C'est le premier livre de la collection. C'est un livre qui vous fait réfléchir. C'est un livre qui vous fait agir. C'est un livre qui vous fait vivre.

LES HOMMES DE CRISTOFORO COLOMBI. C'est le deuxième livre de la collection. C'est un livre qui vous fait réfléchir. C'est un livre qui vous fait agir. C'est un livre qui vous fait vivre.

LE MAL FRANÇAIS. C'est le troisième livre de la collection. C'est un livre qui vous fait réfléchir. C'est un livre qui vous fait agir. C'est un livre qui vous fait vivre.

Plon

la vie sexuelle de robinson crusoë

de michel gall
aux éditions
jeanclaude
simoën

PROCHE-ORIENT

Soudan

Le président Nemeiry affirme s'être «réconcilié» avec le chef des musulmans intégristes

Le général Gaafar El Nemeiry, chef de l'Etat soudanais, a annoncé, lundi soir 18 juillet, dans une allocution radio-télévisée qu'il s'était «réconcilié» avec M. Sadek El Mahdi, leader du parti Oumma et chef spirituel de la puissante secte musulmane des Ansars. «Les pourparlers», a-t-il ajouté, se poursuivent en vue de restaurer l'unité nationale au sein du peuple soudanais.

La «réconciliation», qui pourrait avoir des conséquences importantes tant sur le plan national que régional, est surprenante à plus d'un égard. Elle marquerait la fin d'une implacable et sanglante inimitié qui aura duré plus de huit ans entre l'intellectuel raffiné, le leader de l'opposition, et le général-président, formé à la rude école de l'armée soudanaise.

Bien qu'appartenant lui-même à la secte des Ansars, le général Nemeiry inaugure son règne, au printemps de 1969, en incarcérant M. Mahdi pour son anti-communisme. L'alliance avec le P.C. qui avait permis au président soudanais de s'emparer du pouvoir dura moins d'un an : expulsé le 5 avril 1970, M. Abdel Khalek Mahjoub, le secrétaire général du P.C. et M. Sadek El Mahdi, quittèrent Khartoum pour Le Caire dans le même avion. L'exécution l'année suivante de M. Mahjoub et d'autres dirigeants communistes, à la suite d'une tentative de coup d'Etat, a entraîné la dégradation du conflit entre le régime et l'opposition des «mahdistes», musulmans intégristes hostiles à l'athéisme du général Nemeiry.

En réalité, les Ansars ne paraissent pas au président soudanais le massacre qu'il avait organisé, en mars 1970, sur l'île d'Abba, et qui coûta la vie à des milliers de leurs partisans, et, surtout, de leur chef spirituel, l'imam El Hadi Abdel Rahman, auquel a succédé M. Sadek El Mahdi. Dès cette époque, ce dernier avait été accusé d'être soutenu par l'Arabie Saoudite.

On ignore si le royaume wahabite a financé ou non la cascade de complots suscités, depuis lors, par la secte des Ansars. M. Sadek El Mahdi faisait la navette entre Ryad et Londres avant que s'écroulât l'insurrection du 2 juillet 1976 et qu'il se solda par une tuerie et des exécutions capitales.

En tout cas, de sérieux indices indiquent que la rencontre Nemeiry-Mahdi, qui se serait déroulée récemment à Port-Soudan, serait due à la médiation, sinon aux pressions de l'Arabie Saoudite, soucieuse de renforcer le caractère «arabo-musulman» du Soudan.

Si cette réconciliation se confirme, le général Nemeiry aura marqué des points non négligeables. En désarmant l'opposition de droite et en isolant ainsi la gauche et l'extrême gauche, il pourra affronter avec plus d'assurance l'irréductible des chrétiens et des animistes du Sud et les menées hostiles de l'Éthiopie. Du coup, il accroîtrait son audience aux États-Unis qui, malgré l'orientation «pro-occidentale» du régime, ont encore la sœur d'oreille à ses appels d'aide, notamment dans le domaine des armements.

ERIC ROULEAU.

Israël

M. FLATTO-SHARON POURRA COMPRENDRE LES DÉBATS À LA KNESSET

Jérusalem (A.F.P.). — Le député israélien, M. Sami Flatto-Sharon, pourra désormais comprendre les débats à la Knesset (Parlement) en suivant, grâce à des écouteurs, leur traduction simultanée en français, indigne-t-on à Jérusalem.

Cette décision a été prise le mardi 19 juillet par la commission intérieure du Parlement, qui a néanmoins précisé que les frais de cette opération devront être assurés par le député Flatto-Sharon lui-même.

D'autre part, la commission n'a pas donné suite à la demande de M. Flatto-Sharon de parler en français à la tribune de la Knesset.

● Le gouvernement du Likoud a passé avec succès sa première épreuve parlementaire. Par 65 voix contre 35, la Knesset a repoussé, le mardi 18 juillet, une motion de censure contre le programme économique du gouvernement qui prévoit une réduction de 3,3 % du budget militaire ainsi que la réduction des subventions gouvernementales dans de nombreux secteurs.

Egypte

● LE PRÉSIDENT SADATE vient de nommer, en sa qualité de commandant suprême des forces armées égyptiennes, deux «ministres-suppléants» auprès du général Mohamed Gamassi, vice-premier ministre et ministre de la guerre. Il s'agit du général Mohamed Said Ali, commandant des forces de défense aérienne, et du général Abdel Sattar Mounghed, directeur du génie militaire. — (Corresp.)

AFRIQUE

Rhodésie

LE REJET DU PLAN DE RÉGLEMENT ANGLO-AMÉRICAIN

Le secrétaire au Foreign Office s'attend à une «escalade de la violence»

De notre correspondant

La décision prise par M. Smith, premier ministre rhodésien, d'organiser des élections générales le 31 août, pour faire échec au plan de règlement anglo-américain est vivement condamnée par les dirigeants nationalistes.

A New-York, M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, a déclaré, mardi 19 juillet : «Cette initiative portera un coup sérieux aux efforts entrepris en vue d'un règlement pacifique». Dans un pays qui compte six millions de Noirs, quatre-vingt-deux mille huit cent quatre-vingt-quatre électeurs, dont sept mille quatre cent soixante-dix-huit Noirs doivent participer à la consultation du 31 août. — (A.F.P., A.P.).

Londres. — Les dirigeants britanniques sont unanimes à condamner l'initiative du premier ministre de Salisbury. La plupart des commentateurs s'accordent à considérer avec le Times que les élections organisées par M. Smith auront pour effet d'«assombrir encore plus des perspectives qui étaient déjà très sombres». Pour le secrétaire au Foreign Office, la décision du premier ministre rhodésien constitue une «tragédie» qui, loin de rapprocher la paix, favorisera une «escalade de la violence».

Malawi

● LE PRÉSIDENT KAMAZU BANDA a nommé un nouveau comité exécutif à la tête du parti du Congrès du Malawi, dont il est président à vie, a-t-on annoncé lundi 18 juillet.

Tunisie

● LE PROCES des amis politiques de l'ancien ministre tunisien de l'économie M. Ahmed Ben Salah, a repris, mardi 19 juillet, devant la Cour de cassation de l'Etat. Ouvert le 13 juin dernier, il avait été renvoyé, en raison de l'état de santé du président de la Cour, les trente-trois accusés (vingt-sept présents et six, dont M. Ben Salah lui-même, jugés par contumace) sont poursuivis pour atteinte à la sûreté de l'Etat, diffamation à l'égard du président Bourguiba, appartenance à une association illégale, distribution de tracts hostiles au régime et propagation de fausses nouvelles. — (A.F.P.)

Le voyage de M. de Guiringaud en Afrique

NOUS N'INTERVIENDRONS PAS DANS LE LITIGE ENTRE LE TCHAD ET LA LIBYE

déclare le ministre des affaires étrangères

Poursuivant son voyage en Afrique occidentale, M. Louis de Guiringaud, ministre des affaires étrangères, était attendu ce mercredi 20 juillet à Yaoundé, capitale du Cameroun, venant d'Accra, capitale du Ghana.

«Nous n'intervenons pas dans le litige entre le Tchad et la Libye, ni dans les problèmes qui se posent dans le nord du Tchad, mais, en vertu des accords de coopération technique militaire qui lient ce pays et la France, celle-ci lui a fourni il y a plusieurs mois du matériel militaire et mis à sa disposition des instructeurs pour l'utilisation de ce matériel», a déclaré mardi matin M. Louis de Guiringaud, à l'occasion d'une conférence de presse tenue à Abidjan, au terme de son séjour en Côte-d'Ivoire.

M. de Guiringaud a, d'autre part, estimé que le litige frontalier qui oppose les gouvernements de Tripoli et de N'Djamena devrait se régler par des négociations entre ces deux gouvernements, avec l'aide, «si nécessaire», d'autres pays africains.

République de Djibouti

● PRECISION. — M. Mohamed Kamel Ali, secrétaire général du Mouvement populaire de libération (M.P.L.), nous demande de préciser qu'en acceptant d'entrer dans le gouvernement de Djibouti (le Monde daté 17-18 juillet), M. Ahmed Abdallah, ancien membre du parti, «s'engage» que lui-même.

Alain Peyrefitte

de l'Académie française

LE MAL FRANÇAIS

«Très important ouvrage... Une approche globale, neuve et convaincante d'un problème qui se pose à tous les Français, quelles que soient leurs préférences politiques... On pourrait soutenir qu'il s'agit d'un livre «de gauche», dans la mesure du moins où, selon la tradition française, la gauche fait confiance à l'homme, alors que la droite s'en défie.»

FRANÇOIS GOGUEL "LE MONDE"

«Ouvrez son ouvrage, vous ne l'abandonnez pas que vous ne soyez parvenu à la dernière page... Quelle aisance à se mouvoir au travers de disciplines multiples ! Cette vieille vertu de curiosité polyvalente héritée des Encyclopédistes.»

PIERRE-LUC SEGUILLON "TEMOIGNAGE CHRETIEN"

«Alain Peyrefitte est de nouveau sur le chemin de la gloire par l'écrit... Un grand livre et un grand auteur.»

JEAN MARIN "AGENCE FRANCE PRESSE"

«Nombre de critiques ont loué ce gros livre en disant qu'il constituait un excellent diagnostic de la France actuelle. Moi, j'y vois plutôt une autopsie à peine prématurée. Mais je m'empresse d'ajouter, docteur, qu'elle est remarquablement conduite.»

JEAN CLEMENTIN "LE CANARD ENCHAÎNÉ"

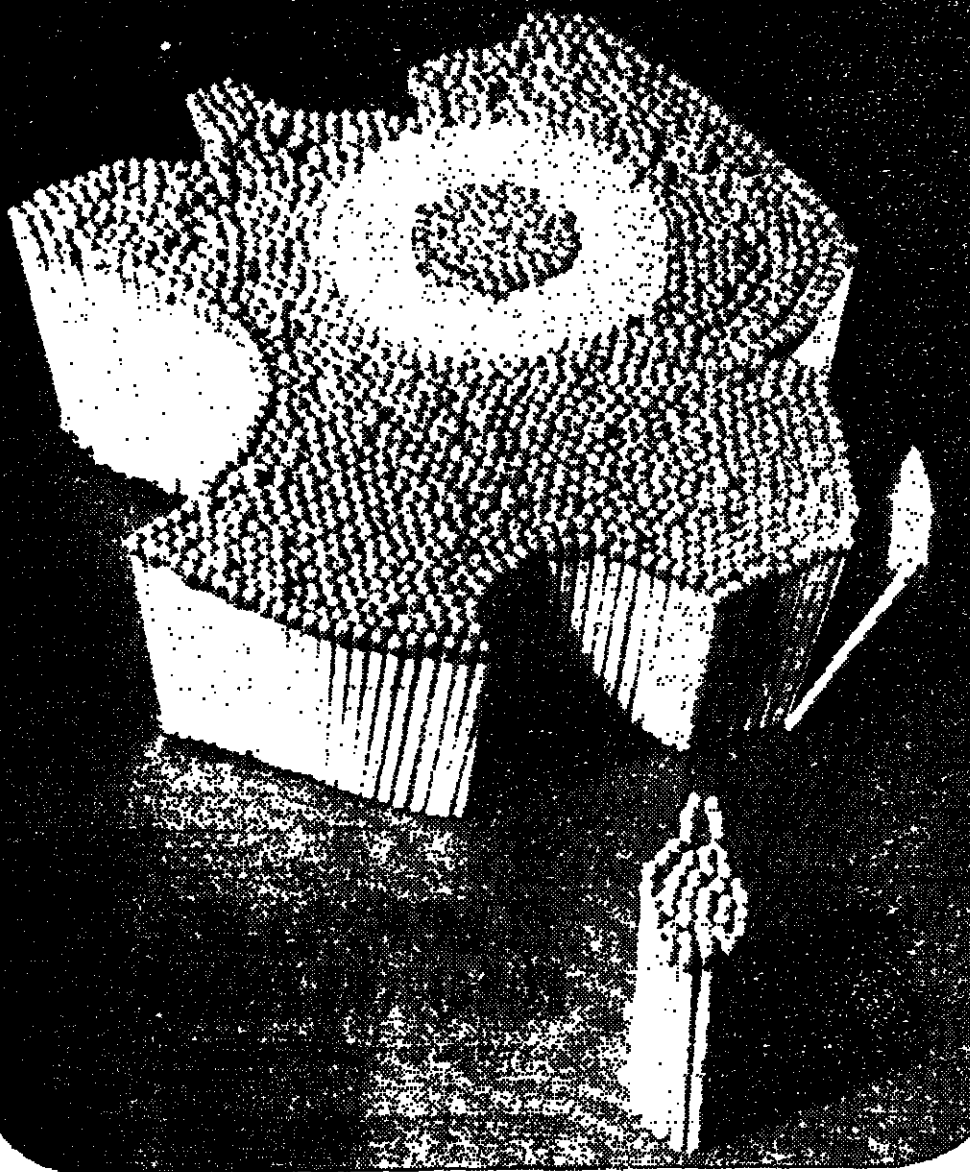
«Un témoignage capital.»

JEAN-FRANÇOIS REVEL "L'EXPRESS"

«La culture historique de Peyrefitte est impressionnante... Des suggestions toujours stimulantes... Quelques révélations croustillieuses. Les menues critiques n'épuisent ni ne diminuent les qualités substantielles de cette œuvre... Prestement écrite, parsemée de formules, vite lue.»

EMMANUEL LE ROY LADURIE "LE NOUVEL OBSERVATEUR"

Plon



LES ESPAGNE



POLITIQUE

Le « sommet » de la majorité apporte des satisfactions non négligeables à M. Chirac

Les dirigeants de la majorité qui se sont rencontrés mardi 19 juillet avaient, au moins, un objectif commun : mettre fin à la « zizanie » et donner une meilleure image de la nature de leurs relations. Pour l'essentiel, cet objectif a été atteint. Au terme de cette discussion de cinq heures, certains sourires paraissent un peu appliqués et quelques propos témoignent — surtout le soir à la télévision — d'un reste de tension, mais c'est le spectacle de la cohésion retrouvée et de la détente qu'ont offert MM. Chirac, Lecanuet et Solson.

Chacun des partenaires a manifesté sa satisfaction. C'est la règle. Encore convient-il de chercher, au-delà de ce bon vouloir commun, les motifs qui ont véritablement les uns et les autres de se féliciter des résultats de ce premier « sommet ».

Centristes et giscardiens assurent qu'il s'agit là d'un succès parce que la rencontre n'a pas seulement donné lieu à une sorte de cérémonie symbolique, parce qu'elle sera suivie d'autres séances et parce qu'aucun des partenaires —

cela vise M. Chirac — n'est autorisé à donner des investissements tant qu'il n'a pas obtenu, à cela s'ajoute, pour le parti républicain, le fait que la déclaration adoptée fait référence au chef de l'Etat, aux institutions, et que l'accord mis au point est fort proche du « code de bonne conduite électorale » suggéré par M. Solson.

Du côté de M. Chirac, on ferait volontiers remarquer que ledit « code » ou « pacte » est encore plus proche des règles proposées aux candidats de la majorité par le président du R.P.R. lors de la campagne précédente à l'élection municipale de Paris, mais ce n'est pas là l'essentiel du bilan positif pour les giscardiens. Si l'on se réfère aux positions prises par M. Chirac depuis la création de son parti, on constate en effet que sur trois points au moins il a tout lieu d'être satisfait de la conclusion des travaux de mardi.

L'ancien premier ministre est partisan de l'organisation d'élections primaires au sein de la majorité. C'est là son avantage tant que ses

partenaires ne se liguent pas contre lui. Or non seulement il y a longtemps que l'espoir d'une entente « anti-R.P.R. » a été abandonné par ceux des giscardiens et des centristes qui avaient caressé ce projet, mais encore le texte élaboré au terme de la réunion revient en fait à admettre comme principe quasi général les candidatures multiples et à en fixer la discipline. Les candidatures multiples apparaissent presque comme des exceptions.

Autre préoccupation permanente de M. Chirac : éviter que son parti ne soit impliqué dans la rédaction d'un programme commun de la majorité : il n'est pas question de programme dans la déclaration mise au point mardi ; les « valeurs » et « orientations » évoquées ne sont ni plus « communes » ni moins « communes ». La réside d'ailleurs une source de tension et de discussions pour les giscardiens : les « non-giscardiens » ne donnent certainement pas le même sens que les giscardiens aux mots « valeurs » et « orientations ».

Enfin, la déclaration ne contient pas une

seule allusion au premier ministre. C'est là un résultat appréciable pour M. Chirac, qui depuis bientôt un an, s'applique avec un rare acharnement à tenir M. Barre hors du jeu des partis. Sur sa lancée, le président du R.P.R. a d'ailleurs forcé son avantage en ce domaine, dès mercredi matin, en réintégrant pratiquement à un tête-à-tête, « autour d'un verre », la rencontre que le chef du gouvernement entendait organiser avec les responsables de la majorité au mois de septembre.

Au cours des dernières semaines, MM. Giscard d'Estaing et Barre avaient laissé percer l'inquiétude que leur inspirait ce « sommet » proposé par M. Chirac. Ni les déclarations de celui-ci, ni le caractère limité de l'accord conclu (« l'union ne doit pas se limiter à un cartel électoral », avait lancé le premier ministre à Strasbourg !), ni finalement aucun des résultats de ce « sommet » ne sont, en fait, de nature à rassurer le président de la République et son chef de gouvernement.

NOEL-JEAN BERGEROUX.

Quatre mois après

EN-BRESSE : L'ÉLECTION DE PRÉFET

DEMAN

BURRA : POUR UNE POLITIQUE VIOLE

NOUVELLES IT

Sotheby Parke Bernet

PROCHAINE CÉLÉBRATION
LE 21 JUILLET 1977
À 18 HEURES
MONTMARTRE, FRANCE

LA RÉUNION DE LA MAJORITÉ
LE 21 JUILLET 1977
À 18 HEURES
MONTMARTRE, FRANCE

LA RÉUNION DE LA MAJORITÉ
LE 21 JUILLET 1977
À 18 HEURES
MONTMARTRE, FRANCE

LA RÉUNION DE LA MAJORITÉ
LE 21 JUILLET 1977
À 18 HEURES
MONTMARTRE, FRANCE

LA RÉUNION DE LA MAJORITÉ
LE 21 JUILLET 1977
À 18 HEURES
MONTMARTRE, FRANCE

LA RÉUNION DE LA MAJORITÉ
LE 21 JUILLET 1977
À 18 HEURES
MONTMARTRE, FRANCE

LA RÉUNION DE LA MAJORITÉ
LE 21 JUILLET 1977
À 18 HEURES
MONTMARTRE, FRANCE

Un premier « tour de table »

Les dirigeants du R.P.R., du parti républicain et du C.N.I.P. ont été accueillis, mardi matin, au siège du C.D.S. par M. Jean Lecanuet. Le président des démocrates sociaux a prononcé le discours d'introduction et a, dès cette première intervention, évoqué la nécessité pour la majorité de se donner un programme. Les participants ont ensuite procédé à un « tour de table ». A cette occasion, M. Jacques Chirac a fermement confirmé son opposition à toute idée de programme commun. Il a notamment fait valoir que l'existence d'un tel document donnerait l'impression d'une cible pour concentrer ses attaques et l'occasion d'inter-

préciser la majorité sur le décalage entre ses réalisations et ses intentions. Puis l'ancien premier ministre a développé ses thèses sur ce qui concerne l'organisation des rapports au sein de la coalition gouvernementale. Pour appuyer sa démonstration, il a donné lecture à ses partenaires de certains passages de déclarations faites par M. Giscard d'Estaing devant la presse le 17 janvier dernier. On se souvient qu'à cette occasion le chef de l'Etat avait déclaré que la « majorité » doit donner l'image d'une « pluralité qui s'organise et qui s'entend ». M. Chirac a fait valoir qu'il trouvait dans ce « très bon texte » l'inspiration de sa politique et que la notion de pluralité à laquelle il se réfère est celle-là même qui avait été énoncée par le président de la République.

Le président du R.P.R. a enfin fait allusion au rôle du chef de gouvernement, en affirmant qu'il n'était pas dans ses intentions de l'exclure du débat politique, et qu'il admettait fort bien son intervention, le moment venu. Toutefois, il a noté que les tâches auxquelles doit faire face actuellement M. Raymond Barre sont fort ardues. M. Jean-Pierre Solson, secrétaire général du P.R., a comme M. Lecanuet, souligné la nécessité d'un programme. Il a suggéré que des groupes de travail soient constitués. M. Bertrand Motte, président du C.N.I.P., a précisé que les partis représentés s'entendent pour répertorier les « valeurs communes » auxquelles ils se réfèrent et à ce moment-là, relève l'importance des tâches économiques dans les préoccupations de l'actuel premier ministre.

Dans « Démocratie moderne »

M. BARROT REND HOMMAGE À JACQUES DUHAMEL

Dans le numéro du 21 juillet de *Démocratie moderne*, organe du Centre des démocrates sociaux, M. Jacques Barrot, secrétaire général de cette formation, rend hommage à Jacques Duhamel, décédé le 8 juillet, qui fut l'un des fondateurs du Centre Démocratique et Progressif, en 1969. Il écrit au sujet de ce grand homme politique : « On a trop souvent présenté l'homme du Centre comme un habile tacticien. Jacques Duhamel connaissait l'art du compromis et ne manquait pas d'adresse politique, mais cette aptitude à négocier, à tolérer les autres, relève en réalité d'un profond respect des hommes. (...) Jacques Duhamel ne succombait pas à la tentation de la faiblesse ; il pratiquait le centrisme comme une vertu. (...) »

« Sa démarche fut exemplaire. J'en retiendrais une attitude : celle qui le conduisit à choisir l'efficacité. Participer à un gouvernement devint pour lui l'occasion d'appliquer au jour le jour sa volonté de modifier le cours des choses. Certes, la tension demeure entre l'idéal espéré et le résultat obtenu, mais il vient un moment où mieux vaut réaliser dans les textes et dans les mentalités les premiers changements que rêver d'une réforme parfaite. » M. Barrot ajoute : « Le réformisme en actes ne s'accommodait pas d'a-peu près. Il exige de l'opiniâtreté. C'est là que le centrisme de responsabilité trouve sa place. Il exige de prendre de part et d'autre des pesanteurs, des retards pour les surmonter au lieu d'en rester à leur dénonciation trop facile. »

Une discussion s'est alors ouverte sur la question de la participation du Mouvement démocratique socialiste de France (que préside M. Max Lejeune, mais que représentait, mardi, M. André Martin, député de la Seine-Maritime, membre de la délégation du C.D.S.). M. Chirac a indiqué qu'il ne lui paraissait pas opportun de multiplier le nombre des participants au « sommet ». Il a, à cette occasion, ironisé sur le parti radical (non représenté), comparant les candidats qu'il pourrait présenter en 1978 à ceux que M. Edgar Pisani avait soutenus en 1968, et qui « ne représentaient rien ».

Les partenaires de la majorité en sont venus au débat sur les élections. M. Lecanuet a alors demandé au président du R.P.R. s'il souhaitait que des élections « primaires » aient lieu dans toutes les circonscriptions entre partis de la majorité. M. Chirac a répondu : « Théoriquement, je suis partisan des primaires générales, mais j'accepte, au nom de l'entente, des candidatures communes. » Puis il a développé ses arguments, soulignant que les « primaires » sont dans la logique d'une majorité pluraliste, que ce système rend l'arbi-

M. Chirac : un programme commun ne serait qu'un compromis

Interrogé mercredi matin 20 juillet au micro de R.T.L., M. Jacques Chirac s'est félicité de l'« accord profond » conclu entre les formations de la majorité « sur la forme de société que nous voulons ». Le président du R.P.R. n'a pas caché, toutefois, l'existence d'« appréciations divergentes sur certains points », mais il a noté que le programme commun de la majorité, « dans la mesure où un tel programme commun ne saurait être qu'un compromis ».

A propos de l'éventualité d'un autre « sommet » de la majorité, en septembre, sous la présidence du premier ministre, M. Jacques

Chirac a souligné l'arbitraire du suffrage universel, et que les candidatures uniques se comprennent mieux quand le président de la République s'engage à fonder la République « sur la pluralité ». A ce propos, le président du R.P.R. devait noter au cours d'une autre intervention que, si le discours prononcé par M. Giscard d'Estaing à Carpentras lui avait paru de ce point de vue satisfaisant, il lui semblait néanmoins souhaitable que le chef de l'Etat s'engage plus nettement encore.

Après la suspension de séance à l'heure du déjeuner, l'essentiel des travaux de l'après-midi a été consacré à la rédaction du communiqué final. Plusieurs textes avaient été préparés. Les projets de M. Lecanuet et de M. Solson comportaient le mot « programme », dont M. Chirac n'a pas accepté l'emploi. Les termes « valeurs » et « orientations » ont été retenus, mais le qualificatif « communes » ne leur a pas été adjoint. Ce fut là une des principales difficultés de la discussion. Les giscardiens ont insisté pour qu'il soit fait référence aux institutions et au président de la République.

N.-J. B.

Chirac a notamment déclaré : « Dans la lettre que le premier ministre a bien voulu m'adresser figure son intention de convoquer en septembre les représentants des formations de la majorité, mais rien n'indique que ce sera une invitation collective, ni, à fortiori, un « sommet » de la majorité. Si le premier ministre me convoque pour s'entretenir avec moi des problèmes politiques généraux de la majorité, il ne se souvient pas que je me rendrai à son invitation. C'est très clair. Si d'aventure il était question, comme on le dit, de réunir un « sommet », je ne vois pas très bien ce qui s'y passerait, car à ce moment-là nos accords seront arrêtés. Mais il s'agit d'une réunion cordiale, autour d'un verre, pour marquer l'union et l'entente de la majorité, et je m'y rendrai pour ma part, que des accords soient ou non. »

M. Jacques Chirac a installé, mardi 19 juillet, à la commission chargée de l'environnement parisien, sous la présidence de Mme Jacqueline Nebout, adjointe au maire. Cette commission, composée de MM. Bourguin, adjoint chargé de l'urbanisme, Pierre Ras (culture), Gilbert Gantier (propriété) et Pierre Lépine (hygiène), ainsi que de fonctionnaires et de représentants de divers associations, se réunira de nouveau le 13 septembre.

Le Conseil des Paris a repoussé, lundi 18 juillet, une proposition des élus communistes tendant à la suppression de la subvention de 420 000 F accordée, dans le budget de la Ville pour 1977, à la Confédération française du travail (C.F.T.). L'union des syndicats C.G.T. de Paris a présenté, mardi 19 juillet, la même demande. A la mairie, on souligne que cette subvention a été votée en 1976 et fait partie des sommes allouées à l'ensemble des syndicats. Le prochain budget, ajoute-t-on, n'est encore étudié que dans ses grandes lignes.

M. Roland Boudet, qui a renoncé à solliciter le renouvellement de son mandat de député réformateur de l'Orne, a annoncé qu'il sera candidat lors de l'élection de l'Assemblée européenne au suffrage universel. M. Boudet, conseiller général et maire de l'Aigle, siège depuis 1967 à l'Assemblée nationale où il avait été élu en 1976. M. Boudet, alors chargé de mission au secrétariat général de la présidence de la République, et 8 585 à M. Serge Caillouet, P.S.

LE COMMUNIQUÉ

A l'issue de la réunion, M. Jean Lecanuet a donné lecture, mardi 19 juillet à 17 h. 10, du communiqué suivant :

« Les dirigeants des formations de la majorité, réunis le 19 juillet 1977 au siège du C.D.S., rappellent leur accord profond sur les principes et les institutions de la 1^{re} République garantis par le président de la République.

« L'échéance de mars 1978 implique un choix qui engage de façon décisive l'avenir de la France. En conséquence, et dans le respect du pluralisme de la majorité, une procédure de concertation a été mise en œuvre.

Dès aujourd'hui, les règles suivantes ont été arrêtées :

« 1) La majorité sollicite l'appui du pays sur les valeurs et proposera les orientations qu'elle entend défendre pour l'avenir.

« 2) Les formations de la majorité décident qu'un accord loyal régira les rapports entre leurs candidats. En dehors des cas où la décision aura été prise en commun par les formations de la majorité, les élections primaires seront organisées en fonction des modalités suivantes :

« a) Engagement de ne se livrer à aucune polémique entre candidats relevant de la majorité ;

« b) Désistement automatique en faveur du candidat de la majorité placé en tête par le suffrage universel ;

« c) Engagement de participer activement à la campagne du deuxième tour en faveur du candidat unique de la majorité.

« Ces obligations devront être publiquement souscrites par tout candidat prévoyant d'être élu à l'issue de la formation.

« Ces résolutions feront l'objet, au cours des prochaines semaines, d'une série de réunions de concertation.

« La prochaine réunion est fixée au mercredi 27 juillet au siège du Centre national des indépendants.

« Les élus du pays de Montbrison (Loire), ensemble de soixante-quatre communes intermédiaires, ont signé un contrat de pays, seront réunis le 21 juillet par M. Giscard d'Estaing. Ce contrat est inclus dans le programme de développement du Massif Central, auquel, précédé de l'Etat, le président de la République a attaché la plus grande importance. »

OUTRE-MER

La conférence sur les Nouvelles-Hébrides

L'ARCHIPEL POURRAIT ACCÉDER À L'INDÉPENDANCE DANS UN DÉLAI DE TROIS ANS

Après la première réunion de la conférence sur le condominium franco-britannique des Nouvelles-Hébrides, mardi 19 juillet, à Paris, M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat aux départements et territoires d'outre-mer, a indiqué que l'archipel pourrait accéder à l'indépendance « dans un délai que l'on peut raisonnablement fixer à trois ans ». Au cours de la réunion, M. Stirn avait lu une déclaration des deux puissances administratrices, réaffirmant que leur seul objectif « est de conduire l'archipel à la souveraineté internationale » et regrettant l'absence d'une formation politique (le Vanuatu Part) dont la participation à cette conférence eût été conforme aux vœux exprimés récemment par le comité de décolonisation de l'O.N.U.

La conférence, qui doit se poursuivre jusqu'au 21 juillet, aura à examiner les institutions du futur Etat, l'élection d'une nouvelle assemblée au suffrage universel, l'organisation éventuelle d'un référendum sur l'indépendance et l'aménagement de la période transitoire de trois ans.

Un gâteau à protéger

Mardi 19 juillet, 10 heures, au siège du C.D.S., personne n'est en retard au rendez-vous du « sommet » de la majorité. Les deux dernières délégations à arriver, presque en même temps, sont celles de M. Jacques Chirac et de M. Jean-Pierre Solson. Dans l'escalier, les deux hommes se serrent la main.

Les douze délégués prennent place autour d'une table hexagonale recouverte de tulle rose, au centre de laquelle se trouve d'accueil du C.D.S. a placé, au dernier moment, pour faire plus gai, un petit bouquet de fleurs bleues, blanches et rouges. Après l'habituelle ruse des photographes et caméramans, la réunion commence. Le personnel du C.D.S. veille attentivement à préserver le secret de la discussion. Des cordons ont été tendus sur le balcon de ce deuxième étage de l'immeuble afin d'éviter que, se déguisant en livreurs de journaux, les journalistes trop curieux n'aient jeté, par l'extérieur, un regard indiscret dans le salon où siègent les délégués. C'est l'attente.

Trois heures plus tard, une porte s'ouvre. Apparaît M. Jean Lecanuet qui annonce la suspension de la séance et déclare : « Nos entretiens ont été très positifs et je suis convaincu que nous parviendrons à l'accord qu'attend le pays pour se préserver des risques du programme commun. » Tandis que le président du C.D.S. se rend à l'Elysée, où il est convié au déjeuner offert en l'honneur du président du conseil italien, M. Giulio Andreotti, les autres délégués quittent les lieux sans mot dire. La séance reprendra à 15 h. 15. Le temps pour les journalistes d'aller manger un sandwich au café d'en face, où la seule préoccupation des consommateurs est de savoir ce qui se passe sur la route du Tour de France.

A 15 h. 15, toute la monde se retrouve au siège des démocrates-sociaux. Arrivés avec quelques minutes d'avance, les trois délégués du Centre national des indépendants et paysans racontent comment se déroule le débat. « Certes, il y a des divergences de vues, notamment à propos du programme » de la majorité, soulignent-ils, mais il y a de la part de chacun une volonté de compromis véritablement féconde. »

Les douze sont parfaitement d'accord, en particulier, pour dire, avec M. André Martin, représentant le Mouvement démocratique-socialiste, que « la majorité ne peut plus se contenter de partir à la bataille électorale en dénonçant simplement les dangers du programme commun de la gauche. Il faut apporter autre chose aux Français. Devant les progrès de la gauche, il faut « se serrer les coudes ». M. Bertrand Motte,

président du C.N.I.P., résume la discussion : « Aujourd'hui, il ne s'agit plus de se partager le gâteau, mais de parvenir à le conserver. »

La séance reprend et dure deux heures, au cours desquelles les quatre formations mettent au point le communiqué commun. Tout est terminé à 17 h. 10. MM. Jacques Chirac, Jean-Pierre Solson, Bertrand Motte et leurs amis s'en vont en silence. Il a été convenu que seul M. Jean Lecanuet parlerait, au nom de tous. Le président du C.D.S. se félicite du climat « excellent » très cordial et très franc « de la réunion. Il souligne « le point d'accord sur la nécessité de définir des orientations pour la France », en admettant, toutefois, que le mot « orientation » n'a pas le même sens pour chaque participant. « En ce qui concerne le C.D.S., ajoute-t-il, nous souhaitons que les orientations aillent jusqu'à l'élaboration d'un véritable programme d'action pour la durée de la prochaine législature. C'est justement le mot-programme « qui fait discussion ».

M. Jean Lecanuet téléphone ensuite à Michel Maignan, pour informer le premier ministre de l'état des discussions.

Quelques instants plus tard, les langues des délégués commencent à se délier. Pour M. Yves Guéna, délégué politique du R.P.R., la rencontre s'est déroulée « admirablement ». C'est « une bonne réunion, un bon communiqué, un bon accord ». Pour M. Jacques Douffignies, secrétaire général du parti républicain, « un pas important a été fait ». « Nous sommes satisfaits de l'accord, d'ailleurs, j'y trouve quatre motifs de satisfaction : un motif d'ordre général, car nous souhaitons l'entente des formations de la majorité et nous avons pris en ce sens un bon départ, et trois motifs particuliers : le rappel du caractère intangible des institutions et du rôle de garant du président de la République, le fait que l'accord ne constitue pas un « épisode de sortants », mais fait référence aux valeurs et orientations que la majorité se propose de défendre pour l'avenir, enfin l'accord loyal entre les candidats, en cas de primaires, qui correspond au « code de bonne conduite » proposé par Jean-Pierre Solson.

C'est ce que nous souhaitons : que la différence, non à la que relie. » Dans l'ensemble, les conclusions de ce « sommet » satisfaisent tous les participants.

Quant aux consommateurs du café d'en face, le seul sommet qui les intéresse, pour l'instant, c'est celui de l'Alpe d'Huez, où Bernard Thévenet parvient à conserver son maillot jaune malgré l'assaut de ce diable de Hollandais nommé Kuiper. On a les « sommets » qu'on veut. A. P.

LSC

RADIOALICE
RADIO LIBRE

Préface de Félix GUATTARI

25f

jean-pierre delarge

21/20 1550

Quatre mois après les élections municipales

Quatre mois se sont écoulés depuis le second tour des élections municipales. Nombreuses ont été les communes dont les électeurs se sont refusés à reconduire les municipalités sortantes. Les nouveaux conseils municipaux avaient, dans la plupart des cas, axé leur campagne électorale sur le « changement ». Il est certes hasardeux de tracer un bilan de l'activité de ces nouveaux conseils municipaux tant leur capacité d'action est limitée par leurs pré-décisions. Toutefois, certains n'ont pas attendu l'élaboration du prochain budget primitif pour prendre des mesures qu'ils veulent significatives du « changement » promis.

Autant, si ce n'est même plus, que ces premières décisions, nos correspondants nous indiquent que c'est l'instauration d'un « climat »

nouveau qui marque la rupture la plus apparente avec les anciennes municipalités. C'est ainsi que les maires n'hésitent pas à suspendre les réunions de leur conseil municipal pour donner la parole au public qu'ils ont encore dans de nombreuses communes, est plus assidue et plus directe est marquée par la création, ici et là, de commissions extra-municipales. Faire participer la population à la vie de la cité : les nouveaux élus tentent de mettre en pratique ce qui était un slogan électoral. Par exemple, à Mons-en-Baroeul (Nord), M. Marc Wolf, maire socialiste, vient d'annoncer que ses administrés seront consultés par référendum sur les choix en matière d'investissements.

Les scores réalisés par les listes écologistes ont également renforcé les préoccupations de

qualité de vie en matière d'urbanisme. Ici et là, les nouveaux conseils municipaux sont volontiers enclins à remettre en cause, comme à Bourg-en-Bresse, Chambéry ou Le Mans, les projets de leurs prédécesseurs.

Quant au sort du personnel communal, Perpignan semble bien constituer une exception. Dans le chef-lieu des Pyrénées-Orientales, M. Alduy, élu en 1971 avec des socialistes, a depuis rejoint la majorité. Sa réélection en mars dernier a été suivie du non-réembauchage de deux employés de la ville qui étaient restés dans l'opposition. A Cherbourg, le personnel communal s'est étonné de retrouver le samedi. Celui de Beauvais s'est vu demander par les nouveaux élus de gauche, qui ont voulu éviter le « piège de l'épuration », une collaboration « franche et loyale ».

Restent les rapports entre les différents composants politiques représentés au sein des conseils municipaux. Ils sont parfois tendus comme à Saint-Chamond ou à Saint-Lô. La perspective des prochaines élections législatives pèse, il est vrai, sur la solidarité de gestion, chacun essayant de se différencier, de garder sa personnalité en prévision des combats futurs.

La préparation des budgets de 1978 constituera le premier véritable test pour les nouveaux élus. On lira ci-dessous les articles de nos correspondants concernant, par ordre alphabétique, une première série de municipalités, de Bourg-en-Bresse à Quimper. Nous publierons dans notre prochain numéro des comptes rendus sur les nouveaux conseils de Saint-Chamond, de Saint-Lô, de La Roche-sur-Yon, de Tarbes et de Villeneuve-d'Ascq.

BOURG-EN-BRESSE : concrétiser les promesses

Bourg-en-Bresse. — « Travailler à partir de ce qui existe » : telle est la ligne de conduite de la nouvelle municipalité d'union de la gauche. « Les retouches viendront plus tard », précise le maire socialiste, M. Louis Robin. D'ores et déjà, M. Robin et ses collègues ont tenté d'arrêter quelques opérations, comme par exemple la construction du parc des expositions dont le coût — 30 millions de francs dont les deux tiers à la charge de la commune — est jugé trop élevé par les responsables de l'union de la gauche. Essai mais non réussi, car, comme le remarque le maire : « Nous n'avons pas les moyens de modifier le projet. Nous pouvons emprunter pour payer la note, mais pas pour nous dédire. » Reste aux nouveaux conseillers, devant cette impossibilité de revenir sur les décisions prises par le conseil municipal précédent, à essayer d'opérer avec plus de modestie. C'est ainsi qu'un promoteur autorisé à construire un immeuble de six niveaux, à proximité de l'église de Brou — classée monument historique — s'est vu demander la réduction de son programme, dans un souci d'esthétique. La nouvelle municipalité, ayant, pour une grande part, gagné les élections en portant la bataille sur

le terrain de l'urbanisme, entend s'y tenir. Améliorer la qualité de la vie, thème dont elle a abondamment usé pendant la campagne électorale, reste son principal objectif : « Nous allons nous battre pour obtenir la construction d'une déviation routière, qui éloignera le trafic international de l'axe vallée de la Saône-tunnel du Mont-Blanc dont pâtissent actuellement plusieurs milliers d'habitants. » Dans un autre domaine, les nouveaux élus ont pris des options pour mettre en place une demi-douzaine de terrains de jeux pour enfants. Pour deux d'entre eux, la ville devra, dit-on, les acquérir au prix de 7 000 F le mètre carré. Choix délégué pour une équipe qui cherche à concrétiser ses promesses, le plus rapidement possible, au même titre que son désir de faire participer la population aux affaires municipales. Quatre commissions extra-municipales (culture, sports, social, urbanisme) sont en cours d'installation. Elles fonctionneront en septembre avec, espère M. Robin, leur secrétaire et leur local. « Une fois par an au moins, nous rendrons compte de notre action devant la population », assure le maire, qui précise que le premier rendez-vous est fixé en octobre.

BERNARD ELIE.

CHAMBERY : un geste symbolique

Chambéry. — Dirigée par un socialiste, M. Francis Ampe, la nouvelle municipalité a quelque peu modifié le fonctionnement du conseil municipal tel qu'il existait avec l'ancienne équipe conduite par M. Pierre Dumas, ancien ministre, R.P.R. Elle a supprimé la procédure intermédiaire des « commissions réunies », échelon qui se situait entre les commissions proprement dites et le conseil municipal lui-même. Pour M. Ampe, « il s'agissait d'un véritable conseil municipal privé au cours duquel les vraies discussions avaient lieu ; les séances publiques ne faisaient qu'entériner des mesures déjà prises ». Les élus de l'union de la gauche se montrent intransigeants à l'égard des promoteurs qui ne respecteraient pas les règles du permis de construire : un premier arrêté de suspension des travaux d'un ensemble immobilier a été pris, car, il est vrai, par la chambre correctionnelle du tribunal de grande instance de Chambéry (le Monde du 29 juin). Pour M. Ampe, « ce n'est pas dans

les six premiers mois qu'on impulse les changements fondamentaux. Ces premiers mois, pour une nouvelle équipe, sont consacrés à une étude approfondie des problèmes et à un contact direct avec la population. Cela n'exclut pas cependant des gestes symboliques. Ainsi la municipalité de Chambéry a créé un comité consultatif des travailleurs migrants. Sa mission sera de représenter les étrangers auprès du conseil municipal, où il disposera de trois voix consultatives, et de prendre en charge la gestion des institutions et des organismes qui concernent la condition des travailleurs immigrés. La situation personnelle des élus préoccupe également le nouveau maire. Il relève que « la mairie est un emploi à plein temps ». Considérant « boiteuse » la solution actuelle, qui rend difficilement conciliable l'exercice d'un métier et l'animation d'une ville de 58 000 habitants, il juge « absurde » l'absence d'un « statut des élus ».

CLAUDE FRANCILLON.

NANCY : assainissement financier

Nancy. — La principale initiative de M. Claude Coulais (R.P.R.) a été d'annoncer un contrôle sévère de la gestion municipale. « La ville de Nancy est un grand corps malade, désarticulé et affaibli, que nous avons à soigner et à réanimer », déclarait-il publiquement le 2 mai dernier. Selon M. Coulais, secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat, il manquerait au moins 10 millions pour boucler le budget de 1977 voté par la précédente municipalité, que dirigeait M. Marcel Martin (mod. maj.). Dans le cadre de la rigueur financière dont se réclame le nouveau maire, vingt mesures ont été rendues publiques. En premier lieu, il a été demandé au préfet de Meurthe-et-Moselle et au ministre de l'Industrie de faire procéder à l'arrêt et à la vérification de tous les comptes antérieurs au scrutin de mars dernier. Pour l'exécution du budget de 1977, aucun dépassement de crédit voté ne sera toléré, sauf accord préalable écrit du maire ; tout engagement tacite de crédits entraînera une procédure disciplinaire, et aucun crédit supplémentaire de fonctionnement ne sera accepté globalement au budget supplémentaire de 1977. Ce dernier et celui de 1978 seront élaborés non pas à partir d'une admission de dépenses, mais à partir des capacités financières de la ville. M. Coulais a également institué un contrôle permanent des dépenses mandatées et engagées par rapport aux crédits votés au budget. Les services municipaux assureront les fonctions de contrôleur financier, chargé de viser

tous les engagements de crédits : un état mensuel des engagements sera mis en place, ainsi qu'un tableau de bord financier établi et mis à jour chaque trimestre. Quant au personnel communal, il apparaît, selon le maire, que le volume dépense très largement le tableau des effectifs autorisés et normaux. Il estime que l'organisation des postes de travail peut être améliorée et que les heures supplémentaires doivent conserver un caractère exceptionnel. La nouvelle municipalité désire également réduire les dépenses de relations publiques. Le bulletin municipal sera désormais élaboré et édité par les services municipaux. Les contrats souscrits par la précédente municipalité pour la revue Vivre à Nancy sont révisés. De rigoureux impératifs de dépenses devront être respectés pour les diverses fêtes et cérémonies : « Si je dois supprimer des réceptions à partir de novembre, je le ferai », a-t-il déclaré. M. Coulais a annoncé, en outre, la suspension de l'opération publicitaire « feuille d'or » lancée sous forme de souscription publique pour restaurer les grilles de la place Stanislas. Selon lui, elle aurait coûté en contrats publicitaires la somme de 300 000 francs et rapporté seulement 36 000 francs en 1977. Favoriser le travail en équipe était un des thèmes de la campagne électorale de M. Coulais. Pour ce faire, à la tête de chacune des six grandes commissions sera placé un adjoint « tête de file », entouré d'adjoints assistants pour éviter la dispersion des tâches.

CLAUDE LEVY.

CAMBRAI : définir une politique globale

Lille. — M. Jacques Legendre, R.P.R., agrégé d'histoire, a donné à la majorité une de ses rares consignes : « Les prochaines élections municipales en enlevant la mairie de Cambrai au vieux militant socialiste Raymond Gernez, après lui avoir ravi, en 1973, son siège de député ». M. Legendre, vice « aspiré » par Paris, puisqu'il est, depuis le 1^{er} avril, secrétaire d'Etat auprès du ministre du Travail, réussit néanmoins à rester très présent sur le terrain, où il fait son apprentissage de maire. Quel héritage a-t-il reçu ? Il n'est pas excessif dans sa critique : « Je trouve une situation financière délicate car la ville de Cambrai a beaucoup emprunté et les impôts locaux y sont élevés. Il nous sera donc difficile d'avoir recours à l'emprunt et nous sommes condamnés à jouer très serré. Sur certains points très négativement scolaires ou sportifs — la précédente municipalité a un bilan positif. Mais elle a agi au coup par coup. Il n'y avait pas de politique globale, notamment sur le plan culturel. Certaines réalisations, par exemple le Palais des Trottoirs, construit uniquement pour la Kermesse de la « bêtise », sont difficilement utilisables en dehors de leur destination primitive et Cambrai n'a toujours pas de théâtre... »

Les premières décisions prises par la nouvelle équipe ? « Nous remettons en cause la POS (plan d'occupation des sols), qui était prêt et devait être soumis bientôt à l'enquête publique. On n'a pas respecté ce qui restait du Cambrai ancien, le secteur de la citadelle notamment, et on prévoit encore la construction d'immeubles de onze étages dans le centre, de même que l'on envisage d'abattre des maisons du dix-huitième siècle pour une promotion immobilière. De cela, nous ne voulons pas, l'urbanisme, en tout état de cause, restera l'air de la municipalité. C'est l'environnement dans et autour de la ville qui pour nous est essentiel. Nous agissons à travers le contrat des villes moyennes qui est en préparation. » Un style nouveau ? « Bien sûr, nous allons lancer et multiplier les commissions extra-municipales ; mais avant la concertation est souhaitable, autant nous affirmons d'emblée que la responsabilité de la décision appartient aux élus. Et puis, il faut mettre à l'action l'ensemble de la municipalité. Les neuf adjoints qui ont été désignés sont vraiment responsables d'un secteur, ce qui n'était pas le cas précédemment. Il faut encore s'appuyer sur les conseillers municipaux, ceux-ci doivent agir directement dans un quartier. Ainsi, par exemple, le bulletin municipal que nous lançons, et qui n'est pas un bulletin d'auto-satisfaction, présente un dossier et aussi un questionnaire pour recueillir les suggestions. Pour l'aménagement du quartier Martin-Marthe, nous avons reçu huit cents réponses sur deux mille questionnaires, mais ces réponses devaient être adressées aux conseillers municipaux de quar-

tier. Voilà comment nous voulons mettre à l'action l'ensemble de l'équipe municipale. » Pour M. Legendre, il convient de reprendre tous les dossiers et de définir une « politique globale » : il insiste sur ce terme. Et cela va même au-delà de la ville, puisqu'il songe à lancer un syndicat intercommunal et peut-être même un district pour l'ensemble de l'agglomération (55 000 habitants), mais il faudra pour cela valider quelques réticences. Sur le plan économique aussi, la ville veut intervenir. Un secrétariat à l'expansion va être créé à la mairie et il s'appuiera sur une commission où seront rassemblées toutes les parties intéressées — industriels, chambre de commerce, élus, usagers, etc. Le maire de Cambrai n'est pas pour un bouleversement brutal : il veut patiemment développer une stratégie qui s'appuiera sur une analyse très sérieuse des dossiers. Les études « cours actuelles » lui semblent pour cela essentielles.

GEORGES SUEUR.

HOUILLES ET MANTES-LA-JOLIE : les maires ne sont plus les maîtres

Versailles. — Que ce soit à Houilles où M. Eugène Seleskovich (P.C.) a succédé à Mlle Gisèle Bernadou (mod. maj.) — qui ne se représentait pas — ou à Mantes où M. Jean-Paul David (ref.) a dû laisser son fauteuil à un socialiste, M. Paul Picard, les conseils municipaux ont manifesté l'intention de se réunir plus fréquemment : dix fois par an au lieu de six auparavant. Aucune difficulté particulière d'ordre conflictuel n'a surgi entre ces nouvelles municipalités et les personnalités locales appartenant à la majorité. C'est ainsi qu'à Houilles, les opposants au nouveau maire ont été reconduits à la tête des associations extra-municipales.

Commençant à fonctionner dans la commune que dirige M. Seleskovich, les commissions extra-municipales, elles seront installées à l'automne à Mantes-la-Jolie. Dans cette dernière commune, une réunion dans le quartier du Val-Fourré (huit mille logements) a rassemblé plus de quatre cents personnes avec les élus. Une somme de 950 000 francs

a été débouclée pour humaniser cette ZUP. Toutefois, une subvention d'équilibre a été demandée à l'Etat. Aux yeux des habitants, l'une des premières différences apparentes de « style » de gestion est que le maire n'est plus le maître absolu des affaires communales. Les adjoints — les conseillers municipaux interviennent dans toutes les discussions, que les décisions à prendre soient ou non importantes.

DAMIEN REGIS.

PERPIGNAN : épuration

Perpignan. — Au lendemain du second tour des élections municipales, six employés de la mairie de Perpignan ont quitté leur poste, pendant la campagne électorale, en faveur des candidats de la gauche. Deux auxiliaires, femmes de ménage employées temporairement, n'ont pas été réembauchées par mesure de rétorsion. Un technicien a été muté dans un service d'archives, deux gardiens de square ainsi qu'un fonctionnaire ont été déplacés à la

demande de M. Paul Alduy, député non-inscrit, maire de Perpignan. Ces décisions ont suscité les protestations des syndicats, qui avaient projeté un mouvement de grève, mais la base, constituée des employés municipaux qui auront à travailler avec la municipalité jusqu'à expiration de son mandat, n'a pas suivi. Un recours administratif a été introduit par les intéressés pour abus de pouvoir. — P. G.

QUIMPER : payer les équipements

Quimper. — Depuis le 20 mars, l'enlèvement le plus conséquent de la vie municipale quimpéroise est la « promotion » du maire, M. Marc Becam, R.P.R., devenu secrétaire d'Etat aux collectivités locales. Si les Quimpérois espèrent que ces nouvelles fonctions de leur maire feront que les difficultés de la Cornouaille seront mieux perçues à Paris, ils craignent davantage encore que M. Becam, également conseiller général, ne puisse faire face comme il le devrait à sa tâche de premier magistrat de leur ville. Après la mise en place de la nouvelle équipe municipale, peu de changements sont perceptibles pour le public. Une enquête est actuellement en cours auprès des chefs de services municipaux afin de connaître leurs besoins, un embauchage étant susceptible d'intervenir.

L'un des tout premiers soucis de la municipalité est de résoudre le problème d'urbanisme posé au chef-lieu du Finistère, qui a vu ses vieilles halles ravagées l'été dernier par un incendie. Le projet de reconstruction de cet édifice a du reste provoqué la création d'une première commission extra-municipale. Cette affaire a suscité un intérêt incontesté dans le public, et a retenu largement l'attention de la municipalité qui, avant de prendre une décision, a organisé un débat dans une salle municipale, abouti auquel la participation de la population n'a pas atteint cependant l'ampleur qu'on pouvait espérer.

La première tâche de la municipalité de M. Becam a été de voter le budget, qui prévoit une augmentation des impôts de 19,5 %. Il faut être prêt, avait dit à ce propos M. Becam, à payer les équipements que l'on souhaite. Il reste que les Quimpérois sont dans l'expectative. La tâche de M. Becam n'est pas aisée en ce sens qu'on attend de lui les équipements classiques d'une

ville, mais aussi d'une région où le nombre des chômeurs est particulièrement important, et une impulsion dans le domaine économique dont l'incidence serait sensible au niveau de l'emploi.

JEAN BLEAS.

Sotheby Parke Bernet MONACO



meuble d'entre-deux en laque noire de Saunier
430 000 F. Monte-Carlo le 3 mai 1977

**PROCHAINE GRANDE VENTE
DE BEL AMEUBLEMENT
A MONTE-CARLO, AUTOMNE 1977**

les collectionneurs désirant inclure leur mobilier
dans cette vente pourront nous contacter jusqu'au
1^{er} Septembre 1977

pour toute information s'adresser :
Dr Stephen N. Cristea : Sotheby Parke Bernet Monaco
Sporting d'Hiver, Place du Casino - Monte-Carlo, tél. 30 88 80
Alexandre Prodère : Sotheby Parke Bernet France
3 rue de Miromesnil 75008 Paris, tél. 266 40 60

**UN MOIS
D'AOUT
A PARIS**

ROMAN
par
G. GENNARI

TCHOU

**LES PRIX
DU JOUR.**

**POMMES DE TERRE
PRIMEUR**

Bretagne 35 mm vrac
0,90 à 1,10 F le kg

TOMATES RONDES

Ouest au Midi, col 57-67
3,25 à 4,25 F le kg

PÊCHES JAUNES

Rhône au Midi Col 1, col. B
4,60 à 5,60 le kg

LAITIUES

0,65 à 0,85 F pièce

Prix valables en région parisienne

Secrétariat d'Etat à la Consommation
Commission de Paris

Nadaud

ENSEIGNEMENT PRIVE
19, rue Jussieu, Paris-5^e
707-13-38 - 707-76-05

Monsieur Jussieu, Luxembourg
Autobus : 47, 67, 86, 87, 89
Gares : Austerlitz, Lyon

année scolaire 77-78
Renseignements et inscriptions
5^e aux Finales A, B, C, D, E

SECONDAIRE
2^e de mise à niveau et d'orientation

PRÉSUPÉRIEUR
Adaptation aux Etudes
supérieures techniques
accrédité au titre A, B, C, D

SUPÉRIEUR
Préparation
aux ECOLES VÉTÉRINAIRES

TECHNICO-ÉCONOMIQUE
I.S.S.E.C.
Ecole technique PRIVEE
C.A.P. B.E.P. Bac. G.
Secrétariat Comptabilité

Nadaud

ions non négligeables a M. Ch.

Un gâteau à protéger

**RADIO ALICE
RADIO LIBRE**

jean-pierre d'atoge

PRESSE

Le conflit du « Parisien libéré »

Le Syndicat du Livre parisien C.G.T. adresse une lettre à M. Barre

Dans une lettre ouverte, le Comité intersyndical du Livre parisien C.G.T., qui est reçu ce mercredi en fin de matinée par le Syndicat de la presse parisienne, demande au premier ministre de donner son aval à certaines dispositions financières de l'accord conclu entre la direction du « Parisien libéré » et le Syndicat du Livre (« le Monde » du 13 juillet). Nous publions ci-dessous le texte de cette lettre.

« Lors de l'entretien — im- promptu mais correct — que vous avez accepté d'avoir avec nous à France-Sor, à l'occasion de votre visite à la direction de cette entreprise et du groupe Hésant, nous avons évoqué concrètement le conflit du Parisien libéré. »

« Vous nous avez déclaré comprendre l'état d'esprit des travailleurs privés de leur emploi et plongés dans une lutte difficile depuis si longtemps. »

« Vous avez également affirmé que vous souhaitiez une solution positive et que le gouvernement contribuerait, pour sa part, à cette solution en prenant les dispositions financières, humaines

et sociales qu'il avait déjà largement fait étudier. »

« Depuis ce moment des négociations directes entre notre organisation et la direction du Parisien libéré ont abouti à un accord positif, admis par les deux parties. »

« Vos représentants ont été tenus informés constamment de ces négociations et de leur aboutissement dans des conditions qui vous permettent de prendre, en temps opportun, les mesures sociales qui dépendent du gouvernement. »

« Voici aujourd'hui une semaine, jour pour jour, que l'accord est au point. »

« Il manque toujours, pour qu'il puisse être signé et entrer en vigueur, les mesures complémentaires qui dépendent du gouvernement. »

« Il serait incompréhensible pour l'opinion publique et insupportable pour les travailleurs de la presse parisienne que le gouvernement fasse obstacle à un accord enfin intervenu, qui met fin à un conflit aussi long, lequel a déjà causé de graves perturbations dans l'ensemble de la presse parisienne et aussi nationale. »

« Nous sommes donc amenés, monsieur le premier ministre, à vous demander de traduire dans les actes les préoccupations sociales dont vous nous avez parlé. »

« La fin effective du conflit du Parisien libéré, et plus généralement la solution des problèmes de la presse parisienne, nécessitent, outre les dispositions incombant au patronat, des mesures gouvernementales. Nous vous avons présenté à cet égard nos propositions précises en vous demandant d'en discuter. »

Le comité intersyndical.

« Pour le maintien de l'emploi dans l'imprimerie Lang. — Lundi 18 juillet, une délégation du comité intersyndical du Livre parisien C.G.T. s'est entretenue avec M. Gabriel Kasper, adjoint au maire de Paris. Elle a demandé l'arrêt de toute opération démantelant l'imprimerie Lang et souhaite que des démarches soient accomplies auprès des ministères de l'Industrie et des Finances, afin de garantir le maintien du potentiel de l'imprimerie. »

« La C.G.T. propose également une réunion entre les organisations patronales et ouvrières, les ministères concernés et le maire de Paris pour étudier le problème de l'emploi dans l'imprimerie parisienne. »

« On dit à Matignon que si le gouvernement prend le temps de réfléchir il reste favorable à la solution négociable. Cette déclaration d'intention est en soi satisfaisante, mais chaque jour qui passe accroît l'inquiétude dans les imprimeries et dans les journaux. »

J. S.

ATTENTION, DANGER !

Après des mois de bataille acharnée, la direction la plus musclée de la presse parisienne, celle du Parisien libéré et le syndicat le plus combattif, celui du Livre C.G.T., sont convenus d'un accord. Comment supposer que ce constat puisse être rendu en cause par les pouvoirs publics ?

Les sports auront été heureux d'apprendre hier que le Conseil de Paris accordait 2700 000 francs d'aide fiscale à un club de football. L'annonce d'une projection, la survenue de la modernisation de la presse parisienne méritent autant de sollicitude que le ballon rond et un effort financier plus important que celui qui avait déjà été prévu par le rapport de médiation demandé à M. Motin. Si — dans les très conditions — le conflit devait renaitre, il ne faudrait plus parler d'obstacles économiques, mais constater qu'on a choisi l'impasse politique, au moment même où l'on parle volontiers de la nécessaire unité nationale.

On dit à Matignon que si le gouvernement prend le temps de réfléchir il reste favorable à la solution négociable. Cette déclaration d'intention est en soi satisfaisante, mais chaque jour qui passe accroît l'inquiétude dans les imprimeries et dans les journaux.

J. S.

L'ENQUÊTE ANNUELLE SUR LA LECTURE DE LA PRESSE

Le C.E.S.P. (Centre d'études des supports de publicité), présidé par M. Daniel Adam, a commenté hier au cours d'une conférence de presse l'enquête annuelle sur la lecture de la presse effectuée par cet organisme.

Si 80 % des Français de plus de quinze ans lisent un quotidien, les résultats de l'enquête 1977 sont, pour la presse nationale, fragmentaires. En effet, la direction du Figaro et de France-Sor a refusé que les résultats de ces deux titres soient rendus publics.

Voici les chiffres des six autres quotidiens étudiés à Paris et analysés par le C.E.S.P. On notera qu'une enquête par sondages ne permet pas d'apprécier l'audience des quotidiens de plus faible diffusion.

Audience totale en France métropolitaine

	1977	1976
Le Monde	1 349 000	1 361 000
Le Parisien libéré	900 000	771 000
L'Express	538 000	598 000
L'Humanité	670 000	496 000
L'Aurore	599 000	675 000
La Croix	289 000	295 000

La lecture des magazines semble avoir, généralement progressé. Le champion toutes catégories, *Télé 7 Jours*, se voit gratifier de 9 819 000 lecteurs. Quant aux hebdomadaires du lundi, ils se portent bien. *L'Express* compte 2 896 000 lecteurs, le *Nouvel Observateur* 2 318 000 et le *Point* 1 910 000.

MÉDECINE

« La première convention entre la Caisse nationale d'assurance maladie et les biologistes des laboratoires d'analyses a été signée pour cinq ans. Deux seulement des trois syndicats représentatifs de la profession, le Syndicat national des directeurs de laboratoires et l'Association des pharmaciens directeurs de laboratoires d'analyses (APDLA) sont parties prenantes à cet accord : le Syndicat des médecins biologistes en effet n'a pas signé cette convention, en raison de l'absence d'avantages spécifiques notamment d'ordre promotionnel reconnus aux médecins et de l'implication des biologistes sur la création de laboratoires expérimentaux par la Sécurité sociale. Une possibilité sera désormais offerte aux biologistes de proposer l'intégration à la nomenclature d'examen mis au point récemment,

qui n'ouvrait pas encore droit à remboursement. »

« Setze anciens ouvriers d'Amisol atteints d'asthose. — Setze anciens ouvriers de l'usine d'Amisol, atteints de l'asthose, ont été reconnus atteints d'asthose pulmonaire (le tuberculose de l'amiante) et vingt-quatre autres devront être étroitement surveillés. C'est ce que vient d'indiquer le professeur Claude Malina, dont l'équipe de pneumologues a jusqu'à présent examiné cent soixante-dix cent cinquante patients de cette entreprise. Le professeur Molina a également fait savoir que son équipe enquêtait actuellement sur les causes « des douze décès enregistrés depuis la fermeture d'Amisol, en décembre 1974, parmi l'ancien personnel de l'usine, et que la C.G.T. a attribué à l'asthose pulmonaire. »

SPORTS

TOUR DE FRANCE

SOUS L'ŒIL DES ANCIENS

De notre envoyé spécial

L'Alpe-d'Huez. — A l'Alpe-d'Huez, mardi 19 juillet, les vedettes étaient aussi de l'autre côté de la barrière. Pachelet, Brambilla, Bernard Gauthier, Laurelli, François Mahé, Apo Lazarides, ces anciens glorieux du vélo, avaient rejoint la route du Tour pour rencontrer leurs vieux amis de la caravane et voir leurs successeurs de plus près. Ils ont retrouvé l'atmosphère des grandes étapes de montagne, qui se jouent à 1800 mètres d'altitude et qui creusent des écarts irrémédiables.

La défaillance de Merckx

Sans doute savaient-ils que l'épreuve de la monotonie n'échapperait pas à la règle et qu'elle basculerait soudain dans le drame. Ils connaissent le col de Glandon avec ses 25 kilomètres de chemin sinueux sur lequel ils avaient souvent traversé leurs quarante ans, ils le connaissent trop bien pour ne pas se douter qu'il provoquerait des ravages. C'est là précisément que Thureau a lâissé ses illusions et que Merckx a connu sa plus grande défaillance. C'est là aussi que Van Impe a cru gagner le Tour de France et qu'il l'a probablement perdu.

Le grimpeur belge espérait rééditer son exploit de l'an dernier à Saint-Lary-Soulan, dans les Hautes-Pyrénées, en attaquant de loin. Il n'avait pas tenu compte de son isolement ni du vent qui soufflait de face dans la vallée et qui allait freiner sa progression. Au pied de l'Alpe-d'Huez, à 14 kilomètres du but, il possédait un avantage de 2 km 40 sec. ; à 8 kilomètres de l'arrivée, il

comptait encore 50 secondes d'avance, mais il fut incapable de résister quand Kuiper, puis Thévenet, qui venaient de l'Alpe-d'Huez, le débordèrent à proximité du sommet.

Victime d'une chute qui ressembla fort à un E.O., il céda deux nouvelles minutes et termina au bord de l'épuisement, comme beaucoup d'autres. Classé dixième de l'étape, Pedro Torres, le roi de la montagne, a franchi la ligne avec 11 minutes de retard. Il précède cependant Ocaña, Thureau et Merckx.

Trente coureurs pointés à une heure du Néerlandais Kuiper, c'est-à-dire en dehors des délais prévus, ont été éliminés. Parmi eux, Seren, Schuiten, Bracke et Quilfen. Il est probable que la passivité du peloton durant la première partie du Tour n'a pas incité à la clemence les commissaires, qui ont appliqué le règlement à la lettre.

JACQUES AUGENDRE.

Classement de la dix-septième étape Chamonix - l'Alpe - d'Huez (194,5 km). — 1. Thureau (Fr.), 6 h. 20 min. ; 2. Thureau (Fr.), 6 h. 21 min. ; 3. Van Impe (Bel.), 6 h. 22 min. ; 4. Galdos (Esp.), 6 h. 23 min. ; 5. Zetemelek (P.-B.), 6 h. 24 min. ; 6. Merckx (Bel.), 6 h. 25 min. ; 7. Laurent (Fr.), 6 h. 26 min. ; 8. Delaloe (Fr.), 6 h. 27 min. ; 9. Merckx (Bel.), 6 h. 28 min. ; 10. Martin (Fr.), 6 h. 29 min. ; 11. Thureau (Fr.), 6 h. 30 min. ; 12. Thureau (Fr.), 6 h. 31 min. ; 13. Thureau (Fr.), 6 h. 32 min. ; 14. Thureau (Fr.), 6 h. 33 min. ; 15. Thureau (Fr.), 6 h. 34 min. ; 16. Thureau (Fr.), 6 h. 35 min. ; 17. Thureau (Fr.), 6 h. 36 min. ; 18. Thureau (Fr.), 6 h. 37 min. ; 19. Thureau (Fr.), 6 h. 38 min. ; 20. Thureau (Fr.), 6 h. 39 min. ; 21. Thureau (Fr.), 6 h. 40 min. ; 22. Thureau (Fr.), 6 h. 41 min. ; 23. Thureau (Fr.), 6 h. 42 min. ; 24. Thureau (Fr.), 6 h. 43 min. ; 25. Thureau (Fr.), 6 h. 44 min. ; 26. Thureau (Fr.), 6 h. 45 min. ; 27. Thureau (Fr.), 6 h. 46 min. ; 28. Thureau (Fr.), 6 h. 47 min. ; 29. Thureau (Fr.), 6 h. 48 min. ; 30. Thureau (Fr.), 6 h. 49 min. ; 31. Thureau (Fr.), 6 h. 50 min. ; 32. Thureau (Fr.), 6 h. 51 min. ; 33. Thureau (Fr.), 6 h. 52 min. ; 34. Thureau (Fr.), 6 h. 53 min. ; 35. Thureau (Fr.), 6 h. 54 min. ; 36. Thureau (Fr.), 6 h. 55 min. ; 37. Thureau (Fr.), 6 h. 56 min. ; 38. Thureau (Fr.), 6 h. 57 min. ; 39. Thureau (Fr.), 6 h. 58 min. ; 40. Thureau (Fr.), 6 h. 59 min. ; 41. Thureau (Fr.), 6 h. 60 min. ; 42. Thureau (Fr.), 6 h. 61 min. ; 43. Thureau (Fr.), 6 h. 62 min. ; 44. Thureau (Fr.), 6 h. 63 min. ; 45. Thureau (Fr.), 6 h. 64 min. ; 46. Thureau (Fr.), 6 h. 65 min. ; 47. Thureau (Fr.), 6 h. 66 min. ; 48. Thureau (Fr.), 6 h. 67 min. ; 49. Thureau (Fr.), 6 h. 68 min. ; 50. Thureau (Fr.), 6 h. 69 min. ; 51. Thureau (Fr.), 6 h. 70 min. ; 52. Thureau (Fr.), 6 h. 71 min. ; 53. Thureau (Fr.), 6 h. 72 min. ; 54. Thureau (Fr.), 6 h. 73 min. ; 55. Thureau (Fr.), 6 h. 74 min. ; 56. Thureau (Fr.), 6 h. 75 min. ; 57. Thureau (Fr.), 6 h. 76 min. ; 58. Thureau (Fr.), 6 h. 77 min. ; 59. Thureau (Fr.), 6 h. 78 min. ; 60. Thureau (Fr.), 6 h. 79 min. ; 61. Thureau (Fr.), 6 h. 80 min. ; 62. Thureau (Fr.), 6 h. 81 min. ; 63. Thureau (Fr.), 6 h. 82 min. ; 64. Thureau (Fr.), 6 h. 83 min. ; 65. Thureau (Fr.), 6 h. 84 min. ; 66. Thureau (Fr.), 6 h. 85 min. ; 67. Thureau (Fr.), 6 h. 86 min. ; 68. Thureau (Fr.), 6 h. 87 min. ; 69. Thureau (Fr.), 6 h. 88 min. ; 70. Thureau (Fr.), 6 h. 89 min. ; 71. Thureau (Fr.), 6 h. 90 min. ; 72. Thureau (Fr.), 6 h. 91 min. ; 73. Thureau (Fr.), 6 h. 92 min. ; 74. Thureau (Fr.), 6 h. 93 min. ; 75. Thureau (Fr.), 6 h. 94 min. ; 76. Thureau (Fr.), 6 h. 95 min. ; 77. Thureau (Fr.), 6 h. 96 min. ; 78. Thureau (Fr.), 6 h. 97 min. ; 79. Thureau (Fr.), 6 h. 98 min. ; 80. Thureau (Fr.), 6 h. 99 min. ; 81. Thureau (Fr.), 6 h. 100 min. ; 82. Thureau (Fr.), 6 h. 101 min. ; 83. Thureau (Fr.), 6 h. 102 min. ; 84. Thureau (Fr.), 6 h. 103 min. ; 85. Thureau (Fr.), 6 h. 104 min. ; 86. Thureau (Fr.), 6 h. 105 min. ; 87. Thureau (Fr.), 6 h. 106 min. ; 88. Thureau (Fr.), 6 h. 107 min. ; 89. Thureau (Fr.), 6 h. 108 min. ; 90. Thureau (Fr.), 6 h. 109 min. ; 91. Thureau (Fr.), 6 h. 110 min. ; 92. Thureau (Fr.), 6 h. 111 min. ; 93. Thureau (Fr.), 6 h. 112 min. ; 94. Thureau (Fr.), 6 h. 113 min. ; 95. Thureau (Fr.), 6 h. 114 min. ; 96. Thureau (Fr.), 6 h. 115 min. ; 97. Thureau (Fr.), 6 h. 116 min. ; 98. Thureau (Fr.), 6 h. 117 min. ; 99. Thureau (Fr.), 6 h. 118 min. ; 100. Thureau (Fr.), 6 h. 119 min. ; 101. Thureau (Fr.), 6 h. 120 min. ; 102. Thureau (Fr.), 6 h. 121 min. ; 103. Thureau (Fr.), 6 h. 122 min. ; 104. Thureau (Fr.), 6 h. 123 min. ; 105. Thureau (Fr.), 6 h. 124 min. ; 106. Thureau (Fr.), 6 h. 125 min. ; 107. Thureau (Fr.), 6 h. 126 min. ; 108. Thureau (Fr.), 6 h. 127 min. ; 109. Thureau (Fr.), 6 h. 128 min. ; 110. Thureau (Fr.), 6 h. 129 min. ; 111. Thureau (Fr.), 6 h. 130 min. ; 112. Thureau (Fr.), 6 h. 131 min. ; 113. Thureau (Fr.), 6 h. 132 min. ; 114. Thureau (Fr.), 6 h. 133 min. ; 115. Thureau (Fr.), 6 h. 134 min. ; 116. Thureau (Fr.), 6 h. 135 min. ; 117. Thureau (Fr.), 6 h. 136 min. ; 118. Thureau (Fr.), 6 h. 137 min. ; 119. Thureau (Fr.), 6 h. 138 min. ; 120. Thureau (Fr.), 6 h. 139 min. ; 121. Thureau (Fr.), 6 h. 140 min. ; 122. Thureau (Fr.), 6 h. 141 min. ; 123. Thureau (Fr.), 6 h. 142 min. ; 124. Thureau (Fr.), 6 h. 143 min. ; 125. Thureau (Fr.), 6 h. 144 min. ; 126. Thureau (Fr.), 6 h. 145 min. ; 127. Thureau (Fr.), 6 h. 146 min. ; 128. Thureau (Fr.), 6 h. 147 min. ; 129. Thureau (Fr.), 6 h. 148 min. ; 130. Thureau (Fr.), 6 h. 149 min. ; 131. Thureau (Fr.), 6 h. 150 min. ; 132. Thureau (Fr.), 6 h. 151 min. ; 133. Thureau (Fr.), 6 h. 152 min. ; 134. Thureau (Fr.), 6 h. 153 min. ; 135. Thureau (Fr.), 6 h. 154 min. ; 136. Thureau (Fr.), 6 h. 155 min. ; 137. Thureau (Fr.), 6 h. 156 min. ; 138. Thureau (Fr.), 6 h. 157 min. ; 139. Thureau (Fr.), 6 h. 158 min. ; 140. Thureau (Fr.), 6 h. 159 min. ; 141. Thureau (Fr.), 6 h. 160 min. ; 142. Thureau (Fr.), 6 h. 161 min. ; 143. Thureau (Fr.), 6 h. 162 min. ; 144. Thureau (Fr.), 6 h. 163 min. ; 145. Thureau (Fr.), 6 h. 164 min. ; 146. Thureau (Fr.), 6 h. 165 min. ; 147. Thureau (Fr.), 6 h. 166 min. ; 148. Thureau (Fr.), 6 h. 167 min. ; 149. Thureau (Fr.), 6 h. 168 min. ; 150. Thureau (Fr.), 6 h. 169 min. ; 151. Thureau (Fr.), 6 h. 170 min. ; 152. Thureau (Fr.), 6 h. 171 min. ; 153. Thureau (Fr.), 6 h. 172 min. ; 154. Thureau (Fr.), 6 h. 173 min. ; 155. Thureau (Fr.), 6 h. 174 min. ; 156. Thureau (Fr.), 6 h. 175 min. ; 157. Thureau (Fr.), 6 h. 176 min. ; 158. Thureau (Fr.), 6 h. 177 min. ; 159. Thureau (Fr.), 6 h. 178 min. ; 160. Thureau (Fr.), 6 h. 179 min. ; 161. Thureau (Fr.), 6 h. 180 min. ; 162. Thureau (Fr.), 6 h. 181 min. ; 163. Thureau (Fr.), 6 h. 182 min. ; 164. Thureau (Fr.), 6 h. 183 min. ; 165. Thureau (Fr.), 6 h. 184 min. ; 166. Thureau (Fr.), 6 h. 185 min. ; 167. Thureau (Fr.), 6 h. 186 min. ; 168. Thureau (Fr.), 6 h. 187 min. ; 169. Thureau (Fr.), 6 h. 188 min. ; 170. Thureau (Fr.), 6 h. 189 min. ; 171. Thureau (Fr.), 6 h. 190 min. ; 172. Thureau (Fr.), 6 h. 191 min. ; 173. Thureau (Fr.), 6 h. 192 min. ; 174. Thureau (Fr.), 6 h. 193 min. ; 175. Thureau (Fr.), 6 h. 194 min. ; 176. Thureau (Fr.), 6 h. 195 min. ; 177. Thureau (Fr.), 6 h. 196 min. ; 178. Thureau (Fr.), 6 h. 197 min. ; 179. Thureau (Fr.), 6 h. 198 min. ; 180. Thureau (Fr.), 6 h. 199 min. ; 181. Thureau (Fr.), 6 h. 200 min. ; 182. Thureau (Fr.), 6 h. 201 min. ; 183. Thureau (Fr.), 6 h. 202 min. ; 184. Thureau (Fr.), 6 h. 203 min. ; 185. Thureau (Fr.), 6 h. 204 min. ; 186. Thureau (Fr.), 6 h. 205 min. ; 187. Thureau (Fr.), 6 h. 206 min. ; 188. Thureau (Fr.), 6 h. 207 min. ; 189. Thureau (Fr.), 6 h. 208 min. ; 190. Thureau (Fr.), 6 h. 209 min. ; 191. Thureau (Fr.), 6 h. 210 min. ; 192. Thureau (Fr.), 6 h. 211 min. ; 193. Thureau (Fr.), 6 h. 212 min. ; 194. Thureau (Fr.), 6 h. 213 min. ; 195. Thureau (Fr.), 6 h. 214 min. ; 196. Thureau (Fr.), 6 h. 215 min. ; 197. Thureau (Fr.), 6 h. 216 min. ; 198. Thureau (Fr.), 6 h. 217 min. ; 199. Thureau (Fr.), 6 h. 218 min. ; 200. Thureau (Fr.), 6 h. 219 min. ; 201. Thureau (Fr.), 6 h. 220 min. ; 202. Thureau (Fr.), 6 h. 221 min. ; 203. Thureau (Fr.), 6 h. 222 min. ; 204. Thureau (Fr.), 6 h. 223 min. ; 205. Thureau (Fr.), 6 h. 224 min. ; 206. Thureau (Fr.), 6 h. 225 min. ; 207. Thureau (Fr.), 6 h. 226 min. ; 208. Thureau (Fr.), 6 h. 227 min. ; 209. Thureau (Fr.), 6 h. 228 min. ; 210. Thureau (Fr.), 6 h. 229 min. ; 211. Thureau (Fr.), 6 h. 230 min. ; 212. Thureau (Fr.), 6 h. 231 min. ; 213. Thureau (Fr.), 6 h. 232 min. ; 214. Thureau (Fr.), 6 h. 233 min. ; 215. Thureau (Fr.), 6 h. 234 min. ; 216. Thureau (Fr.), 6 h. 235 min. ; 217. Thureau (Fr.), 6 h. 236 min. ; 218. Thureau (Fr.), 6 h. 237 min. ; 219. Thureau (Fr.), 6 h. 238 min. ; 220. Thureau (Fr.), 6 h. 239 min. ; 221. Thureau (Fr.), 6 h. 240 min. ; 222. Thureau (Fr.), 6 h. 241 min. ; 223. Thureau (Fr.), 6 h. 242 min. ; 224. Thureau (Fr.), 6 h. 243 min. ; 225. Thureau (Fr.), 6 h. 244 min. ; 226. Thureau (Fr.), 6 h. 245 min. ; 227. Thureau (Fr.), 6 h. 246 min. ; 228. Thureau (Fr.), 6 h. 247 min. ; 229. Thureau (Fr.), 6 h. 248 min. ; 230. Thureau (Fr.), 6 h. 249 min. ; 231. Thureau (Fr.), 6 h. 250 min. ; 232. Thureau (Fr.), 6 h. 251 min. ; 233. Thureau (Fr.), 6 h. 252 min. ; 234. Thureau (Fr.), 6 h. 253 min. ; 235. Thureau (Fr.), 6 h. 254 min. ; 236. Thureau (Fr.), 6 h. 255 min. ; 237. Thureau (Fr.), 6 h. 256 min. ; 238. Thureau (Fr.), 6 h. 257 min. ; 239. Thureau (Fr.), 6 h. 258 min. ; 240. Thureau (Fr.), 6 h. 259 min. ; 241. Thureau (Fr.), 6 h. 260 min. ; 242. Thureau (Fr.), 6 h. 261 min. ; 243. Thureau (Fr.), 6 h. 262 min. ; 244. Thureau (Fr.), 6 h. 263 min. ; 245. Thureau (Fr.), 6 h. 264 min. ; 246. Thureau (Fr.), 6 h. 265 min. ; 247. Thureau (Fr.), 6 h. 266 min. ; 248. Thureau (Fr.), 6 h. 267 min. ; 249. Thureau (Fr.), 6 h. 268 min. ; 250. Thureau (Fr.), 6 h. 269 min. ; 251. Thureau (Fr.), 6 h. 270 min. ; 252. Thureau (Fr.), 6 h. 271 min. ; 253. Thureau (Fr.), 6 h. 272 min. ; 254. Thureau (Fr.), 6 h. 273 min. ; 255. Thureau (Fr.), 6 h. 274 min. ; 256. Thureau (Fr.), 6 h. 275 min. ; 257. Thureau (Fr.), 6 h. 276 min. ; 258. Thureau (Fr.), 6 h. 277 min. ; 259. Thureau (Fr.), 6 h. 278 min. ; 260. Thureau (Fr.), 6 h. 279 min. ; 261. Thureau (Fr.), 6 h. 280 min. ; 262. Thureau (Fr.), 6 h. 281 min. ; 263. Thureau (Fr.), 6 h. 282 min. ; 264. Thureau (Fr.), 6 h. 283 min. ; 265. Thureau (Fr.), 6 h. 284 min. ; 266. Thureau (Fr.), 6 h. 285 min. ; 267. Thureau (Fr.), 6 h. 286 min. ; 268. Thureau (Fr.), 6 h. 287 min. ; 269. Thureau (Fr.), 6 h. 288 min. ; 270. Thureau (Fr.), 6 h. 289 min. ; 271. Thureau (Fr.), 6 h. 290 min. ; 272. Thureau (Fr.), 6 h. 291 min. ; 273. Thureau (Fr.), 6 h. 292 min. ; 274. Thureau (Fr.), 6 h. 293 min. ; 275. Thureau (Fr.), 6 h. 294 min. ; 276. Thureau (Fr.), 6 h. 295 min. ; 277. Thureau (Fr.), 6 h. 296 min. ; 278. Thureau (Fr.), 6 h. 297 min. ; 279. Thureau (Fr.), 6 h. 298 min. ; 280. Thureau (Fr.), 6 h. 299 min. ; 281. Thureau (Fr.), 6 h. 300 min. ; 282. Thureau (Fr.), 6 h. 301 min. ; 283. Thureau (Fr.), 6 h. 302 min. ; 284. Thureau (Fr.), 6 h. 303 min. ; 285. Thureau (Fr.), 6 h. 304 min. ; 286. Thureau (Fr.), 6 h. 305 min. ; 287. Thureau (Fr.), 6 h. 306 min. ; 288. Thureau (Fr.), 6 h. 307 min. ; 289. Thureau (Fr.), 6 h. 308 min. ; 290. Thureau (Fr.), 6 h. 309 min. ; 291. Thureau (Fr.), 6 h. 310 min. ; 292. Thureau (Fr.), 6 h. 311 min. ; 293. Thureau (Fr.), 6 h. 312 min. ; 294. Thureau (Fr.), 6 h. 313 min. ; 295. Thureau (Fr.), 6 h. 314 min. ; 296. Thureau (Fr.), 6 h. 315 min. ; 297. Thureau (Fr.), 6 h. 316 min. ; 298. Thureau (Fr.), 6 h. 317 min. ; 299. Thureau (Fr.), 6 h. 318 min. ; 300. Thureau (Fr.), 6 h. 319 min. ; 301. Thureau (Fr.), 6 h. 320 min. ; 302. Thureau (Fr.), 6 h. 321 min. ; 303. Thureau (Fr.), 6 h. 322 min. ; 304. Thureau (Fr.), 6 h. 323 min. ; 305. Thureau (Fr.), 6 h. 324 min. ; 306. Thureau (Fr.), 6 h. 325 min. ; 307. Thureau (Fr.), 6 h. 326 min. ; 308. Thureau (Fr.), 6 h. 327 min. ; 309. Thureau (Fr.), 6 h. 328 min. ; 310. Thureau (Fr.), 6 h. 329 min. ; 311. Thureau (Fr.), 6 h. 330 min. ; 312. Thureau (Fr.), 6 h. 331 min. ; 313. Thureau (Fr.), 6 h. 332 min. ; 314. Thureau (Fr.), 6 h. 333 min. ; 315. Thureau (Fr.), 6 h. 334 min. ; 316. Thureau (Fr.), 6 h. 335 min. ; 317. Thureau (Fr.), 6 h. 336 min. ; 318. Thureau (Fr.), 6 h. 337 min. ; 319. Thureau (Fr.), 6 h. 338 min. ; 320. Thureau (Fr.), 6 h. 339 min. ; 321. Thureau (Fr.), 6 h. 340 min. ; 322. Thureau (Fr.), 6 h. 341 min. ; 323. Thureau (Fr.), 6 h. 342 min. ; 324. Thureau (Fr.), 6 h. 343 min. ; 325. Thureau (Fr.), 6 h. 344 min. ; 326. Thureau (Fr.), 6 h. 345 min. ; 327. Thureau (Fr.), 6 h. 346 min. ; 328. Thureau (Fr.), 6 h. 347 min. ; 329. Thureau (Fr.), 6 h. 348 min. ; 330. Thureau (Fr.), 6 h. 349 min. ; 331. Thureau (Fr.), 6 h. 350 min. ; 332. Thureau (Fr.), 6 h. 351 min. ; 333. Thureau (Fr.), 6 h. 352 min. ; 334. Thureau (Fr.), 6 h. 353 min. ; 335. Thureau (Fr.), 6 h. 354 min. ; 336. Thureau (Fr.), 6 h. 355 min. ; 337. Thureau (Fr.), 6 h. 356 min. ; 338. Thureau (Fr.), 6 h. 357 min. ; 339. Thureau (Fr.), 6 h. 358 min. ; 340. Thureau (Fr.), 6 h. 359 min. ; 341. Thureau (Fr.), 6 h. 360 min. ; 342. Thureau (Fr.), 6 h. 361 min. ; 343. Thureau (Fr.), 6 h. 362 min. ; 344. Thureau (Fr.), 6 h. 363 min. ; 345. Thureau (Fr.), 6 h. 364 min. ; 346. Thureau (Fr.), 6 h. 365 min. ; 347. Thureau (Fr.), 6 h. 366 min. ; 348. Thureau (Fr.), 6 h. 367 min. ; 349. Thureau (Fr.), 6 h. 368 min. ; 350. Thureau (Fr.), 6 h. 369 min. ; 351. Thureau (Fr.), 6 h. 370 min. ; 352. Thureau (Fr.), 6 h. 371 min. ; 353. Thureau (Fr.), 6 h. 372 min. ; 354. Thureau (Fr.), 6 h. 373 min. ; 355. Thureau (Fr.), 6 h. 374 min. ; 356. Thureau (Fr.), 6 h. 375 min. ; 357. Thureau (Fr.), 6 h. 376 min. ; 358. Thureau (Fr.), 6 h. 377 min. ; 359. Thureau (Fr.), 6 h. 378 min. ; 360. Thureau (Fr.), 6 h. 379 min. ; 361. Thureau (Fr.), 6 h. 380 min. ; 362. Thureau (Fr.), 6 h. 381 min. ; 363. Thureau (Fr.), 6 h. 382 min. ; 364. Thureau (Fr.), 6 h. 383 min. ; 365. Thureau (Fr.), 6 h. 384 min. ; 366. Thureau (Fr.), 6 h. 385 min. ; 367. Thureau (Fr.), 6 h. 386 min. ; 368. Thureau (Fr.), 6 h. 387 min. ; 369. Thureau (Fr.), 6 h. 388 min. ; 370. Thureau (Fr.), 6 h. 389 min. ; 371. Thureau (Fr.), 6 h. 390 min. ; 372. Thureau (Fr.), 6 h. 391 min. ; 373. Thureau (Fr.), 6 h. 392 min. ; 374. Thureau (Fr.), 6 h. 393 min. ; 375. Thureau (Fr.), 6 h. 394 min. ; 376. Thureau (Fr.), 6 h. 395 min. ; 377. Thureau (Fr.), 6 h. 396 min. ; 378. Thureau (Fr.), 6 h. 397 min. ; 379. Thureau (Fr.), 6 h. 398 min. ; 380. Thureau (Fr.), 6 h. 399 min. ; 381. Thureau (Fr.), 6 h. 400 min. ; 382. Thureau (Fr.), 6 h. 401 min. ; 383. Thureau (Fr.), 6 h. 402 min. ; 384. Thureau (Fr.), 6 h. 403 min. ; 385. Thureau (Fr.), 6 h. 404 min. ; 386. Thureau (Fr.), 6 h. 405 min. ; 387. Thureau (Fr.), 6 h. 406 min. ; 388. Thureau (Fr.), 6 h. 407 min. ; 389. Thureau (Fr.), 6 h. 408 min. ; 390. Thureau (Fr.), 6 h. 409 min. ; 391. Thureau (Fr.), 6 h. 410 min. ; 392. Thureau (Fr.), 6 h. 411 min. ; 393. Thureau (Fr.), 6 h. 412 min. ; 394. Thureau (Fr.), 6 h. 413 min. ; 395. Thureau (Fr.), 6 h. 414 min. ; 396. Thureau (Fr.), 6 h. 415 min. ; 397. Thureau (Fr.), 6 h. 416 min. ; 398. Thureau (Fr.), 6 h. 417 min. ; 399. Thureau (Fr.), 6 h. 418 min. ; 400. Thureau (Fr.), 6 h. 419 min. ; 401. Thureau (Fr.), 6 h. 420 min. ; 402. Thureau (Fr.), 6 h. 421 min. ; 403. Thureau (Fr.), 6 h. 422 min. ; 404. Thureau (Fr.), 6 h. 423 min. ; 405. Thureau (Fr.), 6 h. 424 min. ; 406. Thureau (Fr.), 6 h. 425 min. ; 407. Thureau (Fr.), 6 h. 426 min. ; 408. Thureau (Fr.), 6 h. 427 min. ; 409. Thureau (Fr.), 6 h. 428 min. ; 410. Thureau (Fr.), 6 h. 429 min. ; 411. Thureau (Fr.), 6 h. 430 min

Le Monde

DES ARTS
ET DES SPECTACLES

ENTRETIEN AVEC STOCKHAUSEN

« Permettre à l'homme de s'émerveiller de nouveau »

STOCKHAUSEN vient d'achever la répétition générale d'*Almen gibt das Leben*, sa nouvelle œuvre, devant les vitraux de Chagall au Musée national du Message biblique de Nice. Il nous rejoint chez le conservateur, Pierre Provoyeur ; le long visage impérieux et juvénile est calme et détendu ; la chemise indienne brodée, d'une blancheur immaculée, s'épanouit sur le torse de géant. C'est lui, le seul libre. Parions. « Pendant une heure et demie, ce sera plutôt un grand monologue, un torrent passionnant et passionné où s'épanouit sa pensée créatrice comme un flot de musique intuitive.

« Vous disiez en 1968 : « Notre révolution à nous, c'est celle de la jeunesse pour l'homme supérieur. » Aujourd'hui, êtes-vous sensible au découragement de la jeunesse devant un monde absurde, aux perspectives apitoyées ? Et avez-vous le sentiment d'être moins compris, surtout depuis que vous êtes engagé dans la voie d'une musique plus « mystique », au sens large du mot ?

— Il y a, en effet, des gens qui étaient avec moi et qui sont contre mes dernières œuvres, à cause de ce que vous appelez mon côté mystique. Peu importe. Je perds des amis. Je gagne des amis. Toujours. Et je gagne de nouveaux amis dans la jeune génération, parmi les musiciens pop en particulier qui adorent ce qui les enveloppe et le climat cosmique de ma musique.

« Moi, je ne comprends pas le découragement. Je suis un chercheur, je suis captivé par ce qui est à découvrir. Quand j'écris, il y a toujours certaines choses qui me réveillent la nuit, des questions que je veux résoudre. C'est peut-être le vieux fond allemand, faustien, qui s'agite en moi, quand je pense, par exemple, à une œuvre qui durerait sept jours, sept semaines, où je mettrais en scène Lucifer... Lucifer, qui n'est pas mort, qui contrôle toujours le monde, que je me représente comme un personnage de film américain : je le vois à l'œuvre, il est dans chaque usine, dans chaque studio : c'est cet homme qui n'a plus envie de travailler, parce qu'il pense que la bombe atomique viendra bientôt ou bien que les Chinois vont occuper l'Europe jusqu'au Rhin, et tout cela.

« Mais, de l'autre côté, il y a Michael l'archange : c'est un scientifique, un médecin qui annonce que nous allons guérir le cancer et toutes les autres maladies, et que l'homme n'aura plus besoin de médecin ; celui qui voit un monde positif, toujours. Et puis entre les deux, il y a d'autres personnages, et d'abord la femme éternelle, Eve, qui veut toujours améliorer la race des hommes.

Une création en spirale

« Dans *Almen gibt das Leben* (Le souffle donne la vie), déjà, vous verrez, un soliste explique les nouvelles découvertes de la substance subatomique (je l'ai lu dans le *New York Times*), ces particules qui pourront bientôt transmettre des messages, des images de télévision, voire des vibrations télépathiques, en traversant les murs et même toute la Terre. J'ai associé cela avec l'idée du Christ qui est venu apporter un message secret à ceux qui veulent sortir de cette partie du monde qui est occupée et séparée du reste de l'univers par Lucifer, l'esprit de séparation.

— Vous avez fait déjà un long che-

min ; comment revoyez-vous le début de votre œuvre ; est-ce que vous réécoutez avec plaisir vos premières partitions ?

— Oui, oui, je crois que tout se tient. Ainsi j'ai fait récemment un disque avec mon ancien *Schlagtrio* et je me suis aperçu qu'il était très proche de mes dernières œuvres ; de même *Formel* pour orchestre, dont le titre est déjà significatif. Seulement, aujourd'hui, j'ai trouvé la manière de créer des « formules » qui sont plus maniables, plus riches, comme dans *Mantra*, *Inori*, surtout, et *Arlequin* ; elles ne sont plus surchargées de tritons, de septièmes majeures et de neuvièmes mineures selon une préoccupation stylistique qui venait de l'école de Vienne, parce qu'on pensait alors qu'en cela consistait l'harmonie, la construction mélodique la plus avancée.

« Mais, à part cela, j'ai toujours le désir de créer des œuvres avec une unique formule, projetée sur tout le temps de la partition, comme dans *Inori* où chaque section tient le rôle d'une seule note à l'intérieur de la mélodie. Maintenant, une série est tout autre chose que seulement un principe qui engendre une multiplication de transpositions et de permutations. Son dessin doit être perceptible. Cela, je l'ai redécouvert en travaillant sur *Hymnen* qui m'a appris comment il faut faire une formule mélodique, rythmique, harmonique, pour qu'elle reste dans la mémoire et soit un archétype de la perception musicale capable de quantités d'expressions. Je me réjouis beaucoup maintenant de retrouver des formules mélodiques que l'on peut chanter...

« Dans *Sirius*, j'ai travaillé avec quatre mélodies principales, qui sont liées aux choses de la vie, aux classifications fondamentales découvertes par l'homme dans la nature. Ça m'a aidé beaucoup de donner une signification à des formules musicales reflétant ce sentiment fondamental de l'âme qui est de réunir, par exemple, une saison avec un élément (terre, feu, vent, eau), avec un signe du Zodiaque, etc. C'est une véritable expansion du sens.

« J'essaie de conjuguer ces différents aspects dans ma musique pour que de nouveau nous recommencions à comprendre le langage des animaux, des étoiles, des choses, qui semblent mortes ou muettes, et qui ne le sont pas du tout. C'est seulement aujourd'hui que les hommes commencent à chercher scientifiquement le moyen de parler aux plantes...

— Ainsi, vous ressentez toute votre œuvre comme une continuité où rien n'est perdu, comme une sorte de spirale infinie ?

— Oui, on revient toujours au même point de départ, seulement à un étage supérieur, parce que l'on a eu d'autres expériences, parce que l'on a appris beaucoup de choses et aussi parce que, historiquement, on se situe à un certain moment de sa vie, dans un certain lieu, une certaine culture. Au fur et à mesure, la spirale se déploie.

« En parcourant le Mexique, le Japon, Bali, l'Inde, l'Afrique, l'espace se déploie et aussi l'espace historique : le Moyen

Age, le le découvre quand le parcourt le Maroc et que le trouve une vie quotidienne, des bruits, des sons, analogues à ceux qu'on pouvait entendre à Cologne au dixième siècle ; le Moyen Age, ce son où je peux aller à chaque instant.

« Pour moi, de plus en plus, l'histoire humaine l'histoire de notre culture, devient une spirale de la conscience. Si nous nous réveillons assez, si nous développons notre cerveau et notre souvenir, nous pouvons saisir toutes les périodes du passé qui existent sur notre planète et, j'en suis convaincu, pas seulement sur cette planète. On ne peut pas empêcher l'homme, celui qui veut créer quelque chose de nouveau, de sortir de son système fermé, d'essayer de diriger quelques rayons de lumière qui viennent des autres régions du cosmos sur son travail quotidien.

« Aujourd'hui, tous les matériaux de la musique sont à notre disposition et, pour la première fois peut-être dans la culture humaine, un élément stylistique n'est plus un point de repère historique ; en ce

nua. L'alchimie sonore, c'est quelque chose d'unique, ce que fait le film (la peinture ne le peut pas), quand, par exemple, il transforme sous nos yeux un oiseau en cheval ou en chaise.

« Ainsi, je vais commencer à composer avec une formule, une mélodie bien définie que j'écoute de nombreuses fois ; au fur et à mesure, le rythme de la mélodie se transforme en celui d'une autre mélodie que j'ai entendue souvent également ; je reconnais le nouveau rythme et encore un peu l'ancienne mélodie par les hauteurs de son. Peu à peu les anciennes hauteurs s'annulent, c'est-à-dire que j'ai une seule hauteur, avec les rythmes de la seconde mélodie sur lesquels une nouvelle mélodie commence à naître, que j'apprends à connaître et à identifier, et ainsi de suite. C'est un nouveau thème, une sorte de panthématisme, qui s'étend à tous les paramètres du son.

« Un tel traitement était impossible dans le passé. Beethoven s'était arrêté à deux thèmes, et le deuxième n'était jamais bien traité. Schoenberg était revenu à la musique monothématique, la musique sérielle, et chez Webern cela s'était réduit à deux ou trois intervalles dans une série de douze sons ; tous les autres étaient des renversements ou des présentations à l'envers, à l'écrasée. Moi, j'ai toujours cherché dans mes œuvres à utiliser tous les intervalles possibles, tout ce que leur richesse énorme, et puis à développer la série en expansion, ou bien au contraire en contraction vers le microtonal (c'est-à-dire que dans ce cas la série se développe seulement à l'intérieur d'une quinte ou d'une tierce mineure, avec tous les micro-intervalles ; on touche alors à la microscopie acoustique).

« Cette transmutation paramétrique des formules dont je vous ai parlé n'a pu être atteinte récemment qu'avec les synthétiseurs. Pourtant c'est déjà ce que je cherchais, au niveau de l'improvisation instrumentale, avec des choses telles que *Spiral*, *Kurzwellen*, *Pole*, qui forment une sorte de nouveau code pour apprendre la musique (on les travaillera à Aix-en-Provence). Cela consiste à écouter un événement très court, de quelques secondes, à la radio, et à essayer de l'imiter le plus rigoureusement possible avec les moyens de l'instrument (et l'aide d'un transformateur électrique) ; imiter par exemple avec un hautbois quelqu'un qui parle en chinois, cela paraît impossible, mais peu à peu les éléments fondamentalement hétérogènes finissent par se convertir l'un en l'autre de quelque manière.

« Voilà précisément ce que l'on arrive à faire avec un synthétiseur : transposer tous les paramètres d'une formule dans une autre, traiter le rythme d'une mélodie avec la séquence de sons d'une autre mélodie ou avec la courbe dynamique ou avec les qualités sonores d'une troisième mélodie, à tous les niveaux de l'alchimie musicale, moderne telle qu'on la découvre dans un studio électronique.

« Il y aura de grandes conséquences à tirer de cela, et, par exemple, je veux faire une œuvre très vaste qui comportera plusieurs sections, durant chacune une soirée, avec trois formules seulement. Une œuvre

théâtrale, un rôle musical, fondé sur trois personnages, trois thèmes, que je traiterai à la fois, où je pourrai transformer à chaque instant, comme je le voudrai, l'un en l'autre.

« Il me faudrait dix vies »

— On ne sent guère votre optimisme conquérant chez les jeunes musiciens d'aujourd'hui...

« C'est vrai, et pourtant il y a tellement à découvrir, à inventer ! Tenex, sur le plan de la dynamique musicale : j'ai commencé à travailler avec des échelles de soixante degrés d'intensité et ça marche, je vous assure, ça marche. Mais surtout je pense que nous avons de fantastiques découvertes en perspective : ainsi, je rêve d'appareils qui donnent enfin la possibilité de faire vraiment voyager un son, par exemple, à travers votre nez... Un son qui s'arrête devant vous, qui tourne autour de vous, pendant qu'un monstre est occupé par un autre son qui passe et repasse devant lui à toute vitesse. Impossible de faire cela avec un instrumentiste de 100 kilos qui joue du tuba... Quand la musique deviendra vraiment mobile, elle nous apportera une nouvelle expérience, même sur le plan sensoriel.

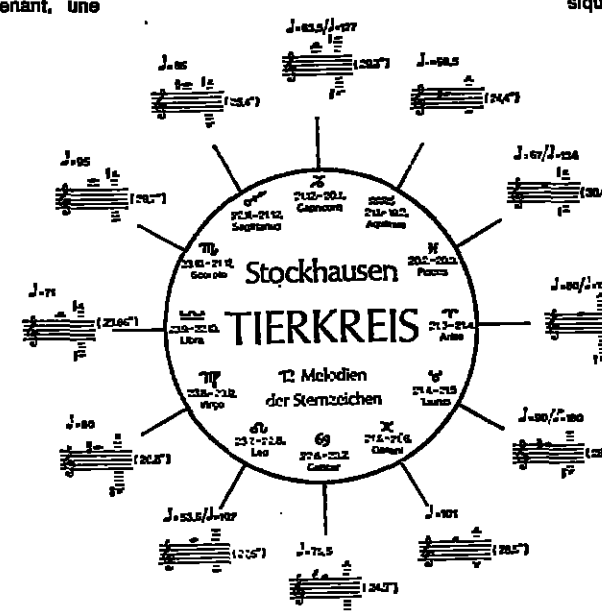
« Je crois vraiment aux nouveaux matériaux, aux ondes alpha de l'homme, aux vibrations qui permettront dans quelques années — pas dans cent ans, dans vingt ans tout au plus — de moduler une onde avec un homme pour le faire voyager en dehors de notre monde solaire. Car, comme tous les scientifiques, je veux faire le voyage cosmique ; il n'est pas question de rester sur cette île pour toujours, ce serait trop bête. Il y a trop de problèmes idiots à régler sur notre Terre.

« Je crois à la découverte perpétuelle des formes musicales, des vibrations sonores et des ambiances qui permettront à l'homme de s'émerveiller de nouveau, de saisir le miracle qui lui donne raison de continuer à vivre. Et quand je vois un nouveau synthétiseur, un nouveau ordinateur, je ne comprends pas ces techniciens qui se satisfont de résoudre avec lui de tout petits problèmes, alors qu'il y a des milliers de possibilités qui nous permettraient d'avancer tellement plus vite.

« Moi, je n'ai pas le temps de m'occuper de ce que font les autres. Je sais exactement ce que je veux. Avec chaque œuvre, j'avance dans mon programme sur le traitement des matériaux sonores, les aspects spatiaux de la musique, ses relations avec les autres facultés humaines. Mais il me faudrait dix vies !

« La seule chose qui me préoccupe, c'est que mon cœur ne s'arrête pas trop tôt, parce que ça c'est vraiment quelque chose de fragile. Je voudrais faire deux fois plus que je n'ai fait. J'ai travaillé déjà vingt-cinq ans ; alors, cinquante années de plus, ça doit être possible. J'ai composé jusqu'ici soixante-cinq œuvres, alors ça me donnerait cent quatre-vingts œuvres et, si je peux courir à la même vitesse, ce ne serait pas mal du tout, vous savez : une musique qu'on mettrait trois siècles à étudier ! Simplement, pour savoir ce que j'ai fait dans *Sirius*, il faudrait cinquante musicoles qui passeraient chacun un an à analyser ce que je passe dans ce labyrinthe de relations polyphoniques...

Propos recueillis par
JACQUES LONCHAMPT.



« Le Zodiaque », de Stockhausen.

domaine, on ne peut plus inventer du nouveau. Mon petit garçon, par exemple, qui compose, est déjà parce qu'il ne trouve plus de dissonances vraiment dissonantes, de rythmes vraiment irréguliers : il tape sur son piano et, furieux, me dit : « Tout ça, ça sonne comme de la vieille musique ! » C'est le drame de l'avant-garde.

« C'est pourquoi je pense que la seule chose qui compte, c'est le pouvoir de créer une alchimie des sons, de créer un univers comportant un maximum d'intensité, de significations, de richesses agglomérées. Les idées et les éléments les plus dissociés de l'univers : un monde qui fonctionne et envoûte, qui vous met dans un état d'émerveillement.

« Cela veut dire qu'il ne s'agit pas de présenter dans une œuvre un catalogue de tous les matériaux que l'explosion des styles et le tourisme ont mis à notre disposition, mais de travailler à l'intérieur de matériaux très limités et d'y intégrer l'univers par une transformation conti-

du Musée de Prague (jusqu'à ce qu'elle signe cette année la Charta 77 pour les intellectuels) devait présenter elle-même les photos de Sudek, Yan Soudok devait présenter les siennes. L'un et l'autre n'ont pu sortir de leur pays. Le panorama de la photographie en Tchécoslovaquie s'est résumé à quelques documents trouvés en toute hâte en Europe et aux Etats-Unis. Sous-bois, jardins d'été, natures mortes de Sudek, corps fécondés, d'un érotisme fantastique et mystérieux, de Sudek, plus les célèbres gitans de Kodouka.

Il y a une conception très particulière de la photographie à Arles. Toutes les recherches, toutes les démarches sont permises et montrées, dans un souci d'éclectisme évident.

Mais dans le même temps, l'approche exotiste d'ordre strictement esthétique produit curieusement une sorte de mise à plat, d'unification du langage photographique : c'est ainsi qu'on regarde de la même manière les jardins empâtés du Vietnam (agence Gamma) et les natures mortes de Joseph Sudek, l'ouvrière fatiguée (Safra) et les paysages de Caponigro. Les objectifs des uns et des autres ne sont pourtant pas les mêmes, même s'il y a chez tous le

souci de la construction, de la lumière, l'utilisation juste d'une grammatique.

A l'inverse, et toujours à cause de cette approche unique, on ne s'est pas assez penché sur les milliers de photos prises bénévolement pendant huit jours par les amateurs de la Maison des jeunes dans tous les quartiers d'Arles. Des photos maladroites, portraits de famille en pied (bien loin des citoyens américains montrés par Elliot Ervitt !), que les familles venaient elles-mêmes tirer. Elles n'allaient pas aux Rencontres mais elles faisaient la queue devant le laboratoire-photo-caravane, elles n'allaient ni aux ateliers, ni aux expositions, ni aux projections, question de classe, de langage, d'un rapport absolument différent à la photo.

Qu'est-ce que la photo ? Il n'y a pas de début à Arles pour le savoir, pas de début public du moins, les discussions se font dans les cafés, par petites tables, par petits groupes, énoncées agréables et fermées, sans danger. Les grands affrontements, et les moindres, se trouvent expulsés de la scène, des divergences, faute de moyen d'expression, restent sans conséquence. Arles est unique, c'est son mérite et sa faiblesse.

CATHERINE HUMBLLOT.

Aux Rencontres d'Arles

LA SURFACE LISSE DE LA PHOTO

LES VIII^{es} Rencontres internationales de la photographie, qui ont débuté à Arles le 7 juillet, se déroulent cette année dans un climat de petites et moyennes tensions. Des difficultés de tous ordres (projections à la qualité parfois incertaine, défections du dernier moment), des questions politiques aussi sont venues troubler la surface lisse de la photo.

Créée en 1970 par le photographe Lucien Clergue et l'écrivain Michel Tournier — aidés par Jean-Maurice Rouquette et une petite équipe infatigable, — cette manifestation unique en France et même au monde, en évolution constante (elle s'est constituée en une association indépendante du Festival), souffre à la fois de la nécessité de satisfaire un public grandissant (et aux intérêts divergents) et d'une sorte d'essoufflement. Son budget (750 000 F) est très nettement insuffisant.

Arles est la seule ville qui permette de respirer à un moment précis l'air de la photo dans le monde. Là s'y retrouvent les plus grands « noms » mais aussi des éditeurs, des collectionneurs, les représentants des grandes firmes, les fabricants des amateurs : un public d'environ deux mille personnes aujourd'hui, venant des Etats-Unis et du Japon, d'Angleterre et

d'Italie, d'Allemagne, de Suède, pour consommer du mythe — voir les « maîtres », — travailler, témoigner, échanger, regarder, approfondir leurs connaissances, étudier le marché...

Les ateliers (copiés sur le modèle américain, où l'on travaille pendant une semaine avec les meilleurs photographes), les expositions, les projections publiques constituent l'essentiel des activités. Onze ateliers, plus de cent expositions, sept « soirées » : il y eut de lumineux et d'importants moments.

Les voyages fabuleux à l'intérieur du corps humain de Lennart Nilsson — jeux d'artifices des hormones sexuelles, contes de fées des renaissance sanguines — ont arraché au public des cris de plaisir. Lennart Nilsson n'était malheureusement pas là. Les jeux de lignes extrêmement subtils d'Harry Callahan ont enchanté aussi. Invité d'honneur des Rencontres avec Gisèle Freund, Callahan, qui a soixante-cinq ans, a présenté ses travaux avec un humour las, très spécial — ses photos, il faut le dire, étaient à l'envers.

La soirée allemande, la soirée suédoise et la soirée tchèque ont été accueillies par des sifflets. Will McBride fut contesté, sembla-t-il, sur son travail lui-même, les Suédois non

sur leurs photos mais sur leur commentaire. Trop long, celui-ci analysait toute possibilité de compréhension par le regard. C'est dommage, l'extraordinaire reportage réalisé dans un bar de Hambourg par un photographe du groupe Safra (collectif de cinq journalistes et neuf photographes qui poursuivent depuis 1967 une démarche politique très cohérente) permettait de comprendre ce que signifie mettre son regard en face et au milieu, à l'intérieur (et avec leur accord) des déclassés, prostituées, souteneurs, homosexuels, travestis « au bout du rouleau », poubelles qui ont quelque chose de précis à dire et qui le disent — c'est un principe chez Safra — avec le photographe.

La soirée tchèque, dont la réalisation fut une source de difficultés « restrictif ». La photographie tchèque devait être représentée à la fois par les travaux d'un « grand regard », Joseph Sudek (mort aujourd'hui), et par ceux des jeunes photographes. La revue Foliegrail de Prague s'était chargée du choix. Y a-t-il eu des interférences ? Ces documents, qui devaient transiter par l'ambassade française, ne sont pas arrivés à Arles. Ana Furava, responsable du département photographique

LE JAZZ ET SES ÉCOLES

De la rue Brézin à la colline d'Ollioules

Nous achevons la publication de notre enquête sur l'enseignement du jazz : après avoir présenté les expériences menées notamment à la Sorbonne et à Vincennes (le Monde du 14 juillet), nous donnons la parole aux responsables d'une école privée parisiennne et de trois institutions provinciales.

À la Sorbonne et Vincennes sont des terres de l'enseignement public. Dans le secteur privé, le jazz s'apprend aussi. Donnons-en pour exemple, à Paris, le C.I.M. et son école, au 7, rue Brézin. Alain Guérin en est le directeur administratif. Roger Guérin le directeur pédagogique.

« L'école fonctionne depuis le mois d'octobre 1976, rappelle Guérin. Elle reçoit plus de deux cents élèves pour les cours de solfège, d'harmonie et de pratique instrumentale, divisés en douze sections, sur lesquelles veille Roger Guérin. Lui, à la double appartenance : à la musique de jazz et à la musique classique. Souvenons-nous qu'il fut premier prix de trompette et premier prix de bugle de la rue de Madrid, mais qu'il a fait carrière chez les « jazzos ».

Roger Guérin, comme Roger Grosjean (qui professe le jazz depuis 1970 à la Maison de la culture de Monaco), croit aux bienfaits du précepte et du conseil :

« Pour être aussi à l'aise avec l'instrument qu'avec sa propre voix, il faut le cultiver comme on a cultivé sa voix, bien que d'une façon différente (parce qu'il est d'abord « extérieur » et que l'application, l'entraînement, a lieu plus tard) mais d'une façon qui doit aboutir à la même puissance personnelle. Ce qu'on ignore ou qu'on veut ignorer parfois, c'est qu'il existe des « techniques générales ». Parlons de la trompette, pour illustrer le propos. On peut souffler au milieu des lèvres, ou un peu de côté : ce sont là détails. L'essentiel

réside dans la manière de respirer, dans le comportement commandé des muscles abdominaux. Contrairement à ce que racontent les mages de la pratique sans normes, les trompettistes de jazz et les trompettistes classiques sont devenus maîtres de leur outil par des efforts stimulés. Les deux professeurs du Conservatoire, Maurice André et Pierre Thibaud, soufflent comme les jazzmen. Le premier écoute tous les disques de Clark Terry, le second tous les disques de Freddie Hubbard. Anecdote : Thibaud s'est rendu à un concert de Hubbard à New-York, l'a rencontré dans les coulisses, à l'entracte, et ne l'a plus quitté, trois jours durant. L'un et l'autre ont parlé trompette avec les mêmes schèmes de pensée. La technique instrumentale n'est libératrice pour personne, au départ, mais elle l'est pour chacun à l'arrivée. Elle se trouve alors, ce moment venu, oubliée, ou plutôt assujettie à des fins choisies qui la dépassent. »

Ce que les écoles de jazz proposent n'est rien d'autre qu'une transmission du type de celle qui s'est effectuée de Lorenzo Tio à Louis Nelson, et de George Bacquet à Sidney Bechet, son élève. Il serait stupide de n'y plus penser ou de la révoquer. La vérité est que le « système » qui facilite les doigts, à la clarinette (système Boehm), ou celui qui donne de l'ampleur au son (système Albert) furent médités par tous les joueurs de jazz. Pour la méthode Boehm, il y eut Albert Nicholas, Buster Bailey, Bennie Goodman, Artie Shaw : pour la méthode Albert, Jimmie Noone, Barney Bigard, Russell Procope, Irving Fazola. Ces méthodes ne sont pas l'horreur, elles n'ont pas freiné l'expression, elles ont, comme toutes les autres utilisées par la musique noire, permis l'explosion du sens. C'est pourquoi l'opinion de Roger Guérin, dans les

milieux du jazz, est si massivement, si largement partagée.

Des actions très semblables à celles menées à Paris sont menées en province. Notamment par Jean Courtiot à Bordeaux, Guy Longnon à Marseille, Alain Brunet à Valence.

« La double chance du jazz — et aussi ma double chance — fut que Robert Escarpit ait créé l'I.U.T. de Valence, où je pus exercer cinq ans, et que l'on ait pensé à une classe de percussion au Conservatoire national de région, dit Jean Courtiot. Mon souhait demeure que le « Jazz Focus » bordelais, lié au « Sigma », puisse fonder bientôt l'école de jazz dont nous avons besoin, et dont le banc d'essai s'est établi en août à La Rochelle. A cette école, je crois. Beaucoup l'attendent et l'espèrent. »

Guy Longnon n'a pas moins de conviction et de certitude, adossé qu'il est à treize années de travail :

« La classe dont j'ai la charge, au conservatoire de Marseille, a été créée par Pierre Barbizet, à la fin de 1962. Classe à plein temps de seize heures par semaine, elle concerne au premier chef les élèves qui ont fait leur connaissance avec la musique classique. Elle intègre aussi les transfuges issus de la pop music et les étudiants de la faculté d'Alz qui préparent leurs U.V. de jazz. Les débouchés vers le métier ne peuvent être considérables dans le Sud-Est. On s'inscrit à la classe comme à un club d'échecs, parce qu'on est piqué de la tentation. C'est l'improvisation, surtout, qui attire. J'y prépare par des trucs divers : harmonie synthétique en degrés, phrases écrites en do à transposer en tous les tons sans lecture. Les goûts dominants vont du « parkisme » au « coltranisme », mais il faut faire face à d'autres appétits. Dans tous les cas, les illusions, lorsqu'elles existent, s'évanouissent : la liberté, le bonheur, ne sont pas au début du parcours, mais à son terme. »

Quelque 200 kilomètres plus haut, dans la Drôme, Alain Brunet, ancien membre du Machi Oul, pilote une politique plus diversifiée. D'enseignement, en la classe de jazz du conservatoire de Romans. De création, en tant que membre du groupe Modula. D'animation, à la tête de l'ADDIM (Association départementale pour la diffusion et l'initiation musicale). Brunet est un homme de la jeune génération. Il a les armes que lui envient, sans l'avouer, les tristes rigolos qui affichent, comme pauvre cuirasse, le sourire en biala de l'ignorance satisfaite.

« Toute l'année, l'essai, par l'ADDIM, de propager le jazz à l'école élémentaire, dans les C.E.S., dans les M.J.C. Un club a été créé à Châteaufort, tout près de Valence, qui reçoit deux cents adhérents. Durant les grandes vacances, je tente autre chose, à Châteaufort, qui devient une sorte d'université d'été jazziste, et, pour une fois, française. Les stagiaires pourrissent, en août — l'horaire des ateliers a été conçu à cette fin, — circuler d'un endroit à l'autre, et s'emparer ainsi de la réalité musicale totale qui, chaque jour, prend corps, au soleil, sur la colline d'Ollioules. »

On ne se fera pas faute d'insinuer malicieusement que la socialisation des jazzmen en herbe est peut-être liée à une époque où la poussée créatrice d'une communauté se fait moins pressante, époque où la musique défile, retombe, tandis qu'une stupéur la saisit. On ne manquera pas d'évoquer ce que la grande musique contemporaine appelle l'« effet Mülhman », et dont son découvreur, au sujet des messianismes révolutionnaires, a énoncé, en quelques mots, la formule : « L'institution naît et se développe grâce à l'échec de la prophétie. » Ce qui vaut pour les mouvements religieux vaut pour l'ensemble des mouvements sociaux.

LUCIEN MALSON.

AU FESTIVAL DE NICE

Cent mille auditeurs sur le pré

ARRIVANT en début de semaine à Nice, et venant de Montreux, ce qui nous a frappé d'emblée, c'est la foule. Ce qui nous a surpris, c'est une énorme masse arrondie en une gigantesque cellule vivante dont les éléments — les individus s'agglutinent autour d'un noyau et de deux corpuscules — les scènes ou bien s'écoulent d'un lieu à un autre, creusant un trajet pour leur fluidité et laissant ouvertes, entre leurs mouvements protoplasmiques, d'étroites vagues, malgré les localités vides et perpétuellement menacées d'invasion. Il y avait neuf mille personnes ce soir-là sur les cinquante mille inscrites avant l'ouverture du Festival le jeudi 7, sur les cent mille qui allaient venir, on le sait maintenant, jusqu'au soir du dimanche 17.

Harlem on parade

L'audience a triplé depuis l'année dernière. Malgré cela, ou à cause de cela, on a dit que la manifestation du parc de Cimiez généraliserait ses riverains et que la ville envisagerait d'y mettre une fin prochaine. Ces rumeurs n'ont aucun fondement. Il ne se passait rien ou pas grand-chose à Nice jusqu'ici, mises à part les Journées du livre. Le jazz a secoué l'indigence, salifié le touriste. Supprimer le Festival serait une

erreur et une faute. Personne n'y songe. Au mois de juillet de l'an prochain Cimiez sera plus fréquenté, plus célèbre encore.

Nous ne résumerons pas les concerts de Nice. Nous n'écrirons pas leur Décaméron. Dès le premier jour, la plupart des protagonistes habituels se trouvaient déjà sur les tréteaux, ainsi que les invités nouveaux : Gate Mouth, Brown, Dave Brubeck, Ray Bryant, Jan Faddis, Major Holley, Kai Winding et Joe Williams, qui retrouvaient Basie comme si leur longue séparation n'avait jamais existé. Vinrent plus tard le Jazz five, l'Anchorage Jazz Band, Trad Jones et Mel Lewis, Aura, Carrie Smith ainsi que Charles Mingus. Les rencontres, décidées dans l'esprit du défi, ont créés les surprises : Dizzy Gillespie jouant avec Muddy Waters, Count Basie dirigeant un ensemble qui traitait son répertoire des années 30 et 40, orchestré par Dick Hyman, et où on reconnaissait, parmi les saxophonistes — ce n'est qu'un exemple, — Buddy Tate, Arnett Cobb, Eddie Barefield, Pepper Adams, Bennie Carter.

On n'avait pas revu Cab Calloway en France depuis 1954 où, à Paris, au Théâtre de l'Etoile, il avait tenu un rôle dans « Forgy and Bess » et chanté avec Bechet au Vieux-Colombier. Cab est apparu dès le mardi 12 à Nice. Il a crié « Minnie the Moocher » et les onomatopées exprimées en sept syllabes toujours changées et toujours les mêmes

qui lui ont valu son surnom de Hi-de-Ho-Man. Il faut savoir que Cab Calloway fut le chef de très grands orchestres accueillant des instrumentistes prestigieux et que le chant « bop » de Gillespie, l'un de ses musiciens, lui doit peut-être quelque chose.

Il ne faut pas oublier non plus cette anecdote symbolique : en 1933, l'année où Hitler prenait le pouvoir, Cab Calloway chantait « Za-Zuh » affublé d'un pantalon étroit qui se hissait au-dessus de ses chevilles et d'une veste longue qui tombait au-dessous de ses genoux : il devenait, par anticipation, le modèle d'une certaine jeunesse de l'Europe occupée, opposant à l'horreur et au sérieux nazi une guignolade consciente et provocante. Cab Calloway, c'est toute une époque disparue de l'Amérique noire, c'est le « Harlem on parade », le Harlem de jadis que soit faire miroiter encore à nos regards, dans un éblouissement qui suspend et qui efface la durée, Jimmy Slade, le danseur tournoyant.

Le bon temps du swing

« Le bon temps du swing » qu'évoque un blues à la mode, un blues de douze mesures, des plus classiques, rédigé dans l'esprit de Count Basie et popularisé par Sylvie Vartan, a conduit certainement à Cimiez quelques amateurs de pitta-

resque. Mais, pour la majorité du public, ce moment du jazz n'est pas recherché, comme un moment défunt, par souci d'étrangeté. Il ne l'est pas non plus par inclination nostalgique. La musique « à riffs » de Basie et de Calloway, continuée par ses créateurs et leurs héritiers, est vécue sous arrière-pensées par tous ceux qui se sont portés à leur rencontre.

Du fond des âges

D'ailleurs, il n'est point d'art plus ancien et à la fois plus contemporain que celui de Muddy Waters, celui du blues de Chicago, lui aussi commercialement mortibond, tué par les « effets de cordes » ou de synthétiseurs imitant les cordes dans les studios de New-York, art massacré par les fabricants de la musique molle, cousin des inventeurs de la viande « attendrie » ; ce n'est pas parce que ce genre de blues tout nu tend à s'effondrer à son tour sous les coups d'une société anesthésiante qu'il convient d'en souligner le caractère archaïque. Ce qui est archaïque, au contraire, ce sont les vieilles recettes de la nouveauté à tout prix, de la nouveauté pour réflexion de colloques et de séminaires.

Il serait au demeurant blessant que l'on déterre les folklores des provinces bretonnes ou occitanes pour leur redonner une valeur et une vie sans qu'on fasse tout, simultanément, pour d'autres

folklores ou d'autres musiques populaires supprimés et qui ont modelé plus directement encore la sensibilité des hommes de maintenant. Ce qui a du succès par les médias n'est que rarement un fait historique. C'est à peine, à la surface des choses, un pli dérisoire. Le blues, à l'inverse, ne s'effondre en apparence que dans la mesure où il est refaillé. Son retour s'accomplit à Nice moins dans le geste de Muddy Waters que dans le battement des mains, le morèlement des pieds de l'auditoire. Le blues charrie sa lave, sa matière en fusion, et le « boogie » éruptif remonte non pas seulement des années 20, mais du fond des âges. Le plus actuel dans le cas qui nous occupe, c'est assurément le plus vieux et le plus universel. On ne peut nier le plaisir que Nice nous donne et donne aux musiciens pour un coup au vert et au soleil, dix jours durant, dans le plus agréable festival d'Europe.

La nuit du 14 juillet, à 22 heures, beaucoup de monde regardait éclater les fusées sur la mer ; mais, là-haut, sur la petite montagne, des adultes et des enfants assistaient aux solos de batterie construits pour un spectacle non plus visuel, mais toujours sonore, et qui visait, mais toujours aussi, l'explosion, les jets de pétards, les montées de chandelles, jusqu'à l'embrasement final.

L. M.

« LE COUSIN PONS »

LIVRES ILLUSTRÉS MODERNES par :

Bonnard, Chagall, Dufy, Goya, Léger, Miro, Picasso, Rouault, Toulouse-Lautrec.

Tapisserie de Jean Lurçat « Les Signes du Zodiaque »

- Livres anciens
- Gravures anciennes et modernes

1, rue Joyeuse (près du Musée de la Poste) — 37400 AMBOISE
Tél. : (47) 57-00-57

OLIVIER DEBRÉ

Peintures - Jusqu'au 24 juillet

Galerie CAVALERO - Tél. 38-68-15

103, rue d'Antibes - 06 CANNES

LA PASSERELLE SAINT-LOUIS

3, rue J.-du-Bellay, 75004 PARIS

BALDET, BODANZA, CHABOT, MACDEVITT, MATHELI, MESSAC, MORTEYROL, NACCACHE, SATO, TAILLANDIER, WOHL.

Juin et Juillet
Les 1ers et 3èmes vendredis, de 15 à 21

GLEB

exposition de tapisseries

prolongée jusqu'au 30 juillet

LA DEMURE, 6, pl. St-Sulpice (9^e)

MUSÉE NATIONAL MESSAGE BIBLIQUE MARC CHAGALL - NICE

MARC CHAGALL

PEINTURES BIBLIQUES RÉCENTES

1966 - 1976

10 juillet - 26 septembre

Avenue du Docteur-Ménard - bd de Cimiez, 06000 Nice - (93) 81-25-75
Tous les jours de 10 h. à 19 h., sauf le mardi.

GALERIE CLAUDE JORY

André HUBERT

Peintures récentes

Tél. 924-24-42
222, rue du P.-Saint-Honoré, PARIS 1^{er}

MUSÉE ROBIN

77, rue de Valenciennes - PARIS (9^e)

Oscar JESPERS

Sculptures - Dessins

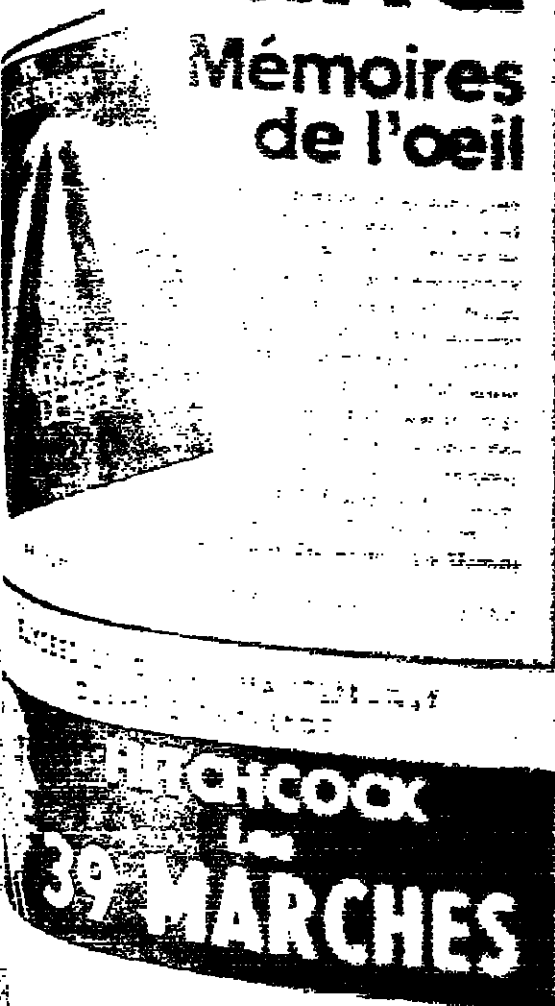
Ouvert de 10 h. à 18 h. (sauf mardi)
du 29 juin au 3 Octobre



PEINTURE BRITANNIQUE
BORDEAUX - 9 MAI - 1^{er} SEPT.

Gisèle Freund

Mémoires de l'œil



PHOTOGRAPHIE
PARIS - 1^{er} MAI - 31 OCTOBRE

PARIS - 1^{er} MAI - 31 OCTOBRE

PARIS - 1^{er} MAI - 31 OCTOBRE

PARIS - 1^{er} MAI - 31 OCTOBRE

PARIS - 1^{er} MAI - 31 OCTOBRE

PARIS - 1^{er} MAI - 31 OCTOBRE

Les chances de l'«aéro-géoscopie»

«Le plus beau des monuments historiques»

Le paysage, qui est l'accompagnement constant et sans cesse changeant de notre vie hors des villes, reste le plus souvent une donnée implicite de l'expérience. On laisse aux peintres — mais toutes les régions n'en ont pas, — et aux photographes — qui vont souvent au plus connu, — le soin d'en tirer parti. Il est perçu, il n'est pas compris. Dans un pays comme le nôtre, l'ignorance de certaines notions primordiales finit par avoir des conséquences désastreuses, que ni les règlements, s'ils ne s'articulent pas sur les mœurs ni les lois qu'il est si aisé de tourner, ne sauraient enrayer. Dans des pays comme la Suisse ou l'Allemagne, les particularités des paysages sont depuis toujours prises au sérieux ; on a pu y développer une démarche «écologique» cohérente — en Suisse avec la loi de 1968 — et le patrimoine naturel et architectural, senti comme autre chose qu'un vague décor, est l'objet d'un soin général populaire. Ailleurs, s'il faut se réjouir, on aura recours à la discipline mixte qui recherche la double lecture, à la fois géographique et historique du paysage, qu'on peut nommer «géoscopie».

L'exploration aérienne est probablement l'aspect le plus neuf et peut-être aussi le plus profitable de la «géoscopie». Vues à partir du ciel, nos contrées sont aussi un objet de surprise ; il y a là un enchantement à la fois grave et purifié. Est-il possible de tirer de cet exercice une méthode de travail ? Les archéologues s'en préoccupent depuis un moment ; Raymond Chevallier a publié des exposés très stimulants du développement international dans ce domaine. Son prosélytisme n'a pas convaincu tout le monde (1), mais une publication extraordinairement éloquentes et précises de Roger Agache, la répartition analytique et cartographique de la vallée de la Somme, devrait relancer l'intérêt de ce qu'on pourrait nommer l'«aéro-géoscopie», l'exploration aérienne des paysages (2).

Cette étude n'est pas possible partout comme révélateur des caractères et du relief en rapport avec les établissements humains. La couverture aérienne est un complément moderne de la carte, et, un révélateur, car il y a un usage «heuristique» de la photographie d'avion, à partir des clichés qui, pris sous un certain éclairage et donc à certaines heures, sous certaines conditions de végétation, donc à certaines saisons, sont aptes à faire apparaître ce qui est invisible au niveau du sol, c'est-à-dire des sub-structures, le premier sous-sol de la terre. Tous les terrains ne se prêtent pas à cette exploration : dans un sol creux, les fossés et les structures arrosées se marquent mieux, dans un sol riche les fondations, concentrant l'humidité, se dessinent à la montée des céréales... L'un des buts de l'importante publication sur la Picardie, est de bien définir, après expérience, les modes d'emploi de l'instrument aéroscopique pour l'archéologie du sous-sol.

L'important tient en peu de mots : une couverture méthodique révèle, moyennant interprétation, avec une netteté satisfaisante et parfois définitive, des établissements dont on n'avait jamais eu connaissance autrement ou seulement dans la vague des traditions. Roger Agache a repéré plus de mille sites protohistoriques et gallo-romains dans cette vallée où, si anciennes et sérieuses que soient les sociétés savantes picardes, vingt feuilles seulement ont été faites. L'interprétation critique et le report sur la carte mettent en évidence un habitat dispersé, celui des villas, correspondant à une économie agricole active, avec un système impeccable de voies de communication. L'exemple est grand de disposer ainsi d'un réseau de repérage, une image-cadre où toutes les indications fournies par les trouvailles fortuites, doivent pouvoir entrer. L'archéologie n'en est plus à tout atten-

dre de la chance ou de la bonne volonté des découvreurs (on n'en finit pas de déplorer les pillages clandestins). En outre, les traces au sol produisent des plans et grâce à la multiplication des exemples, conduisent à une typologie. C'est le plan complet de toute une villa romaine qu'on voit surgir à Villiers-sur-Silly, près d'Abbeville, tout un sanctuaire à Coutainville, près de Combrail. Pour le Moyen Âge, les résultats concernant les moines féodaux peuvent être importants ; ils sont plus rares, en raison de la superposition des habitats.

Il faut méditer sur cette réussite. La beauté même des documents en couleurs, qui évoquent Klee, Pollock ou Kandinsky, est un des éléments à retenir, car cela compte aussi. «Le plus beau des monuments historiques est le paysage», dit excellemment Roger Agache. L'archéologie aérienne révèle un des aspects, aujourd'hui bien saisissables, de l'ensemble territorial, où se sont succédés et où se succèdent toujours les vies humaines ; l'image photographique présente en quelque sorte une synthèse des conditions permanentes de l'existence des hommes et de leur labeur. On comprend qu'elle fascine.

Châteaux perdus, châteaux ruinés

Essayons de partir de là. Le paysage français, l'un des plus divers du monde, est, comme tout paysage d'Occident, le résultat d'interventions qui l'ont construit par les tracés des terrasses, les cultures, les plantations, les déboisements, les constructions... Le travail des hommes est partout. C'est sans doute ce dont on veut rendre compte en tout ce «mesure» et l'«humainisme» de ces choses se brouillant vite au vingtième siècle et nous sommes facilement distraits ou ingrats. Nul n'a voyagé à travers la France sans apprécier le rôle joué dans l'espace rural en plaine ou en montagne par l'église et le château, symboles de l'ordre ancien. Il faut ici prendre un peu de distance à l'égard d'une histoire sociale qui ne connaît que racine et paille. Mais les propriétés socio-économiques et nobiliaires ont longtemps dominé le pays, comme partout ailleurs ; mais elles ont été ébranlées et ébranlées avec tant de violence que l'on ne peut plus aujourd'hui, au bord de la route droite est comme une balise dans la plaine ; et, quand il se réveille, on dirait que le service se renouvelle avec bonne grâce, que le site se fait plus hospitalier. Dès que le terrain est plus mouvementé, au bord des vallées : Loire, Rhône, Dordogne, Mayenne, les châteaux sont serrés comme des repoussoirs — pour citer Péguy — et leurs implantations en écho, formant système, composent une triangulation indispensable à la définition du lieu.

Il suffit d'avoir quelque attache avec un petit pays, un terroir, pour que ses vicissitudes physiques, sa mise en valeur ou son humilité, soient ressenties avec une force qui mesure notre appartenance à l'histoire. L'esprit en alerte, on sait que les tours et les donjons, d'ordinaire ramenés au tas de pierres, constituent des ponctuations indispensables, donnent sa caution profonde à l'espace ; dressés sur les crêtes ou sur les éperons, ils dessinent les lignes de l'activité humaine, dont nos routes et nos étapes ne sont que le prolongement.

Prenons deux exemples récents. Un petit ouvrage sympathique et nourri de faits, d'observations pratiques, de formules dialectales, décrit ce pays de la Haute-Loire, qu'on nomme le Gévaudan (3). Plateaux élevés, bruyères, forêts celtiques, souvenirs romains, architecture de granit... tout cela devient vite présent à qui s'y aventure pour respirer l'air vif parmi les pins et les gentianes, mais avec un sentiment de nudité, de monotonie, d'horizontalité presque

excessives. Or un ouvrage ancien (1724) dénombre cent trente-six châteaux «entretenus en bon état par leurs seigneurs», plus ceux qui sont tombés en ruine par divers événements. C'est là une espèce d'énigme historique. Même en assimilant maison forte et château, on n'exigeant pas un donjon avec machicolis, on est bien en peine de repérer les demeures nobles dans les lieux indiqués par le Père l'Ouvrere. Aplets, disparus, dilapidés, au sens étymologique du mot. Ainsi s'expliquent certaines manques du paysage. Le bourg, magnifiquement posé mais hélas ! mal préservé, de Grandjeu, sur une magnifique arête rocheuse, est privé de son haut donjon carré, abattu en 1924. A quelques kilomètres de là, le hameau du Cheyia, face à la Margeride violette, a perdu un étage plus tôt, le grand château des Langlade, dont on se demande avec curiosité l'histoire qu'il a pu avoir, quand on connaît la pierre dure, insubmersible, le granit et la lave du pays. L'assise est visible, rien de plus. Le château manque au paysage : vu d'avion, c'est manifeste. Ceux qui subsistent le montrent bien.

Dans la France de l'Est, une province l'Alsace, qui a su veiller à sa nature, et dominer les problèmes, vient de produire un ouvrage remarquable, solide et novateur, sur ses châteaux (4). Pour la première fois, le phénomène est comploté comme il convient. D'abord la photographie aérienne fait merveille : ces tours carrées ou polygonales érigées sur le roc, avec leur cheminée de murailles, sont faites pour être vues du ciel ; l'Ortenbourg serré, le valaisseau étiré de Fleckenstein, les trois tours saillantes des trois châteaux d'Eggenheim — un pour chaque frère, — à Girsberg la montée d'une sorte de gracieux en grès rouge sur le granit, sans parler du Haut-Koenigsbourg, le Pfaffenlocher du dernier empereur allemand, tous des châteaux à mi-pente, au-dessus de la plaine, tous indispensables au paysage des Vosges, et depuis longtemps surveillés par les artistes : voyez les fonds des gravures rhénanes au seizième siècle. En 1889, un recueil des fortifications donne une vision absurde et étonnante de Fleckenstein. Plus de cent subsistent aujourd'hui, ruines accessibles et familières, sur quelque quatre cents qu'on peut replacer sur la carte.

En plaine, les moines féodaux qui avaient précédé les demeures perchées des douzième et treizième siècles ont presque toutes été arrosées, comme en Picardie. Les châteaux de pierre ont dû à leur situation acrobatique le privilège d'échapper à l'artillerie, comme l'expose excellemment J. Wirth, et ils ont encore servi, après l'âge seigneurial, comme lieux de prestige et de loisir, au quatorzième, au dix-septième, avant de devenir, ruines dressées et inébranlables, indigestes aux promeneurs romantiques. Jamais on n'a si bien vu le paysage rayonner d'histoire. Il faut dire que l'archéologie alsacienne a tout mis en œuvre depuis longtemps pour rendre compte de ces objets privilégiés. L'enquête est assortie de tous les plans et coupes nécessaires. La carte s'anime. Le savoir prend en charge le paysage tout entier. La «géoscopie» devient une discipline majeure.

ANDRÉ CHASTEL

(1) L'archéologie aérienne : vision fantastique du passé, numéro d'archéologie, 1975, 1.
(2) Roger Agache et Bruno Beart, Atlas d'archéologie aérienne de Picardie : le bassin de la Somme et ses abords, préface d'E. Will, vol. 1, 164 p., 131 croquis, 50 photos, 8 couleurs ; vol. 2, carte au 1/100 000 et 18 cartes au 1/50 000, Ed. Société des antiquaires de Picardie, Amiens, 1975.
(3) René Chastel, la Haute-Loire, jadis et naguère (La Grande et Petite Histoire des communes françaises, n° 11), Editions Bordel, Paris, s.d. (1976).
(4) P. Schmitt, R. Will, J. Wirth, C.-L. Schach, châteaux et châteaux de l'Alsace médiévale, Editions Publitotal, Strasbourg, 1976.

Hommage à Julien Alvard

L'oreiller des nuages



Dessin de Sam SZAFRAN.

«Le monde, disait Gide à la fin de sa vie, sera sauvé par quelques-uns». Voilà une vision de l'histoire bien couplée et sauvagement élitiste, dont la discussion nous amènerait à tenir des propos allusifs qui ne sont ni dans nos moyens ni dans les intentions de cet article. Pourtant, lorsqu'on a quitté Paris, ses colères, ses précieuses, ses dindes et ses oisons culturels, on pense un peu à la phrase de Gide en découvrant, en retrouvant d'années en années, tout ce qu'il y a encore en province de bonne volonté, d'initiatives modestes et sincères, de courageux efforts pour réparer, dans des conditions en général très difficiles, la bonne parole et le bon grain.

Un exemple : Ancy-le-Franc. Ancy-le-Franc, c'est un beau village de Bourgogne, avec de grands arbres, des maisons de pierre magnifiquement assemblées, un château que l'on visite sous la conduite d'un guide fort affable et qui parle anglais.

A côté du château, les communs : très beaux, très tardifs, au lendemain de la guerre à peu près ruinés. Vers 1960, un jeune homme passe à Ancy-le-Franc, il vient de Lille, il est peintre, il s'appelle Louis Deledicq, Paris le déprime, il cherche un désert où d'être homme d'honneur on ait la liberté. Il s'empare du lieu, prend en pitié ces pauvres communs, décide de les restaurer, gâche le plâtre, manie la truelle, rétablit les niveaux, nettoie le toit avec la lance de la pompe à incendie locale. Voilà l'affaire faite, mais tout le monde sachant que, si prestigieux soit-il, un édifice non utilisé est un édifice menacé, que faire de nos gentils communs ?

Eh bien, nous y tenons des expositions ! La première eut lieu en 1964 et, depuis lors, Louis Deledicq a présenté à Ancy-le-Franc sous le titre générique de « Chemin de la création », chaque année, catalogue à l'appui et avec de bien modestes subventions, des artistes aussi divers que Raymond Mason, Louis Pons, Schultz, Kallowski, Linder, Réquichot, Dodeligne, Marcelle Cahn, etc.

Cette année, Louis Deledicq présente quelques toiles d'Alvard, des sculptures de Robert Corle, de très rares dessins d'Antonin Artaud, un spectacle d'ensemble de fustins de Sam Szafraan et, pour couronner le tout en fidélité et ferveur, un hommage à Julien Alvard, hommage nécessaire, depuis longtemps attendu et dont d'autres gens en d'autres lieux auraient dû, depuis longtemps, prendre l'initiative.

Nous avons souvent parlé des dessins de Szafraan, de leurs étonnantes réserves de blanc, de leur art de la vision oblique et de la perspective déformée, de l'extraordinaire virtuosité de ces architectures piranesciennes, prisons d'un Paris hérité d'Eugène Sue ou de Hugo, où, bloqués, suspendus dans le silence, accablés d'infortune, figures et objets semblent attendre une nuit qui n'aura pas de fin. Que Szafraan soit un des premiers dessinateurs de sa génération, l'exposition d'Ancy-le-Franc nous le dit à merveille, qui jalonne de pièces exemplaires toutes les étapes de son parcours et nous le montre dans l'unité obsessionnelle de ses thèmes : l'escalier, la serre, les poutres de l'atelier, le palier, tel qu'on l'aperçoit démesurément agrandi et traversé d'un qui nous garde des vœux et du visiteur importun.

Le nom de Julien Alvard n'est peut-être pas familier à tous nos lecteurs, aux plus jeunes d'entre eux en particulier, mais pour qui a vécu d'un peu près, aimé la peinture des années 50 et 60, belles années, stimulantes, fécondes, années «de l'œuvre et d'au-

dience», aurait dit Larbaud (malgré les inévitables caillasses et horribles brouilleries propres à ce milieu comme d'ailleurs à tous les milieux), Julien Alvard est demeuré le symbole du rôle qu'une critique chaleureuse, avisée, optimiste, un peu folle, il faut l'être parfois, peut jouer dans la vie artistique et la naissance du bel aujourd'hui.

Courtois, sensible, à la fois discret et obstiné, Julien Alvard se dévouait sans compter à ceux dont il avait distingué le talent. Il y a eu comme cela à Paris dans ces années-là et dans ce milieu-là en général sans indulgence des critiques, des marchands auxquels certains artistes doivent beaucoup, tout quelquefois, et qui ne l'ont pas oublié. Plutôt qu'un critique, personnage souvent assez constipé et maniaque de l'excommunication, qui aime moins ceux qu'il soupçonne qu'il n'exerce ceux qui échappent à son influence, Julien Alvard était d'ailleurs un amateur, au sens le plus élevé du terme, un amateur ouvert à tous et à tout et possédant cette très rare vertu qui est, pour parler comme Baudelaire à propos de Courbet, «l'amour absolu, désintéressé, de la peinture».

André FERMIGIER.

* Château d'Ancy-le-Franc (Yonne). Jusqu'au 11 septembre.

SEUIL

Gisèle Freund

Mémoires de l'oeil

«Des reportages photographiques dont la succession raconte une histoire... Les scènes déchirantes d'une Angleterre condamnée au chômage, les épisodes irremplaçables des rencontres avec James Joyce, chez Adrienne Monnier, le voyage au pays de voyantes et au pays des portraits : Colette, Cocteau, Bonnard, Malraux, Michaux, Gide, Virginia Woolf, Soljénitsyne...»
Jean-Marie Dunoyer / Le Monde

144 pages, 89 photos, 12 pages en couleurs, 60 F, relié 78 F

ELYSÉES LINCOLN - HAUTEFVILLE
OLYMPIC ENTREPOT

HITCHCOCK

Les

39 MARCHES

festival TARKOVSKI

SOLARIS 18h30
Grand Prix Spécial du Jury au Festival de Cannes

ANDREI ROUBLEV 21h
Prix de la critique internationale au Festival de Cannes

au cinéma *Le Bonheur*

PUBLICIS CHAMPS ELYSEES et JEAN COCTEAU (version anglaise sous-titrée française)
PARAMOUNT CHAMPS ELYSEES - PARAMOUNT ODEON
PARAMOUNT MARIVAUX - PARAMOUNT OPERA
PARAMOUNT MONTMARTRE - PARAMOUNT ORLEANS
PARAMOUNT GALAXIE - PARAMOUNT MAILLOT - PARAMOUNT PASSY
Périphérie : C2L Versailles - ARTEL Rosny - FRANÇAIS Enghien
— SALLES CLIMATISEES —

UN CHEF-D'ŒUVRE...
à Paris déjà plus de 400.000 spectateurs !

UN FILM DE YVES BOISSET

Un Taxi Mauve

sur le pre

GUINNESS

BALEON

PRINTING

Cinéma

La recreation, par le film, d'une représentation de l'opéra de Verdi, au théâtre antique d'Orange. Pierre Jourdan nous introduit à l'intérieur du spectacle, capte les manifestations intimistes des sentiments et des passions. Magnifiquement chanté et joué par deux grandes cantatrices, Gilda Cruz Romo et Grace Bumbury. Un film pour rendre l'opéra populaire.

Théâtre

Dans l'océan du off : les Draplers

Musique

— ET AUSSI : Au Festival estival de Paris, le jeune quatuor Bartholdy (Beethoven et Webern, à 18 h. 30, à la Conclergerie) qui sera le 23 au Mont Saint-Michel; au Festival d'Aix-

Expositions

L'ouverture, dans l'ancien Musée national d'art moderne rebaptisé, de salles consacrées aux peintures, sculp-

Dänse

— ET AUSSI : *Fiesta flamenca* au Théâtre de la Gaîté-Montparnasse (un chanteur, un guitariste, deux danseurs au service de Federico Garcia Lorca) ; Kiran Ségai à Avignon (l'art millénaire de la danse classique hindoue repensé par une artiste du vingtième siècle. Du 25 au 28 juillet).

CABARETS

BAL DU
MOULIN
ROUGE

Opportunités de 22
ET AGENCES

LISETTE MALIDOR
FOLLEVENT
20 H 30 DINER-CHAMP.-REVUE
179^F par pers.
22 H 30 CHAMP.-REVUE
115^F par pers.
SERVISE COLLIERIS

68, BD MALESHERBES - PARIS 8
TÉLÉPHONE 522.22.36
location de films muets et sonores
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm
catalogue gratuit sur demande

(du 18 au 31 juillet).

PROGRAMME DES NUITS DE LERINS

Juliet : Les 33 et 24 juillet : « Le BARBIER DE SEVILLE », opéra, avec Mady MESSEP et l'Orchestre de l'OPERA DE MARSEILLE.

Août : Le 6 août : « LE TRIOMPHE DE L'AMOUR », pièce de théâtre avec Jean-Claude BROUOT, François MAISTRE, Maryvonne SCHULTZ, avec André ANDRÉ THORNT, — Les 8 et 10 août : « NUITS DE LA DANSE », chorégraphie LIPAR-SILARI, en scène DENARD, — Juliette RAYET, Dominique KHALFOUNI, premiers danseurs étoiles VOS.

Pour tous RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS s'adresser :
OFFICE MUNICIPAL DE LA JEUNESSE, 2 qu. St-Pierre, 06400 CANNES - Tél. : 36-21-16 et 33-41-20 (p. 306).

هكذا مضى الحال

Le Monde

L'ETE

EN FAMILLE

Sur les traces des oies bernaches

Q'EST-CE qui décide des vacances ? La passion de l'ornithologie ? L'attrait d'une nature inviolée ? Sûrement pas le goût du silence, car les oiseaux, c'est bien connu, sont bruyants, surtout les oiseaux aquatiques. Au parc ornithologique de Marquenterre (1), en baie de Somme, les raisons de visiter sont aussi nombreuses que les visiteurs eux-mêmes. « On passait par là, on a suivi les flèches », dit l'un. « J'ai vu une émission à la télé, l'autre samedi, ça m'a décidé », dit l'autre. « Nous venons chaque année depuis 1973, depuis la création du parc », explique un troisième. Le parc de Marquenterre a ses « mœurs » et ses occasions, comme tous les sites « valant le détour ».

Les G... appartiennent à la catégorie des occasionnels. Le mari est ouvrier dans une sucrerie, son épouse est employée dans une maison de retraite. Avec leurs deux enfants — une fille de onze ans et un garçon de sept ans, ils habitent un pavillon d'une « cité » d'Antichy, dans l'Oise. Depuis dix ans, les G... passent leur mois de congés payés sur la côte picarde. Au début, ils campaient sous la tente ; maintenant, ils ancrent leur caravane dans un terrain de camping, d'où ils « rayonnent » entre deux après-midi à la plage.

« C'est la première fois qu'on vient ici, dit Mme G... On a beau connaître la région, on ignore l'existence de cette réserve. C'est en regardant la télé qu'on l'a appris. » Lorsque le guide leur demande s'ils souhaitent faire « le grand parcours » (deux heures) ou « le petit parcours » (une heure), les G... n'hésitent pas : ce sera le grand tour. « On a tout notre temps », dit le père, en relevant la visière de sa casquette déjà trempée de sueur.

En fait, les G... ne feront que le petit parcours, sans le savoir, pour suivre la visite guidée d'un groupe. La mère essaye d'intéresser les enfants en leur désignant du doigt les oiseaux. « Vous voyez les oies sauvages, là-bas ? » Mais les enfants préfèrent regarder les petits canards, au premier plan, ou les

grenouilles qui plongent. Quant au père, se détachant des jumelles que la famille a louées à l'entrée, il contemple d'un oeil morne les plans d'eau. « Moi, ce qui m'intéresse, c'est la pêche. » Pour lui, cigognes et spatules blanches sont davantage des rivaux qu'un objet d'admiration. Et il se perd dans les tableaux explicatifs qui prétendent initier le visiteur aux subtiles nuances qui distinguent une nette rousse d'une sarcelle d'été.

Seule la mère apprécie le spectacle à sa juste valeur. « Vous comprenez, dit-elle, nous sommes de la campagne. Nous avions avant une maison avec un poulailler, des chèvres, et toute une basse-cour. Maintenant, nous habitons une cité où les animaux sont interdits. Tout cela nous manque. Il ne nous reste plus que le zoo de Jean Richard à Ermenonville. »

Les habitués du Touquet

Les familles se suivent et ne se ressemblent pas. Celle-ci vient du Touquet, où la mère passe le mois de juillet avec les deux enfants (François, quatorze ans, et Sylvie, onze ans). Le père, grand maroquinier de Paris, vient les rejoindre en week-end pour faire du cheval et du tennis, ce qui le change du bois de Boulogne et de l'appartement de Neuilly. Toute la famille ira au mois d'août en Haute-Savoie, dans un trois-pièces acheté pour les vacances. (S'il l'hiver et l'été, l'été, l'été.) « Nous venons au parc chaque année, explique la mère, ancienne décoratrice. On ne peut pas passer toute la journée à la plage ou au tennis, surtout lorsqu'il fait très chaud. Et puis François nous « tanna » pour venir à la réserve. C'est sa passion. »

De fait, c'est bien le fils aîné qui entraîne les autres sur la trace des oies bernaches et des chèvres. Passionné de bêtes depuis toujours, il est membre de la Société nationale de protection de la nature. « Dans deux ans, peut-être, je ferai le guide ici. On me l'a proposé. J'ai bien sûr accepté tout de suite. » François s'intéresse surtout aux

rapaces, qu'il a appris à connaître dans les Alpes, muni des jumelles de son père. Aujourd'hui, chaque membre de la famille a ses jumelles et on arpente les sentiers du parc à l'état en bandoulière et le manuel de l'ornithologue à la main.

Le fils impose-t-il ces visites au reste de la famille ? « Pas tout à fait », explique la mère. « Nous sommes tous amateurs de nature. Mon mari adore les randonnées à cheval, et moi-même j'ai été bête très tôt par une marraine professeur de sciences naturelles. »

Et la petite sœur ? « Elle doit bien suivre », dit son frère avec une désinvolture appuyée. Pourtant, Syl-

via connaît déjà bien la flore et la faune des marais. Elle aussi consulte son petit livre pour identifier les oiseaux et, parfois, une constatation s'élève entre la mère et ses enfants : cet oiseau, là-bas, retenu par mégarde dans la volière, est-ce une grive ou une alouette ? Chacun défend son point de vue, docilement. Querelles d'enfants esgales, dira-t-on. C'est vrai. Mais quelques heures dans la réserve valent bien des journées entières sur le sable surpeuplé du Touquet-Paris-plage.

ROGER CANS.

(1) Parc ornithologique de Marquenterre, 80120 Euc. Tél. : 16 (22) 25-02-71.

POSTE RURALE

La tournée du facteur

Le matin, 8 h. 30. Il pleut à verse. La camionnette jaune de son père, muni des jumelles de son père, chaque membre de la famille a ses jumelles et on arpente les sentiers du parc à l'état en bandoulière et le manuel de l'ornithologue à la main.

Dans cette commune de montagne dont les trois cent cinquante habitants sont perdus sur 3 000 hectares de mauvaises terres, deux facteurs se partagent la tâche : Fangeot Marius dessert les terres hautes ; son frère, Fangeot Marcel, a la charge du reste : 28 kilomètres de chemins ruraux. « Ma tournée est cyclable, dit Marcel, face épanouie au large sourire, mais quand j'ai commencé dans le métier, j'en ai eu pour la plus grande partie à pied. » Encore aujourd'hui, il y a bien des endroits où la Mobylette ne peut passer.

On fait le tri sur la table de l'épicerie, en poussant un peu les bocaux de bonbons et les paquets de lentilles. On se répartit l'argent des mandats : « Fin prêt ? On y va. » L'été, on ne pourra plus travailler, l'arrêtera l'exploitation. »

Tout comme on abandonné avant lui ces paysans de la Loire

uniforme bleu délavé, chemise à carreaux rouge, jupes à l'unisson, pince à pantalons aux chevilles et parapluie noir, Marcel commence la tournée par les maisons du village : mûrs de pierre sèche, toits de tuile ronde.

Dans ces pays rudes, le facteur, c'est le messager mais aussi le confident, et des bras d'appontement lorsqu'il arrive au moment où l'on bat le blé, où l'on saine le cochon. Il y a quelques années, on a envoyé aux paysans une lettre recommandée pour leur proposer d'installer des boîtes postales groupées. Pas un n'a jugé bon de répondre.

On lâche les vélocités pour dégringoler la pente jusqu'au hameau en contrebas. Marcel Fangeot me montre, très haut là-bas, sa ferme, où il vit avec père et sœur : « On fait un peu de blé, de la pomme de terre, mais cinq vaches, ce n'est pas suffisant pour vivre. Et c'est lourd de travailler aux champs après la tournée. Quand mon père est mort, j'ai eu une idée, on ne pourra plus travailler, l'arrêtera l'exploitation. »

Tout comme on abandonné avant lui ces paysans de la Loire

INSTANTANÉ

Six « Franco » pour un « Juan Carlos »

LES Français qui passent leurs vacances sur les plages espagnoles vont pouvoir profiter d'une peseta bon marché et, en prime, se livrer à une petite « chasse au trésor ». La monarchie a frappé depuis la mort du général Franco de nouvelles pièces de monnaie. Désormais, l'effigie de Juan Carlos, roi d'Espagne, remplace « côté face » celle du Caudillo par la « grâce de Dieu ». Il est relativement facile de trouver des pièces d'1 peseta en cupro-aluminium dont l'avant reste frappé du même écusson que durant le régime franquiste, et le « verso » (pièce de 5 pesetas) en cupro-nickel où les symboles du Mouvement ont disparu pour laisser place à l'écu des Bourbons entouré du grand collier de l'ordre des Habsbourg, la Toison d'or, le tout surmonté de la couronne royale. La pièce de 25 pesetas, plus rare, ne porte que la couronne. Celle de 50 pesetas, quasi introuvable, est frappée du même écusson que la pièce de 5 pesetas.

Mais la grosse pièce de 100 pesetas est plus que rarissime. En cherchant bien, et à la condition de donner en échange six pièces d'égal valeur à l'effigie de Franco, on peut espérer obtenir celle de Juan Carlos, dont le revers reste curieusement marqué de l'effigie du régime franquiste : les armes des rois catholiques de Castille et d'Aragon au quinzième siècle, surmontées de leur couronne avec les deux colonnes d'Hercule symbolisant le détroit de Gibraltar, l'aigle impérial de Charles Quint, le joug et les flèches de la chalcidie et, enfin, la devise héritée de Franco : « Une, Grande, Libre ». Plus modeste, mais d'actualité à trouver, la pièce de 50 centimes en aluminium n'a droit qu'à un épi de blé.

D'autre part, toutes les décorations de l'Etat espagnol en vigueur sous le franquisme ont été retirées de la vente et remplacées par des médailles identiques mais arborant la couronne des Bourbons.

LÉO PALACIO.

Cœurs sensibles

RADIO-TELEVISION

LES ENVOÛTÉS

par Witold Gombrowicz

Maya se méprise de s'être laissée aller quelques instants avec son entraîneur Walchak, mais refuse qu'il quitte l'endroit. Elle décide de céder à la demande de son fiancé Kholawitski et de le rejoindre la nuit au château.

MAYA doit reprendre son souffle. La traversée du souterrain était malgée tout fort impressionnante. Avec Kholawitski, elle gagna le rez-de-chaussée par un escalier à vis. Ils enfilèrent une suite de salles nues et délabrées, pour s'engager dans un nouvel escalier si étroit que deux personnes de front ne pouvaient y trouver passage.

Encore une interminable galerie déserte et glacée, et la parvinrent à une chambre de dimensions réduites, qu'éclairait une lampe à pétrole. Dans la cheminée, le feu mourait. Deux armoires, une petite table, quelques chaises, un lit dans l'encoignure, formaient tout l'ameublement. Mais, malgré son austérité spartiate, cette chambre était habitée, et Maya ressentit à se trouver là un vif soulagement.

« Te sentis-tu mis à boire ? », demanda-t-elle, voyant plusieurs bouteilles sur la table.

Il s'approcha de la porte et l'entre-bâilla.

« Nous devons faire doucement, dit-il à mi-voix. As-tu idée de l'endroit où nous sommes ? Cette chambre se trouve vers le milieu de l'aile sud. Six grandes salles la séparent de celle du prince, qui est située dans la tour appelée « Dorothea », à l'angle sud-ouest. Je laisse la porte entrouverte. Avec lui, on ne sait jamais. S'il venait à quitter sa chambre, tu n'aurais qu'à descendre. Grégoire, lui, loge à l'autre bout du château. »

« J'admire tes nerfs ! dit la jeune fille, épouvantée par le silence. »

« Et tu t'étonnes que je boive !, éclata-t-elle. Si je ne buvais pas, j'aurais tôt fait d'être aussi fou que lui ! Tu n'imagines pas ce que c'est que de demeurer jour et nuit dans un pareil endroit, en butte aux caprices d'un insensé. Mais il n'y en a plus pour longtemps ! »

Il proféra ces mots avec une joie

si manifeste que Maya détournait le visage du feu.

« Irrait-il si mal ? demanda-t-elle. »

« Oui, répliqua-t-il. L'état de ses nerfs se détériore à vue d'œil, signe que l'organisme s'affaiblit. A mon retour de Polka, la nuit dernière, il m'a fait une scène terrible, pleurant, gémissant que je l'abandonnais. Je ne pourrais plus m'asseoir, même une heure. Je suis désormais cloué au château, mais pas pour longtemps. Tout cela ne sera bientôt qu'un mauvais souvenir ! »

Il l'attira à lui.

« Je savais que tu viendrais ! Je n'ai pas supposé en attendant que cette querelle pût sérieusement t'irer, à conséquence ! Tu es attachée à moi ! Tu ne peux pas ne pas l'être, car nous sommes faits pour nous comprendre — nous sommes tous les deux également lucides, habiles et audacieux. Quel couple nous formons ! Je suis celui dont tu as besoin ! Ne nous montrons pas la tête pour des vétilles. »

Elle se coula légèrement hors de son étreinte.

« Tu es bien sûr de ne pas te faire d'idées ? dit-elle. Je parle du prince. C'est qu'il n'a pas toute sa raison. »

« Le testament est fait. Pas d'héritiers ni de parents. Et il est hors de question qu'il y change un iota. »

A cet instant, Kholawitski tendit l'oreille.

« Il m'avait semblé l'entendre appeler. Tu ne peux savoir comme il est assommé depuis ce voyage à Vassovia. Il en est revenu brisé, vieillit de dix ans. Oui, le testament est fait, et bien fait. Inattaquable. D'ailleurs, qui voudrait engager un procès pour des biens grevés d'hypothèques ? Je suis seul à savoir qu'on peut encore en tirer quelque chose et que ce n'est pas la banqueroute totale, comme ils le pensent tous. Alors, tu ne m'en veux pas ? »

Il lui saisit la main, mais elle se dégagea violemment.

« Qu'y a-t-il ? dit-il en fronçant les sourcils. »

« Rien. »

« Tu ne m'aimes pas ? »

« Non. »

« Alors, pourquoi es-tu ici ? »

« Pour affaires ! »

Il sourit. Ces façons n'étaient pas pour lui déplaire.

Il lui prit de nouveau la main et, cette fois, elle ne chercha pas à la retirer. Mais, brusquement, le souvenir de Walchak s'imposa à elle avec une telle violence qu'elle blêmit et dut fermer les yeux, tandis que de l'autre main elle s'agrippait convulsivement à la table.

« Tu m'aimes, souffla-t-il en l'attirant. Tu m'aimes ! »

— Laisse-moi ! », s'écria-t-elle.

« Au même instant, ils entendirent un faible appel : « Henri ! Henri ! »

Cette voix s'éleva et tremblante, perdue dans l'enfilade des salles désertes, la terrifia.

« C'est le prince ! grommela-t-il, il entre ses dents. Il faut que j'y aille. Attends-moi ! »

Il sortit en hâte. Maya se retrouva seule. Elle s'assit et demeura quelque temps à regarder le feu qui mourait dans la cheminée, jetant sur son visage des reflets rougeâtres.

Elle comprit alors qu'un séjour prolongé au château pût venir à bout des nerfs les plus solides. Ni la forêt, dans la nuit ni le souterrain n'avaient éveillé en elle l'angoisse qui l'étreignait au milieu de cette multitude de pièces inhabitées.

Elle commençait à avoir peur. Pour du château. Mais pas seulement. De son fiancé aussi. Jusque-là, elle ne s'était guère interrogée sur son séjour ici. Elle savait qu'il était le secrétaire du prince — avec le valet de chambre Grégoire, la seule personne que souffrait auprès de lui le vieil original. Elle savait aussi que Kholawitski avait bon espoir de recueillir en héritage ce qui restait des biens de Mysloch, une quinzaine de fermes dans un moins triste état qu'on ne le croyait généralement. Il n'y avait là rien qui pût l'inquiéter outre mesure. Elle trouvait son fiancé dur, intraitable, mais au demeurant fort convenable.

S'il feignait d'être attaché au prince dans le dessein de s'emparer de ses biens, rien ne l'empêcherait qu'il fût capable, d'un de ces gestes dont l'atmosphère sombre et inquiétante du château suggère l'idée.

Maya s'éleva brusquement, quelle avait toujours sous-estimé les forces de Kholawitski.

Elle en eut le frisson. Elle jeta un coup d'oeil par la porte entrouverte : la pièce voisine était plongée dans l'obscurité. Seule, une faible clarté tombait des fenêtres. Des rats furetaient dans les coins.

Tout à coup, une lumière brilla au loin. Elle se recula vivement.

C'était Kholawitski qui revenait de chez le prince et qui apparut bientôt, sa lampe à la main.

« Qu'y avait-il ? demanda-t-elle. »

« Rien ! Il dort plus ou moins tout le temps. Au bout de quelques heures, il se réveille et m'appelle pour vérifier que je ne l'ai pas laissé seul. — Même la nuit ? »

« Naturellement ! Mais il n'y en a plus pour longtemps ! » Il se versa un verre.

« Peut-être en voulais-tu ? »

« Volontiers. »

Il prit la bouteille, mais s'immobilisa, le verre à la main. Il pâlit.

« Qu'y a-t-il ? »

« Chut... Il y a quelqu'un. »

« Qui ? »

« Silence. J'ai l'habitude. Pas de doute, quelqu'un s'est introduit dans le château. »

Elle se pencha au point que le liquide se répandait hors du verre. Il avait beau tendre l'oreille, il ne put rien distinguer de particulier.

« Il t'aura semblé », souffla-t-elle.

Il leva sur elle un regard absent : « Je suis sûr... absolument sûr qu'il y a quelqu'un. »

« Ça frissonne ! Un cri troua le silence, balayant de sa queue d'écureuil le prince, qui répéta, cinq ou six fois, sur une note aiguë, stridente, démentie : « François ! François ! François ! François ! François ! »

« Qu'est-ce que c'est ? », s'écria Kholawitski.

Il s'empara d'un browning et d'une torche.

Maya le suivit en courant. Elle ne serait restée seule ici pour rien au monde ! Ils traversèrent un pas de

course les salles désertes. Parvenu à la chambre du prince, Kholawitski disparut derrière la porte. Maya perçut

sa voix apaisante et le sanglot sans force du vieillard, un râle prolongé qui s'éleva en quinte de toux. Elle se réfugia dans l'embrasure d'une fenêtre pour que personne ne pût la surprendre de revers. Puis elle entendit un nouveau gémissement :

« François ! Mon petit François ! »

Kholawitski revint, mais il lui fit seulement de la main signe d'attendre avant de disparaître en courant dans les profondeurs du château. Il ne réapparut qu'au bout d'un certain temps. Son visage trahissait une

anxiété inquiétante.

« Il a dû voir quelqu'un pour crier ainsi. Quelqu'un qui a dû entrer dans sa chambre, le réveiller, et qui s'est enfui lorsque le vieillard s'est mis à crier. Ce devait être un jeune garçon. C'est une des robes du prince de voir partout un certain François ! Il ne supporte pas les jeunes gens, qui lui rappellent ce François. D'ailleurs, j'ai la preuve qu'il y avait bien quelqu'un. Vois ce que j'ai trouvé. »

Il posa sur la table un petit canif à lames multiples.

Elle le reconnut tout de suite. C'était celui dont Walchak s'était servi la veille après le déjeuner, pour peler une pomme.

« Ah ! »

Elle détournait vivement le regard, mais se rendit aussitôt compte qu'elle le faisait de propos délibéré, pour ne pas dire à Kholawitski à qui appartenait le canif. Cette fois, c'en était trop !

« J'en connais le propriétaire, dit-elle en dépit d'une rage furieuse. C'est le canif de Walchak. »

Il sursauta.

« Que dis-tu ! En es-tu sûre ? »

« Ou bien il a le même. »

« C'est donc plus grave que je ne le croyais. »

Elle sourit.

« N'exagères-tu pas ? »

Elle était prête à une nouvelle scène de jalousie et même la recherchait, mais Kholawitski, à son grand étonnement, se contenta de grommeler : « Tu n'as rien compris. Suis-moi. »

(A suivre.)

(C) Copyright Stock et Rita Gombrowicz. Traduction Albert Mailles et Hélène Włodarczyk.

21 JULIET 1977

D'UNE RÉGION À L'AUTRE

Le gouvernement veut relancer la politique de décentralisation industrielle

M. Jean-Pierre Fourcade, ministre de l'équipement et de l'aménagement du territoire, vient d'écrire aux présidents d'une quarantaine de grandes entreprises — qui emploient sur le territoire français plus de dix mille salariés — dans le but d'étudier d'un commun accord entre l'Etat et les dirigeants de ces entreprises leur stratégie industrielle à long terme.

« Qu'ils s'agisse d'investissements de capacité, de modernisation, de fermetures d'usines, d'implantation de bureaux et de sièges, vos programmes devront viser trois objectifs complémentaires : l'emploi de la main-d'œuvre régionale, une meilleure répartition des responsabilités et la réduction des inégalités entre régions », écrit le ministre.

Une première application concrète de cette « politique contractuelle » est illustrée par un accord avec Chrysler-France, dont les dévelop-

pements futurs ne concerneront que les usines de Valenciennes-Hordain et de La Rochelle, à l'exclusion de celle de Poissy, dans la région parisienne (vingt-sept mille salariés).

M. Fourcade a, d'autre part, révisé que depuis quelques mois un nombre croissant d'entreprises internationales choisissent Paris pour y installer le siège de leurs quartiers généraux en Europe.

Ainsi, depuis le début de l'année, sept firmes internationales ont pris une décision en ce sens : Bestine (cosmétiques), Computer Investment (électronique), El Paso L.N.G. Services (ingénierie, gaz), General Instruments (électronique), Locite (colles et adhésifs industriels), Nalco (chimie), Sogex (ingénierie).

Pour trois d'entre elles, il s'agit d'un transfert, le quartier général étant, à l'origine, installé dans un autre pays de la C.E.E.

Deux grands groupes industriels

s'associent pour sauver sept cents emplois à Lyon

Lyon. — Investir 80 millions de francs dans la conversion d'une vieille usine située en plein centre de la seconde agglomération française... Voilà qui n'est pas courant dans le climat actuel. Qu'une telle décision soit prise par un conseil d'administration où siègent côte à côte les représentants d'un groupe (Thomson) figurant sur la liste des « nationalisables » et ceux d'une des plus grandes entreprises américaines (R.C.A.) est encore plus inattendu. Apparemment, l'environnement politique n'a donc pas empêché le conseil de Vidéo-color, second constructeur européen de tubes télévision couleur (700 millions de francs de chiffre d'affaires), de décaler les sommes nécessaires à la conversion totale de l'ancienne usine de la Compagnie industrielle française de tubes électroniques (C.I.F.T.E.) de Lyon.

Pari sur la stabilité politique ? Désir pour les uns d'apparaître comme de « bons citoyens », pour les autres de continuer, en l'absence de solution, à mener une coopération bénéfique ? Volonté de ne pas obérer le développement de Vidéo-color au moment où la concurrence japonaise en Europe se fait plus vive ? Sans doute y a-t-il un peu de tout cela. De plus, les dirigeants de Vidéo-color ont l'habitude des « incertitudes politiques ». Leur première et principale usine a été installée en 1971 en Italie, à Agnoli, près de Rome. Une implantation qui leur donne toute satisfaction.

Cet investissement de 80 millions de francs, qui vient d'être décidé, s'ajoute aux 55 millions de francs déjà dépensés dans l'usine de Lyon en 1975 et 1976. Au total, 135 millions de francs auront été nécessaires pour sau-

De notre envoyé spécial

ver cette usine vieille de soixante ans et, surtout, l'emploi des sept cents personnes qui y travaillaient. De la fabrication des lampes d'éclairage, en 1928, on était passé aux tubes de radio puis, tout naturellement, à ceux de télévision. En 1968, sept ans plus tard, près de 900 tubes T.V. sortaient des chaînes de l'usine de Lyon de la C.I.F.T.E. — 20 % plus chers que leurs homologues fabriqués en Extrême-Orient ou dans les pays de l'Est.

« Condamnée à mort » à la fin de 1972, l'usine est reprise quelques mois plus tard par Vidéo-color, qui souhaite avoir une seconde source de production de tubes couleur en plus de celle de son usine italienne (1 million de tubes cette année). Une petite orthographe industrielle et financière commandant de stopper brutalement la production de tubes noir et blanc et de remonter des chaînes contournées. Mais l'opération se serait traduite par le licenciement des sept cents employés. Aussi les dirigeants de Vidéo-color ont-ils préféré opérer une conversion progressive. L'installation d'une chaîne spécialisée dans le montage des seuls canons électroniques, expédiés ensuite vers l'usine italienne pour y être montés sur les tubes, a permis de faire la soudure. Grâce à la nouvelle rallonge de 80 millions de francs, les chaînes de tubes prennent donc entièrement leur essor. Elles vont pouvoir être définitivement mises en place. L'usine produira, cette année, 720 000 canons électroniques et 175 000 tubes couleur. A la fin de 1978, la production doit être portée respectivement à 1 million de canons et à 400 000 tubes couleur. D'ores

et déjà, les effectifs se montent à huit cents personnes, la conversion ayant entraîné la création d'une centaine d'emplois supplémentaires.

Après l'Italie et la France, Vidéo-color envisageait d'installer une usine en Espagne, un autre pays de cette Europe du Sud où la « fragilité » politique fait peur à plus d'un industriel.

JEAN-MICHEL QUATREPOINT.

EQUIPEMENT

ENVIRONNEMENT

Le tribunal administratif interdit à l'usine du Havre de rejeter ses effluents dans le fleuve

L'affaire des « boues rouges », ces résidus de fabrication du bixyde de titane relâchés par l'usine du Havre de Thann et Mulhouse, vient de connaître un nouvel épisode : le tribunal administratif de Rouen a annulé, le mardi 19 juillet, l'arrêté préfectoral autorisant l'entreprise à rejeter ses effluents en baie de Seine. En attendant que le jugement lui soit signifié, l'usine d'interrompt ses fabrications.

Les rejets sont constitués par une solution acide qui est déversée par un émissaire à raison de 11 000 m³ par jour. L'arrêté préfectoral datant du 29 mars 1973, mais les marées hautes du soir et les écologistes, estimant que ces rejets constituent une pollution importante de l'estuaire, avaient demandé à la justice son annulation. Le tribunal administratif de Rouen a donc donné raison, une première fois le 5 mars 1976 et le Conseil d'Etat avait confirmé ce jugement peu après. Cependant, l'usine Thann et Mulhouse avait continué à rejeter ses boues rouges.

La société Thann et Mulhouse possède deux usines : une en Alsace qui stocke à terre ses effluents, l'autre installée au Havre en 1957 précisément pour pouvoir se débarrasser plus facilement des effluents. Sa capacité de production, initialement assez faible, a été augmentée progressivement et devrait être portée à 100 000 tonnes. L'an dernier, la production réelle a été de 58 000 tonnes, avec 620 ouvriers. « Notre usine ne peut produire sans rejeter de déchets », a affirmé M. Raymond Bonneau, le directeur de l'entreprise du Havre. Nous ferons appel devant le Conseil d'Etat et en attendant nous demandons un sursis à exécution. Si le jugement était exécuté, il faudrait fermer l'usine.

De leur côté, le syndicat des marins-pêcheurs et le groupe écologiste Posidon affirmant dans un communiqué : « Nous n'avons jamais eu pour but la fermeture de cette usine ou de faire croire qu'elle était la seule responsable de la pollution de la baie de la Seine. Mais nous ne pouvions nous attaquer à tous les rejets connus et inconnus. La solution des boues rouges ne se trouve pas dans la fermeture de l'usine. Ce serait une mesure scandaleuse. Les ouvriers et les cadres ne doivent pas être victimes du fait qu'en France et ailleurs on considère toujours la mer comme une poubelle. La solution se trouve au niveau européen. »

Techniquement, la véritable solution se trouve évidemment dans le traitement et éventuellement la récupération des déchets. Plusieurs solutions sont envisageables. La neutralisation totale des effluents par de la craie cou-

lerait, selon la société, 30 millions par an. Le grutage des sulfates de fer — autre hypothèse — consommerait de l'énergie et coûterait autant que la solution n° 1. Le stockage à terre des sulfates pourrait être envisagé comme en Alsace, — mais la commune de Rogerville, où l'on comptait installer les terrils, a refusé.

Reste le recyclage du sulfate de fer, dont 100 000 tonnes pourraient être revendues. Il resterait à traiter les eaux résiduaires. Toutes ces solutions, connues depuis longtemps et dont certaines sont appliquées ailleurs, sont toujours « à l'étude » alors que le problème des boues rouges du Havre est officiellement posé depuis trois ans. Un espoir pour l'an prochain : l'utilisation par l'usine du Havre de minéral plus concentré mais plus coûteux. Il faudrait donc moins de déchets, mais le surcoût serait de 8 millions par an. Une réunion entre l'administration et la direction de Thann et Mulhouse doit avoir lieu lundi 25 juillet à la préfecture de région, à Rouen.

ECOLE DE CADRES DE LAUSANNE

Institution internationale privée, spécialisée depuis 1963 dans la formation et le perfectionnement des cadres, accueillant chaque année, sans distinction de sexe, de race ou de nationalité, un nombre limité de participants dans ses cours :

- FORMATION EN ADMINISTRATION D'ENTREPRISE (pour cadres débutants)
- PREPARATION A LA DIRECTION DES ENTREPRISES (pour cadres en fonction)

Deux programmes intensifs, de courte durée, résolument concret, multi-disciplinaires, internationaux et, avant tout, pratiques.

Les études durent 9 mois, à plein temps. L'enseignement se fonde sur la réalité du monde des affaires : il est dispensé exclusivement par des praticiens, tous dirigeants, cadres ou conseils. Les méthodes pédagogiques sont actives, basées sur la participation et le travail en équipe. Les progrès sont mesurés par contrôle systématique et continu des connaissances. La prochaine session débute le 15 octobre 1977. Documentation détaillée sur simple demande au Secrétariat ECL, ch. de Mornex 38, CH-1003 Lausanne (Suisse), tél. (021) 23 29 92, en précisant la référence MON 7.

LA VIE ÉCONOMIQUE

A L'ÉTRANGER

A L'OCCASION DE LA VISITE DE M. ANDRÉ ROSSI A CUBA

La Havane veut rééquilibrer sa balance commerciale avec la France

M. André Rossi, ministre du commerce extérieur, devait quitter, ce mercredi 20 juillet, La Havane, où, à la tête d'une délégation française, il a participé pendant trois jours à la réunion annuelle de la commission mixte de collaboration franco-cubaine. C'était la troisième rencontre de ce genre depuis la création de cet organisme en 1975. Seuls deux membres d'un gouvernement français — M. Norbert Segard, alors ministre du commerce extérieur, en mai 1975, et Mme Simone Veil, ministre de la Santé, en janvier 1976 — s'étaient déjà rendus à Cuba depuis l'arrivée au pouvoir de M. Fidel Castro, en 1959.

M. Rossi a eu, le mardi 19 juillet, un bref entretien avec M. Isidoro Maini, ministre cubain des affaires étrangères, au cours duquel ont été évoqués certains problèmes politiques. Mais les conversations du représentant français ont porté essentiellement sur des thèmes économiques bilatéraux.

Les relations commerciales entre Paris et La Havane peuvent être qualifiées de « plutôt bonnes » : Paris est le sixième partenaire occidental de Cuba, après le Japon, l'Espagne, le Canada, la République fédérale d'Allemagne et l'Argentine. La France exporte, pour l'essentiel, des biens d'équipement, des produits métallurgiques et des denrées alimentaires et importe du tabac — sous forme de cigares notamment — et des langoustes.

Autant dire que les comptes ne sont pas équilibrés entre les deux pays : en 1976, Cuba a vendu à la France pour 137,5 millions de francs de marchandises, alors qu'elle achetait pour 420 millions. Améliorer cette situation est évidemment une préoccupation fondamentale de La Havane. Mais l'éventail des possibilités est étroit : la France, elle-même gros producteur de sucre, ne peut pas augmenter énormément ses achats de cette denrée, dont les cours, au demeurant, sont très bas (1) ; quant au nickel cubain, il entre dans la composition du minerai de Nouvelle-Calédonie.

Compte tenu de la crise économique dont souffre actuellement l'île caribéenne — et que M. F. Castro a révéler sans tarder à ses compatriotes en septembre dernier — il est vraisemblable qu'un commencement de « solution » sera prouvée par une réduction des importations de Cuba en provenance de la France. Mais elle ne saurait aller trop loin sans mettre en péril l'avenir même du développement.

Aussi l'une des hypothèses envisagées par les négociateurs de la commission mixte semble-t-elle être « la compensation », formule déjà utilisée avec d'autres pays socia-

listes : La Havane paierait l'installation d'usines françaises sur son territoire avec les produits qui y seraient fabriqués. Deux ou trois contrats pourraient ainsi être signés. Ils porteraient sur la construction d'une usine de pâte à papier par Creusot-Loire, d'une usine d'engrais par Pechin-Technip et peut-être d'une usine de pneumatiques. — J.-P.C.

(1) Les cours du sucre, qui étaient montés jusqu'à 855 centes (à l'écue, environ 3 F) la livre il y a un peu plus de deux ans, sont à présent à moins de 10 centes cubains, en conséquence, a dû réduire drastiquement ses projets d'investissement et même pour la consommation de certains produits, revenir au rationnement.

Les effets de la crise ont été atténués par le fait que l'Union soviétique achète à Cuba la moitié environ de sa production de sucre à un prix fixe de 30 centes la livre.

Au Japon

L'EXCÉDENT

DE LA BALANCE COMMERCIALE A PRESQUE DOUBLÉ EN UN AN

Le Japon a enregistré un excédent commercial record de 6 640 millions de dollars au cours du premier semestre de 1977, près du double de celui observé durant la même période de 1976 (3 650 millions de dollars). Les exportations ont progressé de 22 % pour atteindre 36 860 millions de dollars, alors que les importations n'ont augmenté que de 14 %, se situant à 30 220 millions. Le précédent record avait été enregistré au second semestre de 1976, le surplus commercial s'étant élevé à 5 500 millions de dollars.

Pour le seul mois de juin, l'excédent de la balance commerciale japonaise a été de 1 490 millions de dollars contre 640 millions en mai et 941 millions en juin 1976. Compte tenu du déficit des échanges avec la balance des paiements courants, a enregistré un surplus de 860 millions contre 133 millions en mai. De janvier à juin, l'excédent de cette balance a atteint 3 090 millions de dollars contre 832 millions durant le premier semestre de 1976.

Ces résultats risquent de créer quelques difficultés au gouvernement japonais, qui s'est engagé sur le plan international à réduire le surplus de sa balance commerciale. Les appels du premier ministre, M. Takeo Fukuda, en faveur d'une stimulation de la croissance nationale, visent à apaiser les critiques étrangères.

AGRICULTURE

Les Neuf ont adopté une série de mesures destinées à régulariser le marché du vin

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — Au cours de la réunion qu'ils ont tenue, mardi 18 juillet, les ministres de l'agriculture des Neuf ont examiné trois dossiers.

► VINS. — Ils ont formellement adopté une série de mesures destinées à régulariser le marché : abaissement du seuil de déclenchement de la distillation « préventive » (c'est-à-dire à bas prix) pour les vins rouges et blancs, de telle façon que les vins de qualité moyenne puissent être plus facilement retirés du marché au début de la prochaine campagne ; institution d'une distillation préventive spéciale, ouverte aux vins blancs après la production de cognac et d'armagnac ; institution d'un régime d'aide au stockage privé des moûts de raisins. La Commission s'est également engagée à mettre en œuvre, à partir du 15 septembre, une « garantie de bonne fin », reconnue aux viticulteurs par les Neuf lors de l'adoption des prix de campagne, en avril dernier. Si les prix de marché demeurent alors inférieurs au « prix de déclenchement » (soit 10,25 F par degré-hecto), les viticulteurs ayant conclu des contrats de stockage à long terme — lesquels ne sont possibles que pour les vins de qualité supérieure — auront la possibilité d'écouler leur production au prix de déclenchement.

► PRODUITS LAITIERS. — Les ministres ont confirmé leur intention d'appliquer aux producteurs laitiers, à compter du 15 septembre, une taxe de corresponsabilité égale à 1,5 % du prix indicatif du lait. Les producteurs et laitiers seront associés à la gestion de cette taxe. Les Neuf ont remis à septembre toute décision sur l'aménagement des modalités d'importation préférentielle de produits laitiers néo-zélandais. Les Français entendant que les importations préférentielles de fromage cessent, comme prévu, à la fin 1977.

► PRODUITS AGRICOLES MÉDITERRANÉENS. — Alors que la demande officielle d'adhe-

(Publicité)
pieds larges et
GRANDS
38 au 50

Il existe un magasin à Paris où tous les hommes qui ont des difficultés à se chausser à cause de leur pointure (ou large) trouveront chaussure à leur pied. C'est le Palais de la Chaussure, 39, avenue de la République, Paris (11^e), qui présente un choix unique, du 38 au 50, par demi-pointure de la 6^e à la 11^e largeur. N'hésitez pas à demander le catalogue. Tél. : 357-45-92.

A PROPOS DE...

LA CONSULTATION SUR LA RÉFORME DES COLLECTIVITÉS LOCALES

Un maire répond au Président

M. Giscard d'Estaing recevra à déjeuner, jeudi 21 juillet, soixante-quatre maires et six conseillers généraux de la région de Montbrison (Loire), ainsi que le député de la circonscription, M. Henri Bayard (P.R.). Au cours de ce déjeuner, qui sera suivi d'autres du même genre, le président de la République et ses invités étudieront les questions qui ont été posées à tous les maires de France, dans le questionnaire sur la réforme des collectivités locales (« Le Monde » du 1^{er} juillet).

Un des trente six mille cinq cents maires de France, celui de Lesquin, dans le Nord, nous a donné ses réactions à la lecture du questionnaire.

M. Claude Seneper (sans étiquette, mais proche des centristes) est maire d'une commune moyenne de la banlieue lilloise : Lesquin (5 300 habitants). Il va emporter en vacances le questionnaire que tous les maires de France ont reçu : « Quarante pages de texte, de nombreux thèmes proposés, voilà qui demande réflexion. Pour moi, c'est un devoir de vacances. Je vais l'étudier soigneusement ainsi que mes collègues, et au retour nous tiendrons une réunion du conseil municipal pour préciser nos réponses. Mais il est évident qu'on ne peut répondre par oui ou par non à chaque question. Je pense d'ailleurs qu'il serait utile de préparer un texte pour plusieurs communes. Quelques maires de mes amis pensent la même chose, et je crois que nous aboutirons finalement à cette formule (...).

« Je trouve le questionnaire intéressant et bien articulé. L'initiative serait plus heureuse si elle ne venait pas après le rapport Giscard. J'ai pris le soin de lire. On laisse l'impression de faire un sondage a posteriori. (...) Quelles en seront effectivement les conséquences ? La procédure me semble bizarre (...).

« Ce questionnaire part peut-être d'un bon sentiment mais la situation politique est telle qu'il sera difficile d'aboutir à quelque chose de positif. Il y a un blocage au niveau politique, et les réflexes sont fous. On sait bien, par avance, que beaucoup de maires n'accepteront pas d'entrer dans cette procédure. Alors, tout risque d'être faussé (...). Enfin, ce questionnaire aura au moins le mérite de nous permettre d'approfondir notre réflexion sur le rôle des communes. »

GEORGES SUEUR.

PRÉPAREZ LE DIPLOME D'ETAT D'EXPERT COMPTABLE
diplôme à titre
Aucune limite d'âge
Demandez le nouveau questionnaire
ECOLE PRÉPARATOIRE D'ADMINISTRATION
Ecole privée fondée en 1923
soumise au contrôle pédagogique de l'Etat
4, rue des Petits-Champs
75008 PARIS — CEDEX 02

SC. PO.
IPEC
Enseignement supérieur privé
46, bd St-Michel
633 81 23 / 033 45 87
(au cœur du Quartier Latin)
documentation sur demande

Plusieurs cycles de préparation pour l'entrée en Année Préparatoire et 2^e année de l'IEP.
Petits groupes.
Contrôles fréquents.

	la ligne	la ligne 15
OFFRES D'EMPLOI	40,00	45,78
"Placards encadrés" 2 col. et +		
(la ligne colonne)	42,00	48,04
DEMANDES D'EMPLOI	9,00	10,29
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	70,00	80,08

ANNONCES CLASSEES

	la ligne	la ligne 15
L'IMMOBILIER	28,00	32,03
"Placards encadrés"	34,00	38,89
Double insertion	38,00	43,47
"Placards encadrés"	40,00	45,76
L'AGENDA DU MONDE	28,00	32,03

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

GRUPE MULTINATIONAL GROS EXPORTATEUR DE BIENS D'EQUIPEMENT
recherche

CADRE de HAUT NIVEAU
RESPONSABLE DE LA GESTION DES DEVISES ET DES PROBLEMES DE CHANGE DU GROUPE

Il s'agit d'un poste comportant des responsabilités et de larges initiatives.
Anglais nécessaire. Allemand souhaité.
Lieu de travail Paris 20.

Ce poste conviendrait à un candidat de formation supérieure ayant une expérience bancaire dans le domaine des changes.

Adresser candidature avec photographie et prétentions à No 21682, CONTESSÉ Publié 20, Avenue de l'Opéra 75004 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

GRUPE PHARMACEUTIQUE INTERNATIONAL
recherche

MEDECIN
5/6 ANS EXPERIENCE GENERALISTE
— Collé pour le DERMATOLOGIE
— Connaissance Anglaise/Espagnol souhaitée.
— Poste de niveau international basé PARIS.
— Voyages fréquents.
— Libre septembre-octobre.
— Rémunération élevée.

Envoyer curriculum vitae à : CHEF du PERSONNEL Laboratoire LACHARTRE, 125, avenue de Wagram, 75017 PARIS

SOCETEC
Société d'ingénierie, spécialisée en unités et offertes des industries de base et production d'énergie, située proche La Défense, souhaite rencontrer pour compléter ses équipes des :

ingénieurs diplômés

spécialistes en :
— thermique, traitement d'eau, production et distribution de fluides divers.
— production, transport et distribution d'énergie électrique.

Leur qualification dans chacune de ces spécialités se situe à un bon niveau et est complétée par des compétences techniques d'ingénierie.

Excellente connaissance en anglais exigée.

Ces postes peuvent exiger des déplacements fréquents de courte durée, ou des déplacements de moyenne ou longue durée en France ou à l'étranger.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous référence M à : SOCETEC - 5 rue Chante Coy - 92800 Putaux

COMPAGNIE AERIEENNE ORLY
recherche

ANALYSTES ORGANIQUES

de haut niveau pour encadrement de projets, formation supérieure.
Expérience minimum 3 années dans la fonction exigée.
Temps réel apprécié.

Sécurité d'emploi assurée
Nombreux avantages sociaux

Adr. C.V., photo et la réf. 8.761 à P. LICHAU S.A., 10, rue Louvois, 75003 Paris Cedex 02, qui transmettra.

POUR BARCELONE
à la tête d'un groupe familial de 200 personnes ayant acquis le leadership dans la distribution automobile, diversifiée dans le financement et les loisirs, je recherche un

ADJOINT
AYANT L'ENVERGURE D'UN DIRECTEUR GENERAL

La gestion commerciale et technique étant assurée avec efficacité, nous choisissons :
— un bon organisateur ayant : le sens du profit, des capacités spécifiques en matière de contrôle budgétaire, fiscalité, politique du personnel et informatique.
— l'espagnol courant est indispensable.

Décrivez nous le job idéal pour vous (goûts, compétences et aspirations), précisez vos ambitions financières actuelles.

Nous attachons une importance particulière au sens de l'insatisfaction et à l'aptitude à transmettre votre inquiétude à vos collaborateurs.

Ecrire J.M. POISSON - 27, rue de la Paroisse 78000 Versailles qui transmettra.

ingénieurs technico-commerciaux PARIS

Nous sommes une société d'ingénierie d'une certaine de personnes, spécialisée en :

Télécommunications et Télétransmissions.

Filiale d'un Groupe International important, nous offrons une situation de travail intéressante et une carrière qui ne sont pas à dédaigner. Nous ne vendons pas des produits sur stocks mais des systèmes conçus et réalisés à la demande.

Nous recherchons : des ingénieurs Technico-Commerciaux capables de préparer et négocier des contrats importants avec des entreprises du secteur public et/ou privé.

Ces ingénieurs feront partie d'une équipe active où la création est basée sur le dynamisme, l'initiative et l'autonomie de chacun dans le cadre de sa mission.

Nous offrons une expérience professionnelle similaire (même fonction, même secteur) nous paraît indispensable pour atteindre à une rapide efficacité.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous référence 8782/M à I.C.A. qui transmettra.

secrétaires

MUSIQUE DIFFUSION FRANÇAISE - PIONEER
recherche

UNE SECRÉTAIRE DE DIRECTION
administrative et financière
Bilingue française/anglais
Expérience du poste exigée.
Lieu de travail : VELIZY
Poste à pourvoir immédiatement.
13e mois + restaurant d'entreprise

Adr. C.V. + prêt. à Musique Diffusion Française, 8, Groupe-Denis-Roué, 78140 VELIZY-VILLACOULAY

IMPE SOCIÉTÉ D'INFORMATIQUE
proche R.E.R. LA DEFENSE
recherche

SECRÉTAIRE

STENOGRAPHIE, B.T.S.S. souhaité pour assurer le secrétariat personnel d'un des Directeurs de la Société.

Le salaire sera fonction des compétences.

Envoyer curriculum vitae, photo et prétentions à :
G.I.E. Tour Franklin Cedex 11 - 92081 PARIS LA DEFENSE

I.B.M. EUROPE
recherche

SECRÉTAIRES
ayant 2 à 3 ans d'expérience.
Travaillant en anglais pour personnel multinational.
Très bonne dactylo.
Excellent niveau en anglais (langue maternelle, Cambridge Proficiency ou équivalent).

Avantages sociaux.

Ecrire avec C.V. à I.B.M. EUROPE Service Recrutement, 8-10, Cité du Retiro, PARIS-8.

ADMINISTRATEUR DE BIENS
Quart. MIROMESNIL, rech. 1
SECRÉTAIRE de direction pour copier, confirmé. Libre rapidement. 5 x 8. Adr. C.V., manuscrit et photo (retournée) à SOPAC, 11, r. Troyan (17e), 75017 PARIS

emplois régionaux

Société CAV. ROTO DIESEL
Fabrication de Matériel d'Injection Diesel 1 600 personnes

recherche pour son Usine de BLOIS

1 INGÉNIEUR MÉTHODES
TRAITEMENTS THERMIQUES

1 INGÉNIEUR
pour Service Achat A.M. ou équivalent

1 INGÉNIEUR
pour service ordonnancement lancement A.M. ou équivalent

1 CHEF DE SECTION
COMPTABILITÉ ANALYTIQUE
Formation DUT ou équivalent.
Expérience indispensable en milieu industriel

1 AT MÉTHODES
TRAITEMENTS THERMIQUES
NIVEAU V ECHÉLON 1
FORMATION B.T.S. - T.T.

2 PRÉPARATEURS MÉTHODES
NIVEAU V ECHÉLON 2 (Responsables projets)
FORMATION DUT ou B.T.S.

1 AT IMPLANTATION
NIVEAU V ECHÉLON 1
FORMATION D.U.T. ou B.T.S.

AVANTAGES SOCIAUX :
— Facilités de logement.
— Participation aux fruits de l'expansion.
— Primes semestrielles équivalentes à 13e mois.
— Restaurant d'entreprise.

Ecrire avec C.V. détaillé et prétentions au Service du Personnel, 8, bd de l'Industrie, 41008 BLOIS

IBM France
groupe de grande diffusion
recherche pour son USINE de BOIGNY-SUR-BIONNE (Orléans)

ingénieur diplômé grande école
homme ou femme

Il devra justifier d'une spécialisation en électricité ou en électronique et d'un bon niveau de connaissance de la langue anglaise (parlée et écrite).
Il pourra être débarrassé ou posséder quelques années d'expérience.

Il sera chargé d'organiser et de mettre en place un bureau des méthodes au sein du Département Maintenance.
Il assurera :
— l'entretien préventif des équipements destinés à la fabrication des fournitures pour matériel de bureau.
— les analyses systématiques de l'exploitation.
— la détermination des coûts.
— les études d'amélioration.

Les candidatures seront adressées à :
Mlle N. RAMBAU
IBM France
BP 56
45000 ST-JEAN-DE-BRAYE

ICA International Classified Advertising
3, rue d'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

Centre format, travail, sociaux (éducateurs spécialisés, moniteurs, éducateurs, de jésuistes).
Recherche directe.
Conditions : 30 a. lic. ou équiv. 5 années activité éducative.

Ecr. n° 739, « Le Monde » Pub., 5, r. des Italiens 75127 Paris-9.

PROGRAMMEURS
Cobol CS-VS sur IBM 155 4 à 5 ans d'exp. minimum. 5204-40
MARKET 18, r. de Provence - 92040-40

PROGRAMMEURS
confirmés, PL 1, G.A.P. optimiseur sur matériel IBM 370 DCS. Téléph. au 331-85-40.

ENTREPRISE DE PRESSE
N° DUPLEX, recherche pour début septembre :

2 ETUDIANTS PROGRAMMEURS COBOL
pour stage pratique 6 mois. L'avec B.T.S. + titre avec maîtrise informatique. Délivrance formation :
— I.U.T. Paris ou Villeneuve ;
— I.M.A. Angers ;
— U.E.R. de Villeneuve.
S'adresser ADIM, 6, rue Saint-Charles, Paris-19, 87-89-76, p. 7.

demandes d'emploi

AFRIQUE NOIRE
CADRE SUPÉRIEUR

34 ans - Sup. de Co. - Trilingue anglais-allemand.
10 ans expérience Afrique noire

• Management : 300 personnes dont 32 cadres expatriés. Autorité naturelle dynamisante. Récompenses toutes hautes valeurs.
• Direction Commerciale : formation animation gérance, vendeurs. Négociations import-export monde entier.
• Gestion : contrôle exploitation 8 Agences, magasins gros, succursales, détail. Formation animation managériale, inspecteurs.
• Vente physique : biens de consommation et d'équipement. Circuits commerciaux traditionnels, grandes surfaces, marchés administratifs.
• Marketing : études de marché et de produits promotionnels vente.

Cherchez Afrique Noire et Outre-Mer en général Direction Générale ou Direction Commerciale tout secteur.

Libre rapidement.

Ecrire sous le n° 700.787 M à REGIS-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, PARIS (2e), qui transmettra.

INGÉNIEUR ANALYSTE
expérience BATIMENT/T.P.
systèmes Portran et APL

recherche contrats à durée limitée

Ecrire sous le n° 07553 M à REGIS-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, PARIS (2e).

LA DIRECTION REGIONALE DES TELECOMMUNICATIONS DE CLERMONT-FERRAND
recherche

1 ATTACHE ECONOMISTE

— Le candidat dirigera les travaux de prévisions de la demande.
— Il aura la formation d'une grande école ou un niveau équivalent, de bonnes connaissances Statistique et Informatique.

Adr. avant le 15/8/77 C.V. détaillé, prétentions à : La Direction Régionale des Télécommunications DIVISION RECRUTEMENT 2, rue Louis-Renoit - 63033 CLERMONT CEDEX.

Groupement Vente, Exportation, spécialisé dans le BOIS
recherche

LE DIRECTEUR COMMERCIAL
chargé d'assurer son développement rapide et durable

• Il prospecte, fait les contacts et prend les contacts nécessaires pour découvrir les marchés potentiels, tant pour les produits actuels de la gamme que pour ceux pouvant rapidement s'y ajouter ;
• Il met sur pied et anime le réseau de vente ;
• Il négocie les contrats ;
• Il assure le suivi des actions publicitaires et promotionnelles nécessaires ;
• Il assure en outre la Direction administrative du Groupement (suivi clientèle, administration financière) et en accord avec son conseil d'administration en fixe les objectifs.
C'est un homme dynamique devant faire preuve d'initiative et ayant le sens des contacts.

— Formation supérieure.
— Age : 35 ans minimum.
— ANGLAIS INDISPENSABLE.
— Allemand et connaissance bois souhaités.

Lieu de travail : 8700-OUSSÉ.

Envoyer C.V. et prétentions au n° 275.590 M à : REGIS-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris (2e).

capitaux ou proposit. com.

Nouv. Industrie gde envergure (économie de chaudière, 80 % utilisation coke métall.). S'adresser M. Martyniak, Etabouville, Lot-et-Garonne 47100 CHATEAUDUN.

enseignem.

COURS AUDIO-VISUEL PRIVE ANGLAIS, ESPAGNOL, FRANÇAIS, DEMONSTRATIONS GRATUITES, SESSIONS INTENSIVES D'ETE.
Venez 46, bd St-Michel, Paris-6.
Tél. 336-06-70, 329-05-88. Tous les jours, 9 heures à 21 heures.

traductions

Demande

TRADUCTEUR ch. tous travaux traductions, anglais, espagnol, russe. Téléph. : 707-90-14.

bateaux

RARE. Petite péniche de 29 m. entièrement refaite à neuf par chantier, aménagement à l'armement. Pièce centre Paris. Tél. : 540-45-21, heures bureaux à M. DIDIER.

occasions

PIANOS nbs dep. 4.500, occas. 2.500, queue 4.800. Loc. Deauville, 25, av. Wagram, WAG. 34-77.

30 à 50 % de réduction sur 100.000 m2 de moquette très qualitatives. Téléph. : 757-19-19.

annonces diverses

Mathématicien donne conseils ou enseignement 2e niv. 370-44-05

TECHNICIEN SUPERIEUR ch. emploi expérimentation en sélection céréales, 6 mois d'exp. min. Tél. 020 : 42-62-32 ou écrire : SAFI, 17, place du Montgallard, 76400 LE HAVRE.

J.P. 23 a. B.T.S.S. trilingue 4 a. exp. secrétaire + gestion lic. en droit, maîtrise en cours ch. poste collaboratrice direction du personnel. Ecr. n° 075.584 M REGIS-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui tr.

INGENIEUR E.S.T.P.
+ Institut de gestion, 47 ans. — AI réalise d'importants projets ch. et main.
FRANCE ET ETRANGER
cherche études et rapport. TRON, 16, rue de Marne, 92616 VILLE-D'AVRAY. Tél. : 22-21-74, après 18 h.

SECRÉTAIRE DIRECTION
exp. bilingue anglais, tr. b. notions portug., not. esp., stano franc., angl. portug., rech. emploi stable PARIS. 87-89-76.

automobiles

5 à 7 CV.
Part. vend cause décès R12 TL 77, achat mars 77, 4 500 km sans parents, havane métall., antenne et H.P. stérile 605-96-56. P.D. G. vd R 5 Alpha rouge, 1976, 16 000 km, P.M. radio, tél. Pe. : 29 800 F. Tél. : 772-71-30.

ALFETTA 1973 1re main, blanc, parfait état, 100 000 km. Pe. : 11 000 F. Tél. : 665-79-92.

Part. vend Renault 1977, 59 000 km. Excell. état, 4 600 F. Tél. le soir, 739-83-09 apr. 20 h.

Vends 4 CV Renault 1957, bon état + Austin 1968 AMC 1000, très bon état de marche. Téléphonez le soir : 929-39-75.

+ de 16 CV.

LAMBORGHINI ESPADA
52 000 km, toutes options, 1974 Pe. : 110 000 F. Tél. : 251-07-85

immobilier

CADE COMMERCIAL 30 ANS
Droit + I.A.E., 10 a. exp. dont 5 direction P.M.E. emballage, ch. situation en rapport, région lyonnaise, salaire 120 000 F. Ecr. n° 075.510 M REGIS-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2e.

Fme 30 a. 30 a. exp. Sué à cabinet, maîtrise en cours ch. emploi à partir de 1-5-77. CHEF COMPT. ou ADJOINT, cor. den. SUTHER, 5 allée de Acacias, 92350 Meudon-la-Forêt.

ANGLAIS LANG. MATERNEL
+ licence, ch. poste enseignante. Tél. : 584-36-52.

BMW 320 1977, 135 000 km, 1977, 135 000 km.

diver

BMW
CONCESSIONNAIRE
VOIT. DE DIRECTION
2800 L. Autom. vit. et tot. abs. 10.000 km, 77, 2800 L. 2400 km, 77, 420 CS motor, 2500 km, 77, 30 L. auto, 1re vit. 44, av. 77-89-39, 77-12-09.

AS. de J. LAUREN, 92-CLICHY.
Part. vd essence 1500 kg cap. delevé, imp. 48, très bon état. Prix 5.500 F. Tél. 702-64-43 (à partir de 23 heures).

296-15-01

LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

ÉNERGIE

Libres opinions

Une deuxième relance charbonnière

par ANDRÉ BILLOUX (*)

La relance charbonnière de 1974 a, en fait, permis de stabiliser en 1975, à un niveau sensiblement égal à celui de l'année précédente, la production nationale de charbon qui régressait depuis plusieurs années à un rythme d'environ 3 millions de tonnes par an. A échéance de 1980, la France produirait donc encore 18 millions de tonnes de charbon alors que les plans de régression antérieurs à la hausse du prix du pétrole envisageaient une production de 12 millions de tonnes.

Cependant, cette modification des perspectives se traduit pour les houillères nationales par une aggravation de la perte nette avant subvention : 1,6 milliard de francs en 1974 ; 2,3 milliards en 1975 ; 3 milliards en 1976. Certains utilisent ces résultats financiers pour contester l'attribution aux Charbonnages de nouvelles aides à l'investissement. En fait, ces résultats tiennent à la nature d'une industrie lourde comme celle du charbon. En 1974, nos houillères étaient dans la situation d'un train lancé à toute vitesse sur une pente descendante.

Le changement de cap qui a été adopté a entraîné un bouleversement des perspectives de l'entreprise et l'aggravation du déficit traduit la revalorisation des salaires des mineurs, l'augmentation du coût des fournitures et une certaine dégradation des rendements, cette baisse de la production étant due aux contraintes liées à la formation des nouveaux embauchés et à la relance de certaines exploitations. D'autre part, les contraintes du programme de lutte contre l'inflation lancé par les pouvoirs publics aboutissent, ainsi que le souligne la commission des finances de l'Assemblée nationale dans son rapport sur le collectif budgétaire pour 1977, à des situations anti-économiques. La commission des finances relève qu'au 1^{er} mars 1977 le prix de vente en gros du charbon à usage domestique importé de R.F.A. et d'U.R.S.S. est supérieur de 12 à 74 % à celui du charbon vendu par les houillères du Nord et du Pas-de-Calais. D'autre part, les Charbonnages de France vendent à E.D.F. du charbon central à un prix très inférieur aux prix moyens du fuel, ce qui entraîne une perte de recettes de 350 millions de francs pour les houillères. Enfin, à l'heure actuelle, la crise de la sidérurgie n'améliore pas la situation de nos producteurs de houille.

Il est pourtant nécessaire de ne pas relâcher les efforts entrepris depuis 1974 et même de les amplifier quelque peu. Même si l'on se contente de rester dans le cadre du programme défini par les pouvoirs publics, compte tenu à la fois du retard pris par le plan nucléaire et de la prolongation consistante de notre dépendance vis-à-vis du pétrole, il importe de développer ce qui est — hormis le gaz de Lacq et l'hydro-électricité — notre seule source nationale d'énergie : les gains en devises et la moindre dépendance à l'égard de l'étranger justifient les quelques dizaines de millions de francs supplémentaires nécessaires à une bonne gestion de nos bassins houillers. A titre d'exemple, il suffit d'accepter d'embaucher une centaine de mineurs par an pendant trois ans à Carmaux pour continuer à fournir au pays 400 000 tonnes de charbon à coke par an pendant dix ans.

Ces propositions raisonnables devraient susciter l'adhésion rapide des pouvoirs publics. Mais il faut aller sans doute plus loin et concevoir une nouvelle relance charbonnière basée sur le maintien ou l'extension des débouchés que représentent les centrales électriques pour notre production de houille. Le programme nucléaire, nous l'avons dit, subit des retards significatifs : on mesure ainsi ce qu'il en coûte de vouloir imposer une industrie nouvelle à une population qui mesure chaque jour davantage les échecs de la conduite technocratique de notre économie. Le président Delouvrier, qui a tiré les leçons de cet état de choses, a annoncé le 18 mai qu'E.D.F. allait demander au gouvernement l'autorisation de construire deux centrales thermiques représentant 1 400 mégawatts. Il faut que ces centrales utilisent le charbon comme combustible, tout comme doivent basculer vers l'utilisation du charbon les centrales (représentant 1 500 mégawatts) existant actuellement et qui consomment du fuel, bien qu'elles soient convertibles au charbon. Même si la production nationale de charbon se révélait insuffisante à long terme pour l'approvisionnement de ces centrales, il faut souligner qu'il est de notre intérêt de diversifier nos approvisionnements énergétiques : grâce au charbon, nous pourrions diminuer notre dépendance vis-à-vis des pays pétroliers. En outre, nos achats de charbon pourraient peut-être se faire dans un cadre plus équilibré d'échanges, alors que nos exportations en direction des pays producteurs de pétrole planent.

Voilà un objectif qui correspond tout à la fois à la logique et à la nécessité.

INDUSTRIES

REGROUPEMENT

DANS LA MACHINE-OUTIL A COMMANDES NUMÉRIQUES

La société Feutrier Electronique, dont le siège est situé dans la banlieue de Saint-Denis, va racheter le département « machine-outil à commandes numériques » de la société CIT-Alcatel, filiale du groupe C.G.E. Ce regroupement dans une activité de pointe était souhaité par les pouvoirs publics, qui en avaient annoncé le principe récemment (cf. le Monde n° des 24 et 25 mai).

Feutrier Electronique va donc devenir le leader de la profession en France. En l'occurrence, cette petite entreprise — elle emploie une soixantaine de personnes — tire logiquement avantage de l'avance technologique qu'elle avait acquise en introduisant — la première en France — des microprocesseurs dans la commande numérique.

Il n'est pas exclu que l'accord qui vient d'être signé entre Feutrier Electronique et CIT-Alcatel soit étendu au département « commande numérique » de la S.K.M.S., une filiale du groupe Thomson. Des négociations à cet effet sont en cours.

FAITS ET CHIFFRES

Conflits et revendications

● **Nouvelle grève chez Furon.** — Une semaine à peine après la reprise du travail à l'entreprise Furon à Saint-Christol-lès-Alès, les ouvriers cégétistes de l'usine ont cessé le travail le 19 juillet pour protester contre le licenciement d'une de leurs camarades.

Syndicats

● **Les salaires des cheminots et des mineurs.** — La direction de la S.N.C.F. a reçu, le 19 juillet, les syndicats de cheminots. Comme cela avait été le cas pour les électriciens, les agents de la R.A.T.P. et les fonctionnaires, il leur a été indiqué que les salaires seraient examinés le 7 septembre. Dans les mêmes conditions, la direction des Charbonnages de France a donné rendez-vous aux représentants des mineurs le 5 septembre.

● **Les dirigeants de la C.F.T.C.** seront reçus par le président de la République le 21 juillet, à 15 h 30. L'entretien portera notamment sur l'emploi et la politique contractuelle.

LE TAUX D'INTÉRÊT DES EURODEVISES

	Dollars	Deutschmarks	Fr. suisses	Fr. français
48 heures	4 7/8 5 1/2	3 1/2 4 1/2	1 1/8 1 1/2	12 1/8 13 1/8
1 mois	5 3/8 5 7/8	3 1/2 4	2 3/8 2 7/8	10 1/8 11 1/8
3 mois	5 1/2 6	3 1/2 4	2 3/8 2 7/8	11 1/8 12 1/8
6 mois	5 3/4 6 1/4	3 5/8 4 1/8	3 1/8 3 5/8	11 1/8 12 1/8

« Masse critique »

(Suite de la première page.)

Les arguments sont percutants. Si un sondage était opéré dans la population sur cette alternative, nul doute que l'acceptation du risque « nucléaire » l'emporterait sur celui d'être privé de courant, avec toute la chaîne de conséquences domestiques ou industrielles. Il est certain que si l'E.D.F. avait eu l'audace de lancer une campagne sur ce thème, en donnant de surcroît, ce qu'elle n'a jamais bien fait, toutes les informations nécessaires sur le faisceau de contraintes de la production d'énergie en France depuis la crise du pétrole, le camp des écologistes aurait eu plus de difficultés de recrutement.

Mais chez les écologistes, qui ne sont pas les 30 et 31 juillet, à Creys-Malville, contre les travaux de « super-Phénix », il n'y a pas que l'obsession de la lutte antinucléaire. Sans doute retrouvent-ils là, comme dans d'autres pays (Allemagne, États-Unis, notamment) un thème favori, celui du viol de la nature la plus intime par l'homme, qui risque, notamment par l'accumulation des déchets irradiés, de déclencher des foyers de mort qu'il ne pourra plus contrôler. Cela dit, ils n'ont jamais entamé une croisade pour le retour à la production du Moyen Âge, et leur témoignage mérite attention sur trois points.

1) La contestation de l'établissement énergétique est bonne en soi. De même que les inspirateurs de la politique française se sont longtemps trompés en croyant que le pétrole coulerait toujours à flots et à bas prix, malgré le rapport « prophétique » que rédigeait MM. Armand, Etzel et Giordano après l'attaque de Suez, de même la politique de « tout nucléaire » était dangereuse.

PIERRE DROUIN.

PRÉPARANT LEUR FÊTE ANTI-NUCLÉAIRE

Les organisateurs du rassemblement de Creys-Malville veulent se garder de toute provocation

« Le rassemblement antinucléaire des 30 et 31 juillet autour de Creys-Malville (Isère) sera une grande manifestation internationale et pacifique qui montrera à nos dirigeants que la population s'oppose aux programmes nucléaires civils et militaires. » C'est ce qu'ont affirmé au cours d'une conférence de presse réunie à Paris mardi 19 juillet les membres de la coordination nationale des comités Malville.

Depuis un an environ, cent cinquante comités Malville répartis dans l'Isère ont préparé cette « longue marche verte » de l'été 1977. Les objectifs sont clairs. Il s'agit de freiner le programme électro-nucléaire du gouvernement en prenant comme cible symbolique le projet jugé comme le plus dangereux : le surrégénérateur Superphénix.

Après de longues discussions, tous les comités ont adopté les principes de la non-violence. Il ne sera donc porté atteinte ni aux personnes ni aux installations. La manifestation devra être une occasion de réflexion, mais aussi de faire la fête. Au cours des journées précédant la fin du mois, des groupes partiront de toutes les régions de France, mais aussi de Suisse, d'Italie, d'Allemagne, de Belgique et des Pays-Bas rallieront la région de Creys-Malville par leurs propres moyens.

LA C.G.E.

VA INTENSIFIER SES RECHERCHES SUR L'ÉNERGIE SOLAIRE

L'énergie solaire va devenir l'un des objectifs prioritaires de la Compagnie générale d'électricité. Un budget de plusieurs dizaines de millions de francs sera alloué au cours des prochaines années aux laboratoires du groupe pour qu'ils étudient les diverses filières d'exploitation de l'énergie solaire, ainsi que tous les domaines d'application. Certes, il y a plusieurs années déjà que le groupe se penche sur ces questions, en coopération notamment avec Renault. Mais, cette fois, la C.G.E. entend passer la vitesse supérieure et jouer son propre jeu. Le fait que le groupe ait été évincé du nucléaire entre vraisemblablement pour beaucoup dans cette nouvelle orientation.

L'intérêt de la C.G.E. pour l'énergie solaire va de pair avec un mouvement d'opinion qui apparaît depuis quelques mois dans certains milieux industriels, scientifiques et politiques.

Au secrétariat d'État à la recherche on souhaite aussi accroître sensiblement les enveloppes budgétaires pour les recherches sur les diverses filières de l'énergie solaire et un conseil interministériel sur la question est prévu le 26 juillet. — J.-M. Q.

L'idéologie antinucléaire met en avant certaines idées rétrogrades

estime la C.G.T.

Une semaine après la C.F.D.T., la C.G.T. a présenté le 19 juillet ses vues sur ce que devrait être la politique énergétique de la France, dans un document intitulé *Une politique énergétique nationale pour le développement économique et le progrès social*.

Si la C.F.D.T. dénonçait « la justification de l'accroissement d'énergie en liaison avec la croissance économique » comme relevant de « l'idéologie de la croissance capitaliste et productiviste », la C.G.T. affirme qu'on ne saurait rétrograder le niveau de vie et améliorer qualitativement les conditions d'existence du million de personnes qui vivent actuellement en France dans un état de pauvreté sans développer leur consommation d'énergie. La qualité de la vie passe par le développement de la production d'énergie. Conséquences : le but des pseudo-écologistes d'écologie est de rationner la consommation de la population. La C.G.T. n'en veut donc pas.

Cette prémisses influence toute la politique énergétique de la centrale syndicale, qui repose sur la sécurité de l'approvisionnement de l'économie de ressources, sur l'accroissement de la production et de la distribution d'électricité ainsi que la relance de la production charbonnière dans les années à venir, enfin sur le développement du programme nucléaire.

La sécurité des approvisionnements ne sera possible, selon la C.G.T., qu'en accroissant la part de toutes les ressources nationales (production charbonnière, production d'électricité par énergie hydraulique, extraction d'uranium en France) et en réduisant la dépendance vis-à-vis des États-Unis pour le combustible nucléaire, vis-à-vis de l'Arabie Saoudite pour le pétrole et vis-à-vis des pays occidentaux pour la fourniture et le transport de gaz naturel. Cela suppose, bien sûr, pour la centrale syndicale, la nationalisation du secteur pétrolier et la création d'une société nationale du combustible nucléaire.

Choix démocratique des sites

La possibilité de pénurie de courant électrique les hivers prochains — ce qui n'est pas nié par la direction d'Électricité de France — rend indispensables la commande d'un grand nombre de groupes turbines à gaz alternateurs pour une puissance de 2 000 MW, le suréquipement des sites hydrauliques et la mise en chantier immédiate de nouvelles tranches de production d'électricité thermique au charbon (ce qui va de pair avec le développement de la production charbonnière).

« Il faut enfin, écrit la C.G.T., pourvue la réalisation de l'équipement électro-nucléaire à un rythme et dans des conditions qui assurent la sécurité des installations, la protection du personnel des centrales, de la population et de l'environnement (...). »

Le choix nucléaire amène la C.G.T. à prendre position plus nettement contre les écologistes (« l'idéologie antinucléaire met en avant certaines idées rétrogrades, sans fondement, néfastes pour le progrès économique et social et la qualité de la vie »), accusés, en outre, d'être parfois l'objet de « manipulations politiques et de se livrer à des provocations ».

Si la recherche en matière de sécurité doit être accrue, si le choix de sites doit se faire soigneusement, le programme nucléaire doit se poursuivre. Et comme « au stade actuel les pro-

blèmes à résoudre relèvent de la réalisation industrielle, un moratoire [réclamé par la C.F.D.T.] ne résoudrait rien ».

La C.G.T. se prononce ainsi pour le développement des surrégénérateurs et pour le retraitement du combustible par la méthode actuelle, à condition que la France donne des garanties de l'utilisation pacifique des stocks de plutonium.

[Sans doute les « grands monopoles » devraient-ils être nationalisés lorsque la gauche sera au pouvoir, mais sera-ce pour faire une politique bien différente de celle de la C.G.T. ? A beau affirmer que ses orientations « s'opposent à l'ensemble de la politique actuelle », le nucléaire, le suréquipement des sites hydrauliques, la diversification des approvisionnements, figurent au programme du gouvernement. L'abandon des mesures d'économie d'énergie auxquelles on devrait plutôt faire recours de notre part, assez efficaces — et la relance de la production charbonnière — sur les coûts de laquelle la C.G.T. reste bien discorde, suffisent-ils à définir une autre politique ? B. D.]

UN GISEMENT D'URANIUM SERA MIS EN EXPLOITATION DANS LA HAUTE-VIENNE EN 1978

(De notre correspondant.)

Limoges. Un nouveau gisement d'uranium sera mis en exploitation au début de l'année 1978 à Joux, petite commune du nord de la Haute-Vienne, dans le canton de Saint-Sulpice-les-Bains. Il sera exploité par la société Dong-Trien — filiale du groupe Pechiney-Ugine-Kuhlmann — qui possède le permis exclusif de recherches dans ce secteur. La société exploite déjà depuis de longues années un gisement de fluorine situé à La Chaux, commune voisine de Lussac-les-Églises, localité où sont installés ses services administratifs.

A Joux, l'extraction du minerai se fera à ciel ouvert. A proximité, sur 5 hectares, sera implantée une usine de traitement du minerai et ses dépendances industrielles. Un grand groupe administratif (ateliers, bureaux, etc.), l'ensemble de cette exploitation emploiera quatre-vingt-dix salariés. C'est l'E.D.F., avec qui Dong-Trien a passé un contrat décennal, qui sera l'acheteur exclusif de l'uranium pour l'alimentation de ses centrales nucléaires.

Si ces créations d'emplois apparaissent bienvenues dans une région sous-industrialisée, l'exploitation elle-même ne va pas sans susciter des inquiétudes auprès des habitants et des défenseurs de l'environnement. Ces derniers redoutent une dégradation des lieux et aussi que la marée des camions chargés de transporter le minerai contrarie les activités touristiques. Ils appréhendent également une pollution de la rivière la Benaise, par le déversement des eaux résiduaires de l'usine. Ce dernier, dont le débit serait de 80 mètres cubes à l'heure, doit s'effectuer après neutralisation et décantation dans un ruisseau affluent.

M. S.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

TRADE DEVELOPMENT BANK (FRANCE)

26, place Vendôme, 75001 Paris

M. Charles Bonneau, rapporteur général de la commission bancaire de la Chambre de commerce internationale, conseiller de divers établissements bancaires, auteur d'ouvrages faisant autorité dans la profession, vient d'accepter le poste de conseiller auprès de la Trade Development Bank (France). Le conseil d'administration, lors de sa dernière séance, lui a exprimé ses vifs remerciements.

Sélection Rendement Elysées Valeurs Sélection Mondiale

11, rue Grange - 75116 Paris - Tél. 720 92 00

Situation au 30.6.1977	Sélection Rendement	Elysées Valeurs	Sélection Mondiale
Vocation de la Sicav	obligations	portefeuille diversifié	valeurs étrangères
Valeur de l'action (F)	122,05	158,44	112,84
Dernier coupon net payé (F)	10,32	6,80	3,50
Actif net (MF)	285,66	189,50	64,25
Actions françaises	4,37 %	24,78 %	—
Actions étrangères	0,47 %	39,85 %	62,92 %
Obligations	88,92 %	31,12 %	33,72 %
Liquidités	6,24 %	5,85 %	3,36 %

200 000 000

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS
19 JUILLET

Repli
Trois quarts d'heure ont suffi, ce mardi à la Bourse de Paris, pour assurer la clôture des cent quatre-vingt valeurs cotées à terme. C'est dire le marasme dans lequel se trouve toujours un marché qui, lors de cette séance, a encore perdu quelques forces. En baisse de 0,95 % à l'ouverture, l'indice a continué d'osciller à un repli de 0,90 % à 14 h 30.

Aucun com partiment n'a échappé à la baisse, les opérations de titres épousant par conséquent tout juste à se tirer d'affaire. Parmi ceux-ci, seules les performances de Jeumont, Kieffer, et Europe 1, maintiennent des signaux, même si elles n'ont guère été significatives.

Le nombre de baisses a largement dépassé la centaine, Mecl, C.E.M. et S.C.R.E.C. enregistrant les plus fortes pertes, avec -5 % en moyenne.

A l'origine de ce repli qui, pour être brève, n'en est pas pour autant catastrophique, les investisseurs étaient les nouveaux venus observés sur les marchés des changes.

A deux séances de la liquidation, il est d'autre part, indéniable que des ajustements de portefeuille se sont produits en prévision des changements de quotités qui doivent intervenir au début du prochain mois boursier.

Nul doute que, dans un marché à hauser, les investisseurs auraient, au contraire, renforcé leurs positions. Ce n'est pas le cas aujourd'hui.

Sur le marché de l'or, le lingot a perdu 10 francs à 23 475 francs, et le napoléon 5 francs, à 244 90 francs. Le volume des transactions est resté étroit à 4,69 millions de francs.

LONDRES

Les baisses ont été nouvelles en majorité mercredi à l'ouverture. Aux industrielles, toujours déprimées, quelques vedettes (I.C.I., Vickers) maintiennent cependant des velléités de reprise. Les pétroles sont bien disposés, mais les fonds d'Etat perdent du terrain, de même que les valeurs d'or.

OR (ouverture) (Dollars) 144 10 contre 145 50

Table with 3 columns: Valeurs, Clôture 19/7, Cours 20/7. Rows include Barchin, British Petroleum, Courtauld, etc.

(*) En dollars U.S., net de prime sur le dollar investissement.

NEW-YORK

Nouvelle et vigoureuse hausse
Le mouvement de hausse amorcé à la veille du week-end dernier s'est poursuivi, et même nettement accéléré, mardi à Wall Street.

A l'issue d'une nouvelle séance particulièrement active, l'indice Dow Jones s'élevait à 919,27, en hausse de 8,67 points.

Les échanges ont porté sur 30,74 millions de titres, dont 5,23 millions au cours de la dernière heure de la séance, enregistrant ainsi le volume le plus élevé depuis le 9 décembre 1976.

Aucun élément nouveau ne paraît être à l'origine de cette brutale accélération de la hausse. Les réactions schématisées des entreprises continuent d'être publiées, et restent, le plus souvent, d'attente.

C'est la place que dans les décisions optimistes mais traditionnelles des investisseurs, la place de la principale raison de la meilleure orientation des cours. Celle-ci se poursuivra-t-elle ?

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

CHASSE MANHATTAN CORP. - Après transactions sur titres, le bénéfice net du deuxième trimestre de l'exercice 1977 s'est élevé à 35,45 millions de dollars contre 33,88 millions de dollars au 30 juin 1976.

MOULINEX - A structures comparables, la chiffre d'affaires consolidé du deuxième trimestre 1977, par rapport à la période correspondante de 1976, a augmenté de 32,9 %, avec 71,7 millions de francs contre 53,9 millions.

HONEYWELL - Le semestre clos le 30 juin 1977 s'est soldé par un bénéfice net de 24,1 millions de dollars contre 20 millions, soit 2,97 dollar par titre contre 1,47 dollar.

DROITS DE SOUSCRIPTION

Table with 3 columns: Valeurs, Actions et parts, Domicile. Rows include Citigroup, etc.

INDICES QUOTIDIENS

(Base 100 : 31 déc. 1976.)

16 juil. 19 juil.

Table with 3 columns: Valeurs, 16/7, 19/7. Rows include Cote des Agences de Change, etc.

Main financial table with multiple columns: Valeurs, Cours, Dernier cours, etc. Includes sections for Valeurs, Cote des Agences de Change, and various market indices.

BOURSE DE PARIS - 19 JUILLET - COMPTANT

Table with 4 columns: Valeurs, % du nom, % du coupon, Cours. Rows include various stocks and bonds.

MARCHÉ A TERME

Table with 4 columns: Valeurs, Précéd. clôture, Dernier cours, Compt. premier cours. Rows include various futures contracts.

COTE DES CHANGES

Table with 4 columns: Valeurs, Précéd. clôture, Dernier cours, Compt. premier cours. Rows include exchange rates for various currencies.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table with 4 columns: Valeurs, Précéd. clôture, Dernier cours, Compt. premier cours. Rows include gold market data.

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

2-3. ASIE

— Découverte de la Corée du Nord (V), par A. Fontaine.
— Sri-Lanka : un socialisme en panne (II), par R.-P. Parigaux.

4. DIPLOMATIE

5. EUROPE

6. AFRIQUE

7. PROCHE-ORIENT

8. POLITIQUE

9. JUSTICE

10. SPORTS

11. PRESSE

LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

PAGES 9 A 15

— MUSIQUE : entretien avec Stockhausen : le jazz et ses écoles ; le festival de Nice.
— PHOTO : les Rencontres d'Arles.
— ARCHÉOLOGIE : les chances de l'adolescence.
— EXPOSITION : hommage au critique Julien Alvard.

16. LE MONDE DE L'ÉTÉ

— FEUILLETON : « Les Envies », par Winold Gombrowicz.

18. ÉDUCATION

— LIBRES OPINIONS : « Une association dans la clarté », par Nicole Fontaine.

19. MODE

— PRESSE : d'une région à l'autre.

19. ÉQUIPEMENT

19 à 22. LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

— LIBRES OPINIONS : « Une deuxième relance charbonnière », par André Billoux.

LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (17)
Annonces classées (20-31) ;
Aujourd'hui (17) ; Carnet (18) ;
Journal officiel (17) ; Météorologie (17) ; Mots croisés (17) ;
Source (18).

LES « SOCIAUX-LIBÉRAUX »

DE M. STIRN

REJOignent LE PARTI RADICAL

M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, président du parti radical, et Olivier Stirn, secrétaire général du Mouvement des sociaux-libéraux, ont annoncé mercredi matin 20 juillet la fusion de leurs deux formations. M. Olivier Stirn, ancien ministre de l'Énergie, a été élu vice-président du parti radical.

Le Mouvement des sociaux-libéraux avait été créé le 10 février dernier par M. Olivier Stirn, peu de temps après que celui-ci eut rompu avec le R.P.R. pour protester contre l'attitude de M. Chirac, lors de la campagne électorale municipale de Paris. Le premier objectif du secrétaire d'État aux DOM-TOM était alors de faire naître « un centre gauche une famille politique de sensibilité gauchiste » et de regrouper les partisans d'une « troisième voie » ouverte à « ceux qui refusent le conservatisme et le collectivisme ».

Divers projets avaient été annoncés, notamment la création d'une « fédération démocratique libérale et sociale », mais aucun n'avait véritablement abouti ; certaines personnalités pressenties n'étaient revenues et les effectifs n'avaient pas atteint le niveau souhaité par les promoteurs de l'opération. Celle-ci était considérée, d'ailleurs, comme devant beaucoup à l'aide matérielle de l'Élysée.

Cette fusion concrétisée, d'autre part, la communauté des démarches récentes de M. Servan-Schreiber et Stirn. L'un et l'autre sont des adversaires déclarés de M. Chirac ; l'un et l'autre souhaitent que la majorité échappe à la domination du R.P.R. ; l'un et l'autre sont demeurés sur les positions que M. Giscard d'Estaing aurait souhaité voir adoptées par toutes les formations gouvernementales (le Monde du 19 juillet) : le refus d'une concertation qui n'aurait pas lieu sous l'autorité directe du premier ministre. M. Servan-Schreiber avait refusé de participer à la réunion « au sommet » de mardi. M. Stirn n'y avait pas été invité.

● Dans une lettre adressée à tous les maires du département de la Vendée, M. Lionel de Tinguy du Pouët, ancien ministre, conseiller général, centriste, a annoncé sa candidature aux sénatoriales.

● A la Martinique, la première candidate officiellement annoncée est celle de M. François Amica, président du comité consultatif des programmes à l'É.R. qui se présentera sous l'étiquette « majorité ».

Au Portugal

Les projets gouvernementaux sur la réforme agraire et le plan provoquent une effervescence politique

Alors que le débat se poursuit au Parlement sur le projet gouvernemental de modification de la loi de réforme agraire, la rupture est pratiquement consommée entre la direction du parti socialiste portugais et M. Lopes Cardoso et ses amis de l'aile gauche du P.S., groupés au sein de l'association *Tratado aberto*. Dans un discours prononcé la nuit dernière devant la fédération de

l'agglomération de Lisbonne du parti socialiste, M. Mario Soares a évoqué l'« ex-camarade » Lopes Cardoso. Parlant de la *Fraternité ouvrière*, il a affirmé qu'elle n'était qu'une organisation « divisionniste », constituée de « fantoches au service du parti communiste ». De son côté, M. Lopes Cardoso a décidé de voter contre le projet gouvernemental.

De notre correspondant

fonctionnaire. M. Soares reçoit à tour de rôle les présidents de chacun de ces partis. Il semble, néanmoins, privilégier le dialogue avec les sociaux-démocrates. Et le vieux rêve des amis de M. Sa Carneiro, qui aspirent à la constitution d'un gouvernement appuyé par une large base sociale, regroupant des socialistes et des sociaux-démocrates, resurgit. Pour le P.S.D., la discussion du projet sur la réforme agraire est un premier pas. Un second, peut-être plus décisif, sera le débat sur le plan qui doit commencer la semaine prochaine.

Devant un texte qui risque de mettre en cause son hégémonie dans l'Alentejo, le P.C.P. pourrait durcir ses positions et renoncer à approuver le plan qui, auparavant, recevait tous ses éloges. Or si sur le projet de réforme agraire, les divergences entre le gouvernement et les partis modérés peuvent être dépassées, il n'en va pas de même du projet qui doit définir l'orientation de l'économie portugaise jusqu'en 1980.

Deux conceptions différentes sont en présence à propos de ce document. Pour le gouvernement, le problème essentiel est de diminuer le taux de chômage (15 % de la population active). Aussi donne-t-il la priorité à la construction et aux travaux publics, au détriment des entreprises de pointe.

Quatre hypothèses sont faites, à propos de la présentation du projet de plan à l'Assemblée : l'approbation avec l'appui des communistes ; le soutien des centristes et des sociaux-démocrates à un texte qui serait fortement modifié ; le refus pur et simple du projet ; remise de la discussion à la rentrée parlementaire.

La première éventualité paraît de plus en plus compromise ; le refus pur et simple entraînerait presque inévitablement la chute du gouvernement ; l'ajournement de la décision au mois d'octobre, tout comme l'introduction de modifications importantes dans le texte initial, serait difficilement conciliable avec le maintien au gouvernement du ministre du plan et du secrétaire d'État à la planification économique.

Dans cette situation confuse, le dernier mot pourrait revenir au président de la République, le général

Ennes, qui, au cours des dernières vingt-quatre heures, s'est longuement entretenu avec les dirigeants des quatre grands partis représentés au Parlement.

JOSÉ REBELO.

En Espagne

LE GOUVERNEMENT DE MADRID BLOQUE LES PRIX DES PRODUITS DE BASE

Les prix des produits et services de base ont été bloqués, en Espagne, le 19 juillet, jusqu'au 30 septembre. Cette décision intéresse notamment les pommes de terre, les courges, le lait, le sucre, les loyers, le téléphone et les transports en commun.

Ce blocage serait l'annonce d'une série de mesures destinées à accompagner la dévaluation de la monnaie espagnole. Elle est justifiée officiellement par le fait que la plupart des établissements commerciaux et des restaurants, la majeure partie des transports publics, n'ont pas fonctionné le centre de Madrid, paralysé, en raison de la grève générale. Dans les bidonvilles, en revanche, les incidents ont rapidement éclaté.

Le plus grave s'est produit à Comas, l'un des principaux quartiers populaires de la capitale. Selon plusieurs témoignages, un autobus a été renversé par des pierres. Ses occupants firent feu sur des personnes qui attendaient un éventuel autobus. Il y aurait six morts et de nombreux blessés.

Dans d'autres bidonvilles de la capitale, des heurts se produisirent entre manifestants, d'un côté, policiers et militaires de l'autre. Des tanks légers de l'armée furent envoyés dans les rues, tandis que la police prenait position sur le toit du commissariat. Manifestants et policiers s'affrontèrent également dans le faubourg industriel de Vistale, traditionnellement républicain. Dans ce quartier, la capitale aux Andes centrales fut bloquée pendant plusieurs heures. Des barricades furent, sporadiquement, dressées sur les principales voies d'accès à Lima.

A l'exception de la grave fusillade de Comas, qui n'est imputable ni à la police ni à l'armée de terre, la répression paraît néanmoins avoir été contenue. Les organisateurs de la grève, il est vrai, ont, dans l'ensemble, gagné leur pari, qui était de lancer un vaste mouvement de protestation, tout en évitant qu'il ne dégénère, comme c'est généralement le cas à Lima, en un saccage de magasins et d'établissements commerciaux. Ce succès renforce la position de la gauche syndicale et de la centrale syndicale, qui en furent les moteurs principaux — à la faveur, il est vrai, d'un mécontentement populaire croissant face à la forte hausse du coût de la vie.

Après cette démonstration de force, que va faire le gouvernement ? Dans le courant de la journée, plusieurs dirigeants syndicaux, dont M. Eduardo Castillo, secrétaire général de la C.G.T.P., ont été détenus. Dans une déclaration au son sévère, le général Luis Cisneros, ministre de l'Intérieur, avait, la veille, affirmé que le mouvement était le résultat de l'action isolée d'agitateurs extrémistes gauches et d'extrême droite.

C'est une thèse qu'il est difficile de soutenir aujourd'hui, étant donné l'ampleur de la grève. Il semble que, d'ailleurs, que l'ensemble des forces armées attribuent simplement à un « plan subversif » les manifestations de mécontentement populaire aux diverses zones. A San Juan de Miraflores, où toute la population paraissait être descendue dans la rue, la mairie était incendiée, tandis que la police prenait position sur le toit du commissariat. Manifestants et policiers s'affrontèrent également dans le faubourg industriel de Vistale, traditionnellement républicain. Dans ce quartier, la capitale aux Andes centrales fut bloquée pendant plusieurs heures. Des barricades furent, sporadiquement, dressées sur les principales voies d'accès à Lima.

A l'exception de la grave fusillade de Comas, qui n'est imputable ni à la police ni à l'armée de terre, la répression paraît néanmoins avoir été contenue. Les organisateurs de la grève, il est vrai, ont, dans l'ensemble, gagné leur pari, qui était de lancer un vaste mouvement de protestation, tout en évitant qu'il ne

Au Pérou

La grève générale a été marquée par de graves incidents

La capitale a été presque totalement paralysée, le 19 juillet, par un arrêt de travail général de vingt-quatre heures, tandis que de sérieux troubles dans les faubourgs populaires de la ville faisaient une dizaine de morts — chiffre non confirmé officiellement.

De notre correspondant

Lima. — La grève générale, la première au Pérou depuis l'avènement du régime militaire en 1968, avait été décidée par trois des quatre centrales syndicales du pays, dont la C.G.T.P. communiste, la plus importante. Toutes les usines de la capitale, les banques, la plupart des établissements commerciaux et des restaurants, la majeure partie des transports publics, n'ont pas fonctionné le centre de Lima, paralysé, en raison de la grève générale. Dans les bidonvilles, en revanche, les incidents ont rapidement éclaté.

Le plus grave s'est produit à Comas, l'un des principaux quartiers populaires de la capitale. Selon plusieurs témoignages, un autobus a été renversé par des pierres. Ses occupants firent feu sur des personnes qui attendaient un éventuel autobus. Il y aurait six morts et de nombreux blessés.

Dans d'autres bidonvilles de la capitale, des heurts se produisirent entre manifestants, d'un côté, policiers et militaires de l'autre. Des tanks légers de l'armée furent envoyés dans les rues, tandis que la police prenait position sur le toit du commissariat. Manifestants et policiers s'affrontèrent également dans le faubourg industriel de Vistale, traditionnellement républicain. Dans ce quartier, la capitale aux Andes centrales fut bloquée pendant plusieurs heures. Des barricades furent, sporadiquement, dressées sur les principales voies d'accès à Lima.

A l'exception de la grave fusillade de Comas, qui n'est imputable ni à la police ni à l'armée de terre, la répression paraît néanmoins avoir été contenue. Les organisateurs de la grève, il est vrai, ont, dans l'ensemble, gagné leur pari, qui était de lancer un vaste mouvement de protestation, tout en évitant qu'il ne

dégénère, comme c'est généralement le cas à Lima, en un saccage de magasins et d'établissements commerciaux. Ce succès renforce la position de la gauche syndicale et de la centrale syndicale, qui en furent les moteurs principaux — à la faveur, il est vrai, d'un mécontentement populaire croissant face à la forte hausse du coût de la vie.

Après cette démonstration de force, que va faire le gouvernement ? Dans le courant de la journée, plusieurs dirigeants syndicaux, dont M. Eduardo Castillo, secrétaire général de la C.G.T.P., ont été détenus. Dans une déclaration au son sévère, le général Luis Cisneros, ministre de l'Intérieur, avait, la veille, affirmé que le mouvement était le résultat de l'action isolée d'agitateurs extrémistes gauches et d'extrême droite.

C'est une thèse qu'il est difficile de soutenir aujourd'hui, étant donné l'ampleur de la grève. Il semble que, d'ailleurs, que l'ensemble des forces armées attribuent simplement à un « plan subversif » les manifestations de mécontentement populaire aux diverses zones. A San Juan de Miraflores, où toute la population paraissait être descendue dans la rue, la mairie était incendiée, tandis que la police prenait position sur le toit du commissariat. Manifestants et policiers s'affrontèrent également dans le faubourg industriel de Vistale, traditionnellement républicain. Dans ce quartier, la capitale aux Andes centrales fut bloquée pendant plusieurs heures. Des barricades furent, sporadiquement, dressées sur les principales voies d'accès à Lima.

Sur le marché des changes

LE DOLLAR A 4,825 F

Le dollar restait faible mercredi matin sur les marchés des changes. Son cours à Francfort est retombé à 2,269 DM, au même niveau que la veille, après un éphémère redressement à 2,275 DM, dû à des timides interventions des banques centrales européennes mardi.

Ces dernières, comme le précise la Bundesbank, estiment certes que la baisse du dollar est « exagérée » si l'on prend en compte les taux d'inflation de part et d'autre de l'Atlantique. Mais, fidèle à leur politique de ces dernières semaines,

elles ne veulent rien faire qui puisse empêcher les marchés de trouver eux-mêmes leur équilibre, et se bornent à corriger au jour le jour les fluctuations trop violentes.

Pour leur part, les cambistes ne croient guère à un raffermissement réel du dollar pour l'instant et considèrent que le point d'équilibre n'est pas encore atteint. Les propos de M. Blumenthal, pour lequel la balance des paiements américaine sera encore déficitaire pendant deux

LE RENOUVELLEMENT DE L'ACCORD MULTIFIBRE

Le texte présenté par la C.E.E. le Japon et les États-Unis se heurte à une double opposition

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — Les négociations entre pays exportateurs et pays importateurs de produits textiles pour le renouvellement de l'accord multifibre (A.M.F.) se poursuivent sans désespérer à Genève, autour du projet de déclaration mis au point conjointement vendredi dernier par la Commission européenne, qui négocie au nom de la C.E.E. avec les États-Unis et le Japon (le Monde du 17-18 juillet). Comme on pouvait le prévoir, une double résistance s'est manifestée contre ce texte. L'une est le fait de quelques-uns des pays du tiers-monde ; l'autre, d'États membres de la C.E.E. Le comité du textile, à savoir l'instance officielle de négociation, devait tirer incessamment les conclusions de la phase des pourparlers en cours depuis le début du mois. C'est dire l'état de tension qui règne actuellement à Genève.

La déclaration « triangulaire » rédigée par le centre sur les problèmes auxquels doit faire face la C.E.E. du fait de la très forte progression de ses importations de textile depuis 1974. Elle met en relief deux points : 1) la Communauté ne signera le nouvel A.M.F. à la fin de l'année que si elle est satisfaite des résultats des accords bilatéraux qu'elle se propose de conclure avec ses fournisseurs du tiers-monde au cours de l'automne prochain ; 2) il est admis qu'au cours de ces négociations elle pourra, en ce qui concerne certains produits sensibles — elle en a énuméré huit — s'écarter des règles normales de l'A.M.F., autrement dit fixer pour ces produits des quotas d'importation au niveau atteint en 1974 ou à un niveau très proche, sans être obligée, comme le voudrait l'A.M.F., d'accepter un taux de progression annuel de 6 %.

Certains des pays exportateurs, à bas coûts de production — il s'agit surtout de l'Égypte, du Brésil, de l'Inde et du Pakistan — estiment que ce texte fait la part trop belle à la Communauté. La dérogation qu'il leur est demandée

d'admettre se traduirait pour plusieurs produits par une réduction forcée de leurs exportations vers les Neuf, ce qu'ils considèrent comme intolérable, car contraire à l'esprit de l'A.M.F. D'autres pays fournisseurs, en fait les plus importants, tels Hongkong, la Corée du Sud ou Singapour, sont en revanche prêts à souscrire au projet de déclaration.

Plusieurs États membres de la C.E.E. ont, pour leur part, exprimé leur désaccord avec le texte. Les Pays-Bas, par exemple, estiment, au contraire, que les garanties prévues par la Commission européenne sont insuffisantes et ne concordent pas avec les directives de négociation qui lui avaient été données par le conseil des ministres des Neuf. Selon ces directives, la Commission devait obtenir de ses interlocuteurs, en ce qui concerne les produits sensibles, que la clause de l'A.M.F. prévoyant un accroissement continu des importations ne puisse être opposable à la C.E.E. Ces pays considèrent que la liberté d'action reconnue à la C.E.E. n'équivaut pas, tant s'en faut, à l'assurance juridique que les Neuf voulaient obtenir.

Ces mêmes pays, en tout cas la France, adressent une autre critique au texte préparé : il y a une nécessité impérieuse, expliquent-ils, à stabiliser au niveau de 1976, ou à un niveau très proche, les importations des produits les plus sensibles. Mais on ne peut en rester là : il faut que la C.E.E. se voit reconnaître le droit de prendre, tout au long de la durée du futur A.M.F., des mesures supplémentaires de stabilisation des échanges pour faire en mesure de contraindre le développement sauvage d'importations d'autres produits ou l'apparition de nouveaux concurrents aux produits sensibles. Les négociations bilatérales que se propose de conclure la C.E.E. seront forcément incomplètes ; un fournisseur, comme la Corée ou Singapour, si voit ses exportations de textiles ou de pantalons contractuellement limitées, pourra être tenté de faire porter son effort sur d'autres produits, les chaussettes ou les huiles, par exemple, où aucun garde-fou précis n'aura été prévu.

La Commission résume ces critiques. M. Davigoutte, le commissaire européen chargé des affaires industrielles, n'a pas accepté, lundi, d'essayer de faire aménager le texte dans le sens souhaité par les Français. Il a rencontré M. Barre sur cette affaire, mardi à Paris, et devait également avoir des contacts avec M. Callaghan. Les arguments de la Commission sont les suivants :

1) La résistance opposée par plusieurs pays du tiers-monde au projet actuel montre qu'il n'est guère envisageable d'aller plus loin. Or, la communauté internationale doit éviter que les négociations capotent, car une telle issue raviverait dangereusement la querelle Nord-Sud.

2) La C.E.E. dispose d'un moyen de pression suffisant pour obtenir dans les accords bilatéraux les mesures de stabilisation qu'elle juge nécessaires puisque ses interlocuteurs savent qu'elle ne signera pas l'A.M.F. si elle n'obtient pas satisfaction. Une telle issue, si elle n'ignorait pas non plus, entraînerait immédiatement l'adoption de mesures de sauvegarde encore plus sévères.

3) La protection du Marché commun au cours des prochaines années et au-delà des dispositions qui figureront dans les accords bilatéraux n'est pas négociable, car le négociateur de la Communauté indique que celle-ci voulait se garder la possibilité d'inclure, si nécessaire, de nouveaux produits dans la liste des produits très sensibles à statut spécial.

PHILIPPE LEMAITRE.

● « Il faut que les industriels offrent aux chercheurs des capacités durables d'embauche, en particulier lorsque les recherches sont financées sur fonds publics », a déclaré le 12 juillet M. Soudille, secrétaire d'État à la Recherche à l'occasion de la visite à Maroussis (Essonne) des laboratoires centraux de la Compagnie générale d'électricité. Les chercheurs fondamentaux ne reçoivent, par exemple, des embauches par les industriels privés afin qu'ils suivent leurs travaux jusqu'au stade de la mise en production.

Le

Les pays arabes rejettent le plan B

M. Carter estime

très probable le respect

de la conférence de Genève en